

L'ÉCHO

71e année, N° 2 L'Écho de Louiseville/Berthier, mercredi 26 décembre 1990. 70 ¢

Centre de jour des aînés de SAINT-GABRIEL

Le Père Noël SE FAIT VOLER LES CADEAUX!

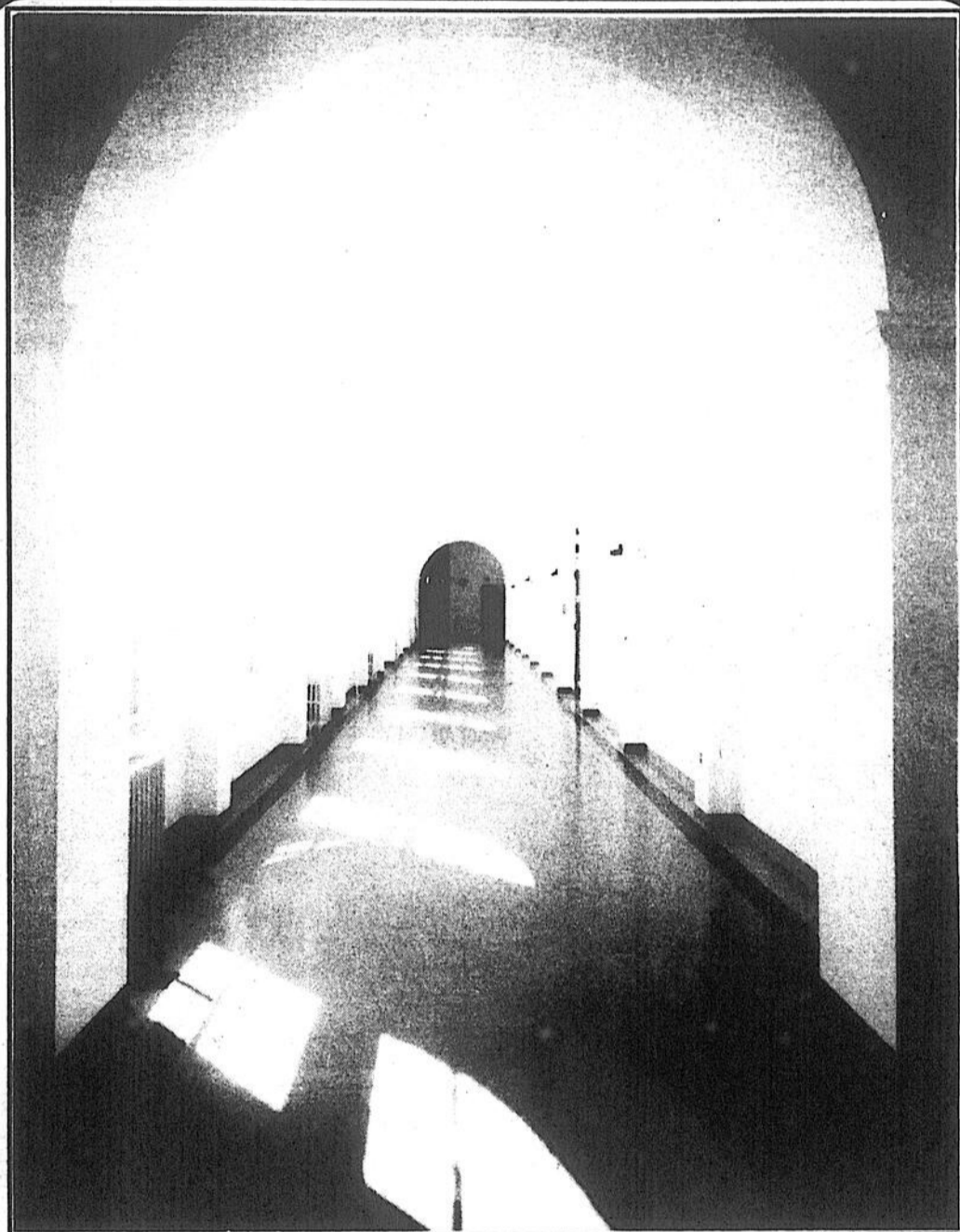
Page 5

LOUISEVILLE

EXIGE

un détecteur de
fumée par logement

Page 3



Une fête différente...

Page 4

Noël au monastère de Berthier

Nombreux budgets dans la présente édition

Combien paieriez-vous de taxes en 1991?



58
ans

UNE HISTOIRE DE SERVICE
1932 - 1990
Joyeux Noël
et Bonne Année



Buickette

(514) 836-6231

880, Notre-Dame, Berthierville

SOMMAIRE

Association.....	30
Cartes Professionnelles.....	34
Editorial.....	6
Necrologie.....	41
Nos correspondants.....	16
Petites annonces.....	34
Repertoire.....	37
Spectacles.....	33
Sports.....	42

MÉTÉO

Mercredi
Ensoleillé
MIN. -12 MAX -3

Jeudi
Ciel variable, possibilité de neige
MIN. -14 MAX -2

Vendredi
Ensoleillé
MIN. -11 MAX -4

Hebdomadaire fondé en 1921, L'ÉCHO DE LOUISEVILLE/BERTHIER est édité par l'imprimerie Gagné Ltd à Louiseville, comté de Maskinongé.



Enregistrement no 0645
Courrier de la deuxième classe
Dépôt légal - Bibliothèque Nationale du Québec

BUREAUX:
Louiseville: 50, rue Saint-Aimé, JSV 2Y7, (819) 228-5532
Saint-Gabriel: 33, rue Beausoleil, C.P. 1118, J0K 2N0, (514) 835-1212

Président: Jean-Pierre Gagné
Directeur général: Jean Provencher
Rédacteur en chef: Jean-Paul Plante

JOURNALISTES:
Pierre Bellemare (819) 228-5532
Alain Bellehumeur (514) 836-6082
Jean-Guy Pinel (819) 228-5532
Pierre Simard
(projets spéciaux) (819) 228-5532

PUBLICITAIRES:
Julie Bolduc (819) 228-5532
Jules Morin (819) 228-5532
Louis Sauvageau (514) 836-6210
Line Plante (514) 835-1212
Responsable des cahiers spéciaux:
Albert Lavaute (819) 228-5532

Directeur du tirage: Marcel Lupien

L'ÉCHO DE LOUISEVILLE/BERTHIER ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires.

Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.
Défense de reproduire toute annonce, photos ou textes sans notre permission écrite. Les opinions émises par les signataires des articles ne sont pas nécessairement conformes à l'opinion de la direction du journal.

TARIFS D'ABONNEMENT:
Canada (6 mois) 17,00 \$
Canada (12 mois) 32,00 \$
Autres pays: un an 75,00 \$
Mensuel (retrait pré-autorisé) 2,50 \$

VENTE

avant

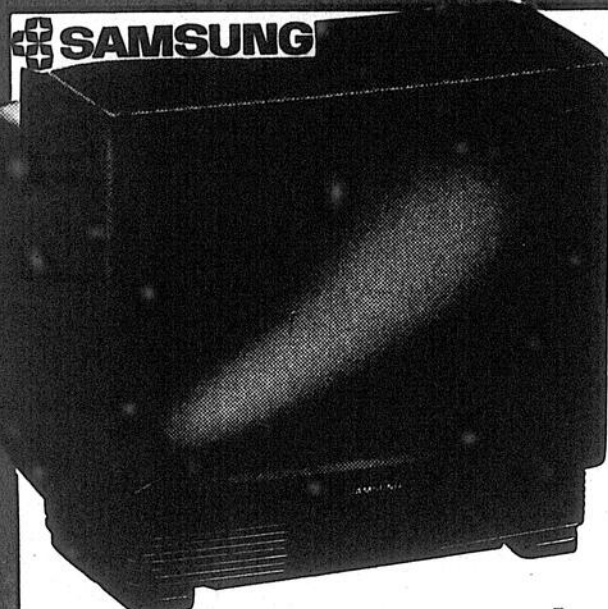
T.P.S.

Toute l'équipe vous souhaite une Bonne et Heureuse Année et vous remercie de la confiance témoignée au cours de l'année 1990.

Jean Lebeau
Yvon Lacombe
Jean-Guy Brouillette
Chantale Giroux

Carole Lambert
Pierre Hubert
Lise Cartier
Annie De Carufel

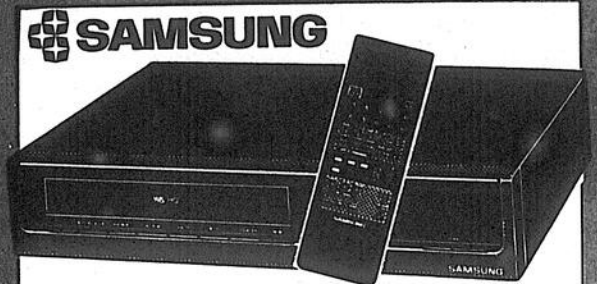
SAMSUNG



TÉLÉVISEUR COULEUR
CT-3325J
•14 pouces
•Câblodélecteur intégré
•Affichage à l'écran
SPÉCIAL:

299\$

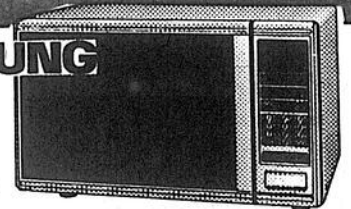
SAMSUNG



VIDÉO
VT-1231C
•2 têtes
•Télécommande à distance
•Câblodélecteur intégré
SPÉCIAL:

299\$

SAMSUNG



FOUR A MICRO-ONDES
MW-5552C
•Capacité .8 pi. cu.
•Plateau rotatif
•Auto defross automatique
SPÉCIAL:

249\$

SAMSUNG



TÉLÉVISEUR COULEUR
CT-5012VC
•20 pouces
•Câblodélecteur intégré
•Télécommande à distance
•Affichage à l'écran
SPÉCIAL:

449\$

SAMSUNG



VIDÉO
VT-1261C
•2 têtes
•Programmation à l'écran
•Télécommande à distance
•Câblodélecteur intégré
SPÉCIAL:

339\$

SAMSUNG



TÉLÉVISEUR COULEUR
CT-6816WC
•28 pouces •Stéréo
•Télécommande à distance
•Câblodélecteur intégré
•Affichage à l'écran
SPÉCIAL:

899\$

SAMSUNG



VIDÉO
VT-9540C
•4 têtes
•Programme à l'écran
•Télécommande à distance
•Câblodélecteur intégré
•Effets spéciaux (ralenti • avance image par image)
SPÉCIAL

399\$

Plusieurs autres spéciaux en magasin.

Vente et service - Livraison - Installation gratuite

Téléphones - Vidéo - Micro-ondes - Systèmes de son - Caméras - Télécommandes - Calculatrices

CLUB VIDÉO LOUISEVILLE

255, avenue Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-9696

LE NUMÉRO 1

Un événement attendu

Berthierville adoptera son budget 1991 vendredi, le 28

Par Alain Bellehumeur

L'événement le plus attendu à Berthierville? Le dépôt du prochain budget municipal, ça c'est certain! Les finances de la municipalité font jaser depuis des mois. Le budget 1991 se travaille depuis plusieurs semaines dans le plus grand secret. Eh! bien, le voile sera enfin levé vendredi prochain, le 28 décembre.

Le conseil municipal adoptera son budget 1991 en séance spéciale. L'assemblée débutera à 19h30. Sans se tromper, on peut déjà affirmer qu'il y aura foule à l'hôtel de ville à cette occasion. Les contribuables ont hâte de savoir. De comparer leur compte de taxes 1990 au prochain. Ils se souviennent de la mauvaise surprise de janvier dernier alors que Berthierville a affiché le taux de taxes le plus élevé de la province. Déjà les paris sont ouverts. La rumeur la plus consistante laisse toutefois

prévoir une baisse du taux de taxe foncière. Cette baisse sera-t-elle significative? Les contribuables auront-ils droit à de nouvelles surprises? Réponses le 28...

En bref...

Lors d'une récente séance du conseil municipal, les élus de Berthierville ont résolu de porter à 4,000\$ les dépenses pour le service professionnel de la firme Soprin relativement aux appels d'offre et à la supervision des travaux de réparation à l'usine de filtration. Ces travaux pourraient débuter fin janvier. Le choix du contracteur devrait se faire au début de la nouvelle année.

La ville de Berthierville, malgré les restrictions budgétaires, organise une réception de fin d'année (un 5 à 7) pour son personnel. Un budget de 400\$ a été voté à cet effet.

La prochaine séance régulière des membres du conseil municipal - la première de 1991 - retiendra l'attention le lundi 7 janvier...

Le comité de citoyens de Berthierville

"Nous avons raison et nous continuerons..."

Le comité de citoyens de Berthierville attend avec impatience le dépôt du prochain budget de la ville de Berthierville, le 28 décembre. "À ce moment, nous saurons si la surveillance serrée et le lobbying exécutés par l'exécutif du comité auront porté des fruits comme nous l'espérons", de confier Me Michel Bellehumeur, président de ce regroupement de citoyens qui a vu le jour le 7 avril dernier.

"L'exécutif du comité était présent à toutes les assemblées régulières et spéciales pour faire diminuer les dépenses de la ville, pour poser des questions d'ordre général et spécifiques, pour démocratiser l'hôtel de ville, bref, pour obtenir en 1990 de meilleurs résultats financiers et sociaux que ceux que Berthierville avait connus du temps où personne ne surveillait l'actuel conseil et que l'équipe Grégoire faisait la pluie et le beau temps..."

Taux

Me Bellehumeur rappelle le taux de taxes

de 2,60\$ et l'endettement de la ville à court terme - plus de 1,8\$ million. Une situation financière qu'il qualifie d'inacceptable.

"Il fallait une surveillance très serrée, en déplaise à certains, afin d'être en mesure de voir venir des jours plus heureux à Berthierville", d'enchaîner l'avocat berthelais. Me Bellehumeur souligne que le comité de citoyens a pris l'initiative de parrainer une pétition réclamant du ministère des Affaires municipales l'intervention et la venue de la Commission municipale du Québec à Berthierville. "Face à ce lobbying et aux documents envoyés directement au ministère, le ministre de l'époque a pris conscience des véritables problèmes de Berthierville et il nous accordait la tutelle réclamée..."



PAR ALAIN BELLEHUMEUR

Me Bellehumeur estime cependant qu'il reste encore beaucoup à faire pour corriger l'administration et les finances de la ville. Il note que le comité de citoyens a gardé un "œil vigilant" sur tout ce qui bouge à l'hôtel de ville. "Nous croyons que Berthierville connaîtra une baisse de taxes pour les prochaines années", anticipe-t-il. Il parle aussi d'un surplus pour 1990. "Preuve directe des bienfaits de la Commission municipale et du comité de citoyens", ajoute le président du regroupement.

"Que nous ayons une baisse de taxes pour 1991 ou un surplus budgétaire pour l'année qui se termine, les berthelais pourront dire "merci" à la Commission municipale du Québec, véritable décideur à Berthierville, et même au comité de citoyens de Berthierville, parrain de cette tutelle, qui furent tous deux les gardiens légaux et spirituels de l'administration municipale en 1990", conclut-il.

De nouveaux sens uniques pour faciliter la circulation à Louiseville

Par Pierre Bellemare

Les rues Saint-Louis et Saint-Charles seront transformées en sens uniques à compter du printemps, à Louiseville. Par sur toute leur longueur mais, du moins, sur la partie les reliant directement avec la rue Saint-Laurent. Il sera possible d'y entrer par ce qu'on connaît aussi sous le nom de route 138 mais les automobilistes ne pourront faire le contraire.

De cette manière, on souhaite améliorer la circulation au centre-ville louisevillois qui, à certains moments, se transforme en casse-tête pour les automobilistes. Traverser la ville, d'un pont à l'autre, n'est en effet pas toujours une chose facile. Notamment sur l'heure du dîner ou encore à la sortie des usines, en fin de journée.

Études

Les transformations qui, rappelons-

le, n'entreront en vigueur que le 27 mars 1991, font suite à des études sur la circulation au centre-ville qu'ont réalisées au cours des derniers mois le ministère des Transports du Québec et le Groupe Gendron et Lefebvre (firme privée embauchée par la municipalité, lors du projet d'aménagement de la rue Saint-Marc-Sud).

Un comité formé d'élus et de fonctionnaires municipaux s'est aussi penché sur le dossier et a recommandé des modifications au conseil municipal, à la lumière du contenu des deux rapports. Le règlement portant sur les changements à la circulation a été adopté lors de la séance régulière du lundi 10 décembre dernier.

Il prévoit que la rue Saint-Louis, entre les rues Saint-Laurent et Sainte-Dorothée, deviendra à sens unique vers le sud pendant qu'on ne pourra que circuler vers le nord, sur la rue Saint-Charles, entre les rues Saint-Laurent et Sainte-Marie. Le stationnement sera aussi prohibé aux abords des in-

tersections des rues Saint-Marc, Saint-Aimé et Saint-Antoine avec la rue Saint-Laurent.

Les modifications, qui ne sont quand même pas énormes, seront publicisées comme il se doit avant leur mise en application afin que les gens en soient bien au fait. On a aussi choisi d'attendre au printemps pour qu'elles deviennent officielles puisqu'il y aura moins de neige et que la nouvelle signalisation sera plus facile à installer.

Les rues Saint Louis et Saint-Charles touchées

Louiseville exige un détecteur de fumée par unité de logement

Par Pierre Bellemare

Véritable veilleur de nuit (ou de jour) qui peut sauver la vie de quelqu'un, le détecteur de fumée est obligatoire dans chaque unité de logement de Louiseville, depuis peu. On doit en retrouver au moins un à chacun de ces endroits, suivant le règlement qui a été adopté récemment par la municipalité.

Comme l'a rappelé le conseiller Yvon Deshaies, lui-même pompier volontaire, un incendie naissant sera ainsi détecté plus rapidement et les gens seront en mesure de donner l'alerte avant que les flammes ne prennent une proportion inquiétante. Ils pourront aussi échapper à une asphyxie provoquée par la fumée.

La réglementation que Louiseville vient d'adopter contient des précisions sur la localisation du détecteur de fumée. En outre, il est écrit que l'objet placé à l'intérieur d'un logement doit être installé entre chaque aire ou quel qu'un dort et le reste du logement. Par contre, il doit être fixé dans le corridor si les aires ou quel qu'un dort sont desservies par un corridor.

Amendes

Aux paragraphes suivants, on trouve des informations sur les unités de logement comportant plus d'un étage et sur celles dont un étage excède 130 mètres carrés. D'autres détails suivent sur les nouveaux bâtiments ou ceux ayant fait l'objet de rénovations dépassant d'au moins 10% la valeur

inscrite au rôle d'évaluation, de même que sur différents aspects techniques ayant trait à l'installation d'un détecteur de fumée et sur la responsabilité d'un propriétaire ou d'un locataire.

Il est aussi mentionné que le règlement ne s'applique pas dans des prisons, des hôpitaux, des centres d'accueil ou dans d'autres établissements où des personnes reçoivent des soins lorsque des surveillants sont en poste de façon continue sur chacun des étages où des personnes dorment.

Par ailleurs, la réglementation prévoit que quiconque y contrevient est passible d'une amende d'au moins 20\$ et d'au plus 300\$ (plus les frais).

Dans la MRC de Maskinongé, Yamachiche possède un règlement du même genre depuis environ deux ans.

Effets des taxes: L'Écho coûtera 80¢

Les lecteurs de L'Écho sont priés de noter qu'à compter du 1er janvier 1991, le prix de la copie livrée par le camelot passera de 70¢ à 80¢.

Cependant, il faut faire la nuance suivante: le prix du journal n'augmente pas en soi. La différence entre 70¢ et 80¢ est le résultat de la mise en application de la TPS (taxe sur les produits et services) du gouvernement fédéral et de la taxe de vente provinciale (TVQ).

Aucune hausse n'est donc apportée en raison de l'augmentation des coûts du papier ou de la main-d'oeuvre que le journal a dû absorber au cours de la dernière année et qu'il prévoit absorber à nouveau en 1991. Seule la mise en application de la TPS et de la TVQ vient expliquer le changement de prix de L'Écho.

LA DIRECTION

Une fête différente

Noël au monastère de Berthier...

Je quitte ma voiture. Je regarde l'imposant monastère. La cour est glacée. Prudemment, j'avance vers les marches de l'escalier. Mon plan d'entrevue n'est plus aussi clair dans mon esprit. Arrivé à la grande porte, je sonne. Un peu nerveux. Une ombre se faufile derrière la vitre givrée. La porte s'ouvre...

Une Soeur m'accueille. "J'ai rendez-vous avec Soeur Micheline...", lui dis-je. Elle me quitte un instant, le temps d'avertir Soeur Micheline avec qui j'ai parlé, la veille, quelques minutes au téléphone. "Rendez-vous au parloir... Elle va vous rejoindre", m'informe avec gentillesse la Soeur responsable cette journée là de la porte d'entrée.

Par Alain Bellehumeur

Le parloir est simple. Un Christ en Croix est accroché en évidence sur un mur. Le parloir est séparé dans sa longueur par un gerçe de comptoir. Il n'y a plus de grille... Mon attention est attiré par une porte qui s'entre-baille. Soeur Micheline est là, souriante. Dans les premières minutes, comme pour bri-

ser une glace qui n'existe pourtant pas, on parle de tout et de rien. Même des problèmes financiers de la ville de Berthierville!

Petit à petit, la rencontre prend sa tangente. Soeur Micheline, à ma demande, résume le quotidien des Soeurs qui vivent au monastère. La vie des moniales Dominicaines. Elles sont quarante à vivre dans le vaste monastère. Quarante... pourtant, tout est calme. Étonnamment calme. Reposant.

Au fil de la discussion, nous approchons du but. Dans quelques heures, ce sera Noël. Chez-vous, vous pensez au réveillon, à ne pas oublier de cadeaux... et peut-être même au solde de votre carte de crédit! Vous recevrez les parents. Tout doit être aux petits oignons. Les enfants sont tannants. Ils vous manquent de la boisson, de la nourriture. Bref, vous vivez la frénésie de Noël.

Au monastère, rien de tel. La vie est moins rapide. La fête n'en sera pas moins belle.

"Noël est une fête très colorée au monastère. Il y a des sapins et des décorations dans tous les coins de la maison. Chaque Soeur a ses dons, ses talents qui sont mis aux

services de toutes...", raconte Soeur Micheline.

Des moniales chantent, d'autres voient à décorer, certaines prennent charge de la musique. Le travail d'équipe, quoi! "On danse beaucoup dans le temps des Fêtes... On danse même jusqu'à 22h le soir du Jour de l'An. Pour des moniales, 22h, c'est tard!", lance en riant Soeur Micheline.

Noël chez les moniales, c'est aussi la prière. La fête débute la veille de Noël, par les Vêpres. Suit la Vigile. Et la messe de minuit.

"La plus jeune Soeur de la communauté amène l'enfant Jésus à la crèche à la lueur des cierges. Plusieurs personnes assistent à notre messe de minuit. Après la messe, c'est le réveillon."

Une réveillon pendant lequel les Soeurs, en silence, prient Dieu à la lueur des chandelles. "Le silence, pour nous, est très important..."

La journée de Noël, les Laudes précèdent la messe du jour et le repas du midi. "Nous nous réjouissons mais en ne perdant pas de vue que bien des gens sont tristes dans le temps des Fêtes. Ces gens sont très pré-

sents dans nos vies, dans nos pensées et nos prières..."

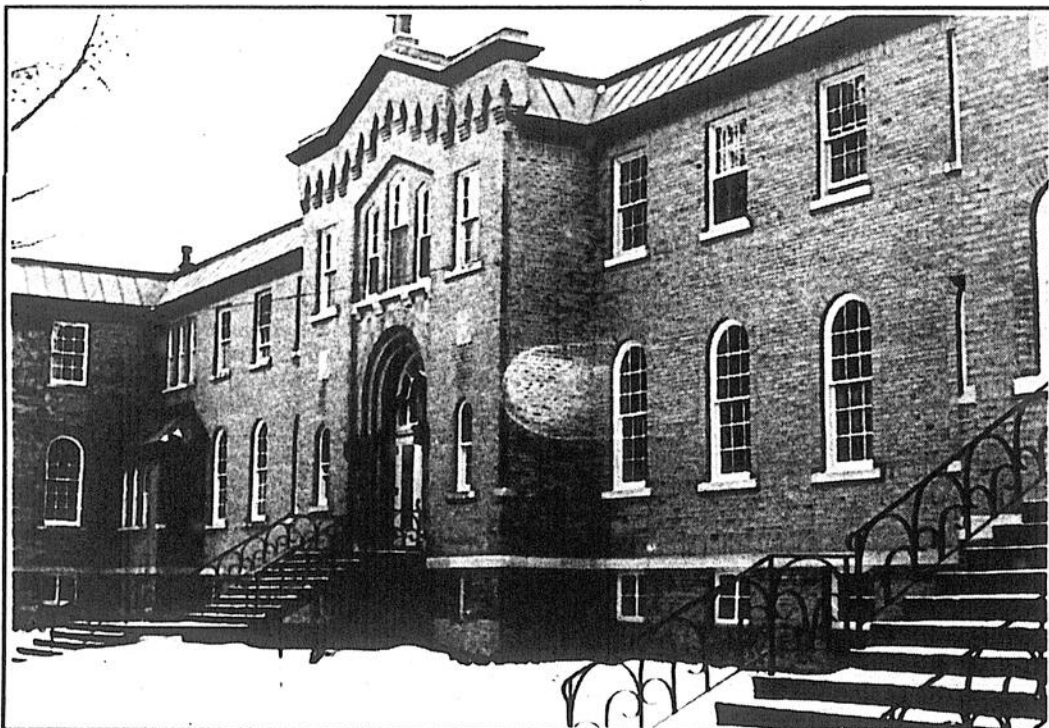
En après-midi, une grande fête communautaire retient l'attention. "C'est à cette occasion que nous déballons nos cadeaux", de confier Soeur Micheline. Les Soeurs s'échangent des cadeaux. Des présents qu'elles ont fabriqués.

Vers 16h30, les moniales se rendent à l'Office. Le souper précède la récréation du soir.

Discrètes - je n'ai vu que trois ou quatre Soeurs lors de ma visite qui a duré plus de deux heures - les moniales célèbrent Noël sans artifice, dans la joie, la prière. Le monastère ressemble à un havre de paix au coeur de notre monde hyper commercial, dirigé par le p'tit écran, aux valeurs économiques. Les Soeurs gardent cependant un oeil sur nous. "Si les gens savaient comment nous nous sentons proche d'eux...", termine Soeur Micheline. Comme il serait plaisant de lui retourner pareille bienveillance...

Joyeux Noël et Bonne Année... mes Soeurs!

(Deuxième partie de ce reportage dans notre prochaine édition)



L'imposant monastère des Moniales Dominicaines à Berthierville.

Photo Alain Bellehumeur



Au parloir, Soeur Micheline...

Photo Alain Bellehumeur

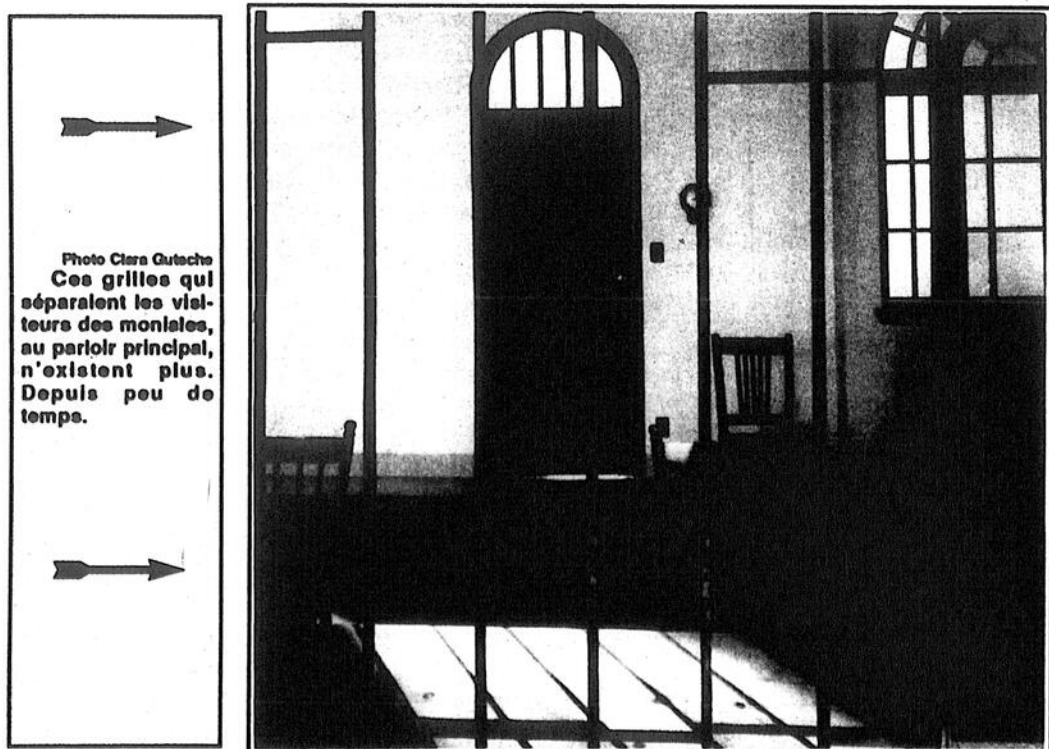
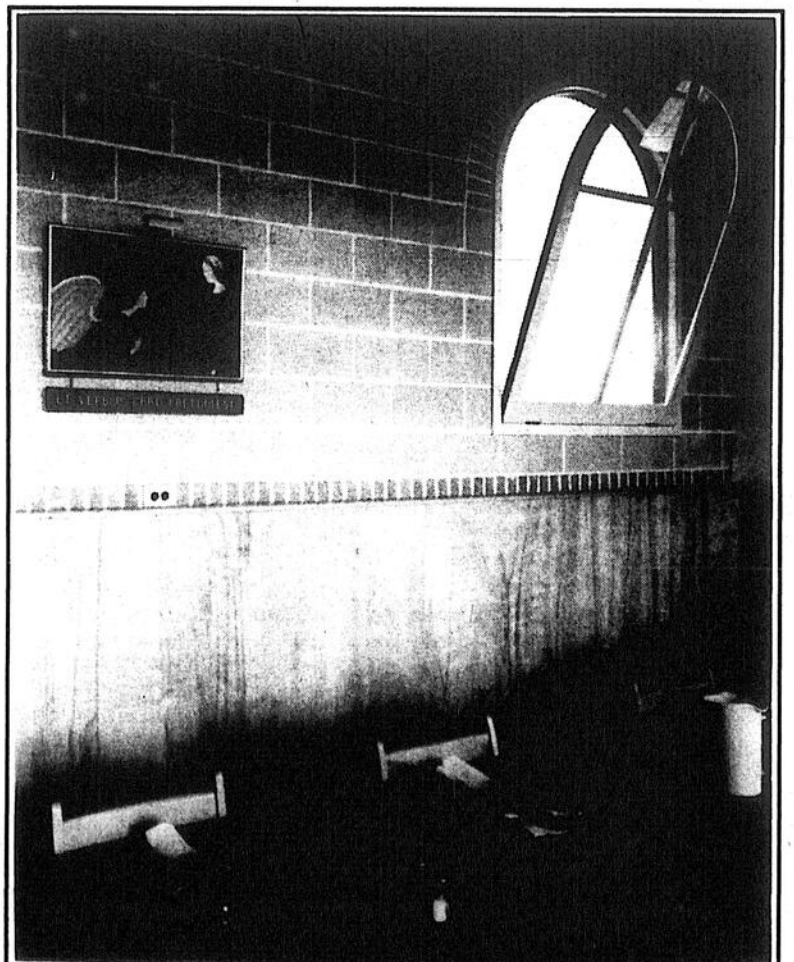


Photo Clara Gutsche
Ces grilles qui séparent les visiteurs des moniales, au parloir principal, n'existent plus. Depuis peu de temps.



Le réfectoire, là où les moniales prennent leur repas.

Photo Clara Gutsche

L'avenir fait augmenter la taxe foncière

(P.B.) Saint-Élie-de-Caxton aura un rôle d'évaluation triennal tout neuf au mois de septembre prochain et entend être en mesure de rembourser au début de 1993 la totalité de sa dette sur le Centre communautaire. Elle continue à payer la facture, dans le premier cas, et met de l'argent de côté pour une première fois, dans l'autre, ce qui provoque une hausse du taux de la taxe foncière dans cette municipalité.

Il va en effet lui en coûter environ 35,000\$ de plus que cette année pour ces deux éléments qui sont les seuls, ou presque, à augmenter, comparativement à cette année. Ce chiffre représente aussi la totalité de la majoration du budget adopté lors de la séance spéciale du lundi 17 décembre dernier.

En clair, cela veut dire que de 1\$ du 100\$ d'évaluation qu'il était cette année, le taux de la taxe foncière passera à 1,05\$ l'an prochain. Comme l'a souligné le maire André Garant, cette hausse est l'équivalent de l'augmentation du coût de la vie.

La taxe d'enlèvement des déchets, elle (seule autre taxe à être imposée dans cette municipalité), augmentera de 2,58\$ pour les com-

merces et les résidences; passant de 85,27\$ à 87,85\$ annuellement. Les résidences saisonnières paieront pour leur part 52,85\$ au lieu de 55,07\$, une baisse de 2,22\$.

Pour ce qui est des autres composantes du budget 1991, il y a peu de changement. La majeure partie des postes budgétaires sont supérieurs ou inférieurs d'entre 1,000\$ et 3,000\$ à ce qu'ils étaient cette année.

Dépense supplémentaire

Par contre, on note une dépense supplémentaire de l'ordre de 12,000\$ à la voirie municipale (38,400\$ au lieu 26,300\$) tandis qu'on déboursa en moins une somme équivalente (11,402\$ au lieu de 23,917\$) à l'urbanisme et à la mise en valeur du territoire. Pour ce qui est de la protection contre les incendies, on a prévu 22,582\$, soit 5,500\$ de plus que cette année. On a aussi majoré d'un montant du même genre le poste des immobilisations à même les revenus (38,000\$ à la place de 33,615\$), principalement pour la confection de nouvelles rues.

Enfin, il faut noter que la paroisse n'a pas eu, pour 1991, à prévoir 11,000\$ pour le comité du 125e anniversaire et les armoiries.

À quelques heures du party le père Noël se fait voler les cadeaux

(J.-G.P.) Le père Noël s'est présenté le sac vide et les larmes aux yeux, mercredi dernier au party réunissant les bénéficiaires du Centre de Jour les Aînés de ville Saint-Gabriel. Il avait à expliquer à ces personnes âgées que quelques heures plus tôt, on lui avait volé les cadeaux qu'il leur avait préparé avant tellement d'amour.

"Ce n'est pas le vol qui est le plus grave, mais le sentiment d'insécurité qu'il fait régner dans l'établissement" nous a déclaré quelques heures plus tard, le directeur du Centre d'accueil Désy, M. Réal Naud. Il a annoncé immédiatement que des mesures plus strictes seraient prises pour contrôler les allées et venues dans l'établissement.

Vol

Sur l'heure du midi, mercredi dernier, une employée qui entrait au Centre d'accueil Désy remarqua qu'un jeune homme était à charger des sacs de sel à déglacer dans une automobile de couleur brune. Elle n'y porta pas plus attention mais trouva l'affaire bizarre, au point qu'elle le souligna à Mme Lucie Cournoyer, directrice par intérim du Centre de Jour, quelques minutes plus tard.

On se rendit au sous-sol vérifié pour découvrir que les cadeaux entreposés dans les bureaux du Centre de Jour étaient disparus. La

porte du bureau de Mme Cournoyer avait été forcée. Au total 23 cadeaux valant en moyenne 20\$ et qui avaient été offerts par les parents des bénéficiaires étaient entreposés à cet endroit. Le voleur a emporté également, une caméra 33 mm et l'argent de la petite caisse, soit environ 85\$, en plus, évidemment, des sacs de sel.

Comme la porte par laquelle il sortait le sel quand il a été vu est barrée, il a dû passer par la porte d'entrée et descendre au sous-sol. Il faut donc avoir une certaine connaissance des lieux.

M. Naud a fait savoir que le party sera repris dans quelques semaines. "Je ne comprends pas cependant de tels gestes qui causent beaucoup plus de traumatisme chez les personnes âgées que la valeur de la marchandise volée" de conclure M. Naud.

Party

Le party prévu pour mercredi soir a quand même eu lieu. "Ce fut un moment de stupefaction au début quand nous leur avons expliqué, mais nous avons réussi quand même à les amuser. Notre photographe, Maurice Quinn a offert un cadeau surprise qui fut remporté par Mme Anita Hénault, nous l'en remercions a raconté Mme Cournoyer qui ne peut se retenir de conclure: "Où allons nous si on en est rendu à voler les cadeaux des personnes âgées".

VENTE LIQUIDATION

du 27 décembre au 5 janvier.


Jusqu'à

50%

de rabais

BIJOUTERIE Saphir

Galerias Louiseville, (819) 228-3175 Galerias de La Tuque: (819) 523-5634
 Galerias Charlesbourg: (418) 622-0480



SPÉCIAUX EXCLUSIFS

(Voyez nos autres spéciaux dans notre circulaire)

MARCHÉ RENÉ GIGUÈRE INC.

1905, rue Principale Sainte-Ursule
(819) 228-5548

Prix en vigueur du 17 au 29 décembre 1990.

CROUSTILLES YUM YUM saveurs assorties - 200 gr. 99¢	JUS DE TOMATE HEINZ 19 oz 59¢
BIFTECK DU ROI 3.62\$ lb 7.99\$ kg	RÔTI DU ROI 3.62\$ lb 7.99\$ kg
BOEUF HACHÉ MAIGRE 2.48\$ lb 5.47\$ kg BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE 1.98\$ lb 4.37\$ kg	JAMBON CANADIEN centre 2.99\$ lb 6.59\$ kg JAMBON CANADIEN bout 2.59\$ lb 5.71\$ kg

Éditorial

1991: année "TPS" à surveiller...

Nous entrerons, dans quelques jours, de plein fouet dans l'année 1991. Par le fait même, nous entrerons dans l'ère de la TPS fédérale et de la taxe de vente provinciale. Du joli! comme le disent plusieurs.

Déjà que le pays est en période de récession depuis de nombreux mois, la mise en vigueur des "cadeaux" Wilson et Lévesque n'augure rien de bien bon pour l'ensemble des contribuables. Ce ne sont certes pas les "taxes sur taxes" qui vont inciter les consommateurs à dépenser, à se procurer des biens et services et, par ricochet, l'économie s'en ressentira directement.

Si, au cours des derniers mois de 90, le nombre de faillites a atteint des proportions alarmantes, fracassant des records, il est permis de se questionner sur ce que sera 1991 avec l'entrée en vigueur de la TPS et de la nouvelle taxe provinciale de Gérard D. Lévesque.

Tous les milieux sont inquiets. Le monde des affaires; celui de l'industrie, du commerce, du travail; partout on vit d'inquiétude face aux moins qui vont suivre. Le consommateur moyen se demande combien de temps encore il pourra survivre devant l'avalanche de taxes dont il est victime régulièrement. Il est à se demander si le premier mot à enseigner à un bébé ne sera pas "taxes" au lieu de papa et maman...

Que nous réserve donc l'année 1991? Bien malin qui saurait le prédire avec exactitude car les répercussions engendrées par la TPS, entre autres, ne peuvent être évaluées immédiatement. La réaction des consommateurs est imprévisible et ce n'est qu'au fil des mois que nous pourrions voir avec plus de certitude si la taxe Wilson et la taxe Lévesque qui a suivi auront "replacé" les choses ou les auront "empirées".

En ce début de 1991, il est impossible de ne pas penser à ces deux taxes qui

nous tombent sur la tête. En fait, nous y pensons depuis la mi-1990 et ce ne sont pas les occasions qui ont manqué de nous le rappeler.

Nous formulons donc des vœux de persévérance pour 1991 car il en faudra beaucoup pour faire face à la musique de nos gouvernements, un "heavy metal" qui nous casse de plus en plus les oreilles tellement il est lourd... et sonne faux...

Il est difficile de vous souhaiter une "prospère" année, car d'autres instances ont pensé faire le nécessaire pour que le mot prospérité soit écarté de notre vocabulaire pour un bon bout de temps. On ne prospère pas en passant notre temps à payer sans pouvoir économiser ou faire des placements qui puissent fructifier.

La seule chose que les gouvernements ne peuvent pas taxer, du moins directement, c'est la santé. C'est pourquoi nous vous souhaitons le bien le plus précieux que nous puissions posséder, soit la santé, tant physique que psychologique. Nous avons besoin des deux pour vivre dans notre monde en mouvement, dirigé par des gouvernements qui se foutent éperdument de nous, qui font des pieds et des mains afin de trouver tous les moyens possibles pour "vider" notre portemonnaie. Vraiment, il faut avoir les nerfs solides pour résister aux "attaques répétées" d'Ottawa et de Québec, attaques qui se traduisent par moins de \$\$ dans nos poches, pouvoir d'achat réduit, pertes d'emplois, fermeture de commerces et d'usines... récession!

1991: année de la TPS. Année à surveiller!

Nous vous la souhaitons quand-même heureuse en songeant que quelque part dans le monde, il y a des peuples qui en arrachent encore plus que nous. Mince consolation, seule consolation!

Bonne année 1991 à vous tous!

P.S. Nos vœux ne sont pas "taxables"!
Jean-Paul Plante

Rétrospective berthelaise...

Par Alain Bellehumeur

Grosse année 1990 à Berthierville. Et dans le secteur Berthier. Plusieurs grosses nouvelles. Des bonnes. Des mauvaises aussi. Dans les lignes qui suivent, vous pourrez vous rappeler les principaux événements qui ont marqué 1990 en sol berthelais. De janvier à juin, dans la présente édition. De juillet à décembre, dans notre première édition de janvier 1991...

En janvier... L'Écho rencontre Marie-Nathalie Dufort, chroniqueuse berthelaise à l'émission Salut! Bonjour! à CFTM. Une voiture plonge dans le fleuve à la hauteur de Lanoraie. La glace résiste. Fabrice Saint-Martin est nommé secrétaire et trésorier de Saint-Ignace. La Ferlandière change de mains. La fabrique de Berthier a besoin de fonds. Un projet industrie de 40\$ Millions (Vifan) pourrait voir le jour à Lanoraie, et non pas à Lavaltrie. Un octogénaire est criblé de balles à Saint-Cuthbert. Y aura-t-il un marché aux puces à Berthierville, sur le terrain de l'Expo? Le dossier de la compagnie Uniboard: le maire de Berthierville se fait rassurant. Shell Canada investit 400,000\$ à Berthierville. Pour un double meurtre commis à Saint-Cuthbert, Richard Guérin affronte la justice. Les carottes sont cuites à la Ferlandière; l'entreprise ferme. Pour 35,000\$, Sainte-Geneviève "achète" la démission de sa secrétaire et trésorière Thérèse Lavallée.

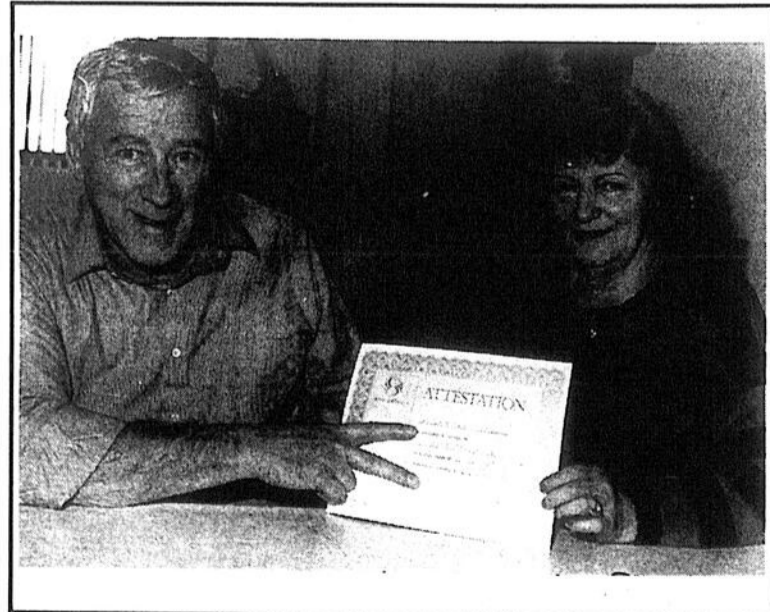
En février... Coup de masse pour les contribuables de Berthierville. Les taxes municipales à 2,60\$, un record provincial. Sainte-Geneviève embauche un nouveau secrétaire et trésorier, Lincoln LeBreton. L'ex-échevin Fernand Giroux invite les contribuables à occuper l'hôtel de ville de Berthierville. Un usine où l'on fabriquera des catamarans est inaugurée à Berthierville. La polyvalente Pierre-de-Lestage sera le théâtre d'un colloque sur le suicide chez les jeunes. Gilles et Janine Jacques, de Berthierville, remportent à la 6/49 un gros lot de 1,9\$ million. Laurent Brissette prédit que Berthierville se dirige droit vers un gouffre financier. Parc Melchers à Berthierville: investissement de 600,000\$ et création de condos industriels. Dossier marché aux puces: les marchands sont en colère.

En mars... La terre glisse en bordure de la Bayonne. Le titre d'entreprise de l'année va à Meubles L.F.P. de Berthierville. Des rumeurs inquiétantes circulent relativement à la survie de Céramiques Génèse et T.M. Composite, deux entreprises berthelaises. L'administration municipale de Berthierville est aveugle, estime l'ex-conseiller municipal Fernand Giroux. Berthierville accueille le Motel Prestige. Monsieur Univers s'entraîne à Berthierville. Pêlo-Plastique investit 5\$ millions en sol berthelais. Le Bar L'Imprévu remporte le tournoi de hockey des Chevaliers de Colomb de Berthier. Marché aux puces à Berthierville: la population devra se prononcer.

En avril... La commission scolaire s'oppose à la venue d'un marché aux puces sur le terrain de l'exposition de Berthierville. Mauvaise nouvelle à Berthierville: déficit surprise de 304,000\$. Édifice de la CSN à Lanoraie: tout le monde dehors. En pleine séance du conseil, à Berthierville, le maire Bernard Grégoire quitte son siège. T.M. Composite: le bateau coule. Le maire de Berthierville réfléchit sur son avenir politique. Angèle Dubeau, violoniste de Saint-Norbert, accompagne l'orchestre de Kiev. Le coiffeur de Roch Voisine, Diane Dufresne et Carl Marotte, Jimmy Murphy s'installe à Berthier. Une pétition circule: démission du maire Grégoire ou tutelle.

En mai... Le comité de citoyens de Berthierville voit le jour. Llyod Eisler et Isabelle Brasseur font un malheur au spectacle du club de patinage artistique berthelais. Les travaux débutent sur le site du Carrefour de Berthier. Le maire de Berthierville choisit de ne pas démissionner. Il n'y aura finalement pas de marché aux puces à Berthierville. Il s'établira à Sainte-Geneviève. Sarrazin Super Prix ouvre ses portes à Berthierville. Berthierville en tutelle, c'est fait. Le ministre des Affaires municipales déclare: "Je ne pensais pas que Berthierville était aussi mal prise."

En juin... Marie-Claire Blais est élue personnalité de l'année à Pierre-de-Lestage. Roch voisine chantera à l'Expo de Berthier. Pétro T investira 425,000\$ sur le site du Carrefour de Berthier. Lanoraie: les jeunes veulent des loisirs organisés. Une rumeur: les Hells achèteront-ils le Motel Canada. (suite dans notre prochaine édition)



Les chanceux de 1990 à Berthierville: Gilles et Janine Jacques. Ils ont remporté à la 6/49 la jolte somme de 1,9\$ million...

A la paroisse de Maskinongé

Changement dans les taxes mais pas dans la facture

Par Pierre Bellemare

Une taxe s'ajoutera au compte de taxes des contribuables de Saint-Joseph-de-Maskinongé l'an prochain mais ceux-ci ne paieront pas plus en 1991 pour obtenir les différents services municipaux. La chose peut paraître impossible mais elle est réalisable lorsqu'on apprend que la nouvelle taxe était incluse à la taxe foncière auparavant.

Et comme le budget est moindre d'environ 10,000\$ à ce qu'il était cette année, on comprend qu'il n'y ait pas de majoration de prévue du compte de taxes des contribuables l'an prochain. Les élus ont adopté le budget en séance spéciale, le lundi 17 décembre dernier.

Les taxes

Comme on vient de le mentionner, ils ont séparé de la taxe foncière la taxe d'enlèvement des déchets. Donc, les contribuables, à compter du 1er janvier, auront à déboursier 85\$ (demi-tarif pour les résidents saisonniers) par unité de logement pour obtenir ce service. Ce qui, selon le secrétaire-trésorier Jacques Lafrenière, équivaudrait à environ 0,13\$ du 100\$ d'évaluation, s'il était traduit en taxe foncière.

On comprend donc qu'il n'y aura rien de changer à la facture que la municipalité expédiera aux payeurs de taxes puisque le taux de la taxe foncière sera de 0,50\$ du 100\$ en 1991, comparativement à 0,63\$ cette année.

Pour ce qui est de la taxe d'eau, pas de modification non plus. Le tarif de base reste à 110\$ et le taux de consommation au 1,000 gallons demeure à 1\$.

Les chiffres

L'imposition de ces différentes taxes générera des revenus de 351,145\$, soit 77% de toutes les entrées d'argent du budget de 455,518\$. La différence proviendra principalement des recettes de transfert (40,431\$) pour les chemins d'hiver ainsi que des compensations gouvernementales versées pour les réseaux de télécommunication (28,311\$) et les fermes (28,315\$).

Déboursés supplémentaires

En contre-partie, la municipalité effectuera des déboursés supplémentaires à différents postes. En outre, elle entend dépenser 145,083\$ à l'hygiène du milieu, soit environ 36,000\$ de plus qu'en 1990. Du côté du transport, l'augmentation sera de l'ordre de 16,000\$ (96,074\$ au lieu de 80,502\$) pendant qu'elle sera de quelque 15,000\$ à la sécurité publique (37,600\$ au lieu de 22,577\$). À l'administration générale, l'augmentation ne sera que d'environ 7,000\$.

Aucun impact

Toutes ces dépenses supplémentaires n'auront pas d'impact sur le budget puisque Saint-Joseph-de-Maskinongé économisera près de 84,000\$ au plan des immobilisations. Notamment, 80,000\$ pour le bureau municipal.

Noël

Ici, c'est Noël
J'ai reçu pour Noël une gazelle
Tout le monde chante
En faisant une activité plaisante
Les lutins du Père Noël
Sont venus voir Noël
Demain je recevrai mes cadeaux
J'ai hâte de voir s'ils sont beaux
J'ai aussi hâte au jour de l'an
Pour donner un baiser à maman
Mon père est venu me chercher
Pour aller voir la parenté
Et leur souhaiter bonne année!
Nadia Gauthier, 6e année
École Saint-Louis,
Louiseville

FERMETURE LE 7 JANVIER FERMETURE LE 7 JANVIER FERMETURE LE 7 JANVIER FERME

DERNIÈRE CHANCE

USINE DE MEUBLES
On ferme le
7 janvier 1991.

Vente finale incroyablement

organisée par Michel Pufahl.

MOBILIERS COMPLETS DE TOUS STYLES

- MOBILIERS DE CHAMBRE ■ UNITÉS MURALES (pour système de son, téléviseur, bibliothèque)
- MOBILIERS DE SALLE À DINER ■ MEUBLES D'APPOINT

Heures d'ouverture: Du lundi au vendredi: de 9 h à 21 h
samedi: 9 h à 18 h
OUVERT LES DIMANCHES 23 et 30 décembre et 6 janvier de 10 h à 16 h

1200, Prud'homme, Saint-Justin
(819) 227-4648 / (514) 836-1131 (rés.)

Livraison gratuite pour ensemble complet, dans un rayon de 100 km.

7 JANVIER FERMETURE LE 7 JANVIER FERMETURE LE 7 JANVIER FERME

Ville Saint-Gabriel

Légère baisse des taxes pour les moins de cinq logements

Les deux partis qui s'opposaient lors de la dernière élection municipale à ville Saint-Gabriel avaient promis une baisse des taxes. C'est chose faite pour 98% des propriétaires de la municipalité, soit pour ceux qui n'ont pas de bâtisses de cinq logements ou plus.



Par
Jean-Guy
PINEL

La baisse de la taxe foncière est énorme, soit 17 cents des 100\$ d'évaluation. Mais cette diminution est atténuée par la venue de la nouvelle taxe des égouts qui doit défrayer, entre autres, des dépenses de 68,000\$ qu'on a retirées du Fonds général. La nouvelle taxe sera de 142\$ par logement. Il faut ajouter un autre 70\$ par logement pour la taxe d'eau. Ces deux taxes remplacent l'ancienne taxe d'eau de 166\$, ce qui signifie une augmentation de 46\$.

Taxes

L'an dernier la taxe foncière générale était de 1.25\$ des 100\$ d'évaluation. Il y avait également une taxe spéciale de 16 cents pour un total de 1.41\$. Dans le présent budget, la taxe foncière sera de 1.15\$ alors que la taxe spéciale sera de 9 cents pour un total de 1.24\$ ou une diminution de 17 cents les 100\$ d'évaluation.

Pour le "ministre" des finances

"Un budget de récession afin de donner la chance aux gens de respirer"

Gaétan Gravel

(J.G.P.) Pour le président du comité des finances et leader de la majorité au conseil municipal de ville Saint-Gabriel, Gaétan Gravel, le budget qu'il a présenté, lundi dernier, est un "budget de récession." Qualifiant le budget d'austère il a ajouté: "Nous devons donner une chance aux gens de respirer."

Coupages

Si on a coupé dans les dons aux organismes et dans les immobilisations, les travaux d'égouts vont se poursuivre au même rythme que l'an

Comme comparaison, le propriétaire d'une maison unifamiliale évaluée à 64,600\$ a payé l'an dernier 1,136.86\$, toutes taxes comprises. Cette année, il ne paiera que 1,073.04\$. La diminution de la taxe foncière s'annule après le 4e logement pour l'augmentation de la taxe des services qui, elle, est calculée selon le nombre de logements. Ainsi un 5 logements évalués à 74,900\$ paiera 2,288.76\$ cette année, alors qu'il ne versait que 2,186.09, l'an dernier.

Budget

Le budget équilibré prévoit des revenus et dépenses de 1,654,303\$ soit 11,000\$ de plus que l'année précédente. Dans les revenus, malgré une augmentation de l'évaluation de 300,000\$, on devrait subir une baisse de 87,000\$ au niveau des taxes foncières et spéciales. La taxe d'eau rapportera 131,000\$ de moins que l'année précédente, mais ce montant sera amplement compensé par les 199,155\$ que rapportera la nouvelle taxe des égouts.

En résumé, les contribuables de ville Saint-Gabriel paieront 19,000\$ de moins en taxe en 1991 qu'ils en ont payé en 1990. Mais cette diminution n'a pu être rendue possible que par l'affectation de 60,000\$ provenant du surplus accumulé. L'an dernier ont affecté 20,000\$ de moins.

Dans les dépenses, c'est dans les immobilisations à même les revenus et l'administration générale qu'on a le plus coupé. Il est prévu 113,000\$ contre 140,000\$ pour le premier alors que le second subit une baisse de 21,000\$. Par ailleurs tous les autres départements ont été haussés, mais la hausse dépasse rarement le coût de la vie.

dernier. Pour le réseau routier, le budget a été indexé mais il s'agira surtout d'entretien.

M. Gravel fait remarquer que le gros du travail au conseil, au cours de la prochaine année, portera sur la promotion industrielle. "Il faut absolument relancer notre économie, faire travailler notre monde" a-t-il dit. Il fait remarquer que les bâtiments industriels vides se détériorent rapidement, perdent de la valeur, et les taxes qu'ils rapportent sont moindres.

Par contre il admet que la période actuelle est difficile dans le monde industriel qui pense plus à consolider les acquis qu'à l'expansion.

Budget de ville Saint-Gabriel

Le maire Prescott croit qu'il y aura une relance de la construction

(J.G.P.) "Avec un tel taux de taxation, cela nous permettra certainement d'assister à une relance dans la construction domiciliaire et aidera à notre développement économique" a déclaré le maire de ville Saint-Gabriel, Normand Prescott, en commentant le premier budget de son mandat à la mairie.

Il a dit croire à un renouveau dans la région. "Nous allons tout mettre en oeuvre pour encourager cette reprise" a-t-il promis. Finalement il a tenu à remercier les deux cadres municipaux, Robert Desrosiers et Raymond Gagnon qui avaient "permis la préparation d'un tel budget".

Voeux

Le premier magistrat en a profité pour offrir ses voeux et invités la population à la réflexion à l'occasion du nouvel an. "Le premier de l'An est une étape importante de l'existence et il est par conséquent un moment de réflexion, d'évaluation, une opportunité de faire le point afin de pouvoir s'engager fermement dans un avenir meilleur" a-t-il dit.



Le maire Normand Prescott

Terrain Katimavik à Louiseville

Importante assemblée des paroissiens le 30 décembre

par Jean-Guy Pinel

On videra une fois pour toutes la question du terrain Katimavik ou parc du Tricentenaire, dimanche, le 30 décembre, alors que tous les paroissiens de la paroisses Saint-Antoine-de-Padoue de Louiseville sont conviés à une importante assemblée.

On sait que les marguilliers sont partagés sur l'opportunité de vendre le terrain à la Société d'habitation populaire Desjardins pour qu'il y soit construit des condos et celle de conserver le terrain comme

parc au centre ville.

Réunion

L'assemblée des paroissiens se déroulera après la messe de 10h30, soit vers 11h30. On pourra s'exprimer sur le sujet et entendre les arguments des différentes parties.

Rappelons, tel que mentionné dans notre dernière édition, qu'une étude municipale préconise que le terrain demeure parc. Pourrait-on alors demander à la ville d'en faire l'acquisition pour le montant offert par la Société d'habitation populaire, soit 175,000\$? C'est une solution qui peut être envisagée.

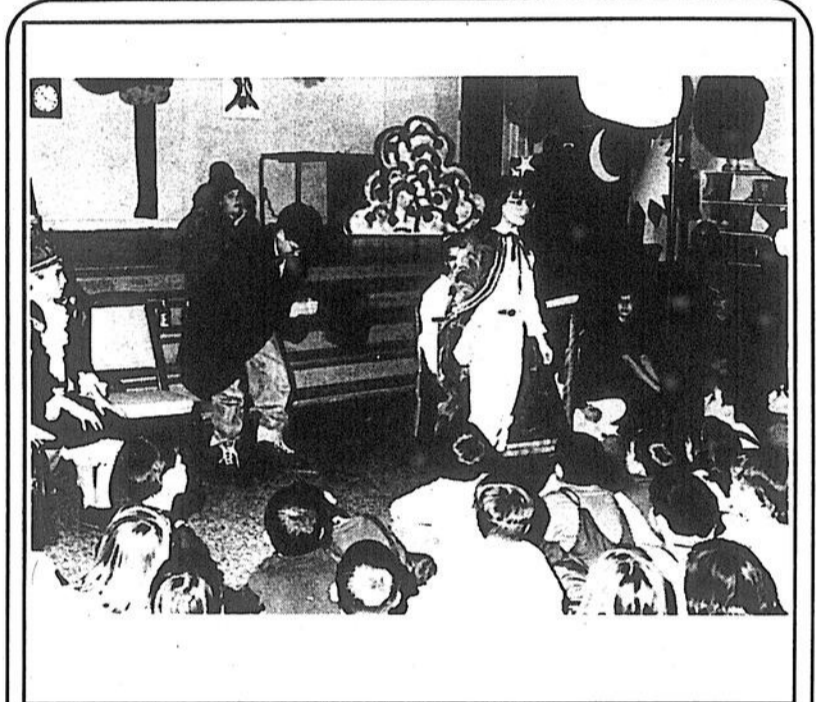


Photo Pierre Bellemare

LOUISEVILLE: du théâtre pour les élèves

Un groupe d'élèves de 6e année de l'école élémentaire de Louiseville a présenté aux autres étudiants la pièce de théâtre "Le petit prince" d'Antoine de Saint-Exupéry, récemment, dans la grande salle de l'école Jean XXIII. La chose a été vivement appréciée.

Stabilité budgétaire à Saint-Norbert

Légère hausse de taxes à Saint-Cuthbert

Par Alain Bellehumeur

Même si le taux de la taxe foncière est à la baisse, il semble que la majorité des contribuables de Saint-Cuthbert devront payer un peu plus cher en 1991.

Le taux chute de 0,76\$ à 0,65\$ du 100\$ d'évaluation mais la mise à jour du rôle d'évaluation rend difficile toute comparaison entre la facture municipale 1990 et celle qui s'en vient.

Budget

Les élus de Saint-Cuthbert ont adopté un budget pour la prochaine année de l'ordre de 589,350\$. C'est environ 69,000\$ de plus qu'en 1990.

La taxe spéciale pour l'aqueduc, détail intéressant, sera moins dispendieuse. Le taux de cette taxe passe en effet de 0,17\$ à 0,11\$ du 100\$ d'évaluation.

Stabilité

On remarque aussi la stabilité de la taxe d'eau: 120\$ par logement et 100\$ par commerce.

Du côté de la cueillette des ordures, la facture sera plus imposante. De 48\$ par logement qu'elle était, la note passe à 55\$. De 88\$ par commerce, elle grimpe à 100\$.

En 1991, la municipale compte renouveler certains équipements. L'argent sera pris à même le surplus accumulé de 1990, soit une somme d'environ 50,000\$.

Saint-Norbert

La municipalité de Saint-Norbert a vu ses élus adopter un budget 91 de l'ordre de 228,585\$ ces jours derniers. Le budget 1990 s'établissait à 206,629\$.

Les contribuables recevront un compte de taxes sensiblement semblable à celui reçu pour l'année qui s'achève. Le taux de la taxe foncière demeure stable à 0,50\$ du 100\$ d'évaluation. Les utilisateurs du réseau d'égout voient leur contribution gelée à 60\$ par logement. Seule la facture rattachée à la cueillette des ordures est à la hausse: 32\$ par chalet et 45\$ par résidence. Une augmentation de quatre dollars dans le premier cas et de trois dollars dans le second.

Hausse légère de presque toutes les taxes à Yamachiche

Par Pierre Bellemare

Les services municipaux vont coûter plus cher en 1991 aux contribuables d'Yamachiche. Leur compte de taxes va augmenter, mais dans une faible marge. Presque toutes les taxes imposées par la municipalité sont en effet l'objet d'une hausse, qu'on a pris soin par ailleurs de maintenir à un bas niveau.

Les élus se sont penchés sur ce dossier durant plusieurs semaines et en sont arrivés, lors de la séance spéciale du lundi 17 décembre dernier, à adopter un budget de 1,404,226\$. Soit 87,539\$ de plus que celui de cette année.

Les taxes

Pour combler cette différence, les contribuables d'Yamachiche auront à supporter une augmentation de 0,02\$ du 100\$ d'évaluation de leur taxe foncière. Elle passe de 0,67\$ à 0,69\$ du 100\$ et inclue, conformément à la réglementation, des montants de 0,32\$ en taxe d'égout et de 0,02\$ en taxe d'aqueduc.

La taxe de consommation (prix aux 1,000 gallons) d'eau, elle, a été fixée à 1,60\$, comparativement à 1,58\$ cette année. Pour ce qui est du montant minimum, seuls les preneurs d'eau ayant un compteur d'un diamètre de moins d'un pou-

ce connaîtront une majoration de leur facture. Ce tarif était de 112\$. Il est maintenant de 120\$.

Du côté de la taxe d'enlèvement des ordures ménagères, la hausse est de 4\$ par unité de logement, soit 83\$ au lieu de 79\$ (demi-tarif pour les résidences secondaires). Une taxe pour la cueillette sélective a aussi été créée. Elle est de 8,20\$ par unité de logement.

Pour ce qui est des taxes d'entretien, de conduite principale et de conduite secondaire des égouts, des changements sont aussi à noter. Pour l'entretien, par exemple, il n'y a plus de tarif de demi-unité mais plutôt de trois quarts d'unité (25,05\$). Quant à la conduite principale, le taux passe de 64,50\$ à 79,60\$. Le montant d'une demi-unité disparaît et est remplacé par un taux de 59,70\$ pour les trois quarts d'unité tandis que celui imposé sur l'évalu-

ation passe de 0,0575\$ du 100\$ d'évaluation à 0,0656\$.

Tarif

Finalement, le tarif de conduite secondaire voit la disparition du tarif de demi-unité et la création d'un tarif pour les trois quarts d'unité (49,16\$).

Les comptes de taxes supérieurs à 100\$ pourront être remboursés en deux versements. Une réduction de 2,5% du montant total de taxes de base sera aussi accordée à ceux qui paieront la totalité de leur facture avant l'échéance permise de 30 jours.

Quatre postes grugent les trois quarts du budget

(P.B.) Quatre postes budgétaires sont lourds à porter pour le budget d'Yamachiche. À eux quatre, ils représentent un peu plus de 75% de toutes les dépenses de la municipalité pour l'an prochain. Ensemble, ils totalisent des déboursés de 1,106,630\$, pour un budget global de 1,404,226\$.

La voirie (21,34%), les autres dépenses (20,55%) et l'aqueduc (20,34%) sont les items les plus gourmands des prévisions budgétaires. L'administration générale, elle, utilise 16,58% de l'enveloppe financière municipale.

Concrètement, cela veut dire qu'un montant de 299,789\$ a été prévu pour le volet de la voirie. Cette somme est supérieure d'environ 35,000\$ au budget de l'année qui prend fin.

Du côté des autres dépenses, les prévisions sont de 288,506\$ pendant qu'on anticipe dépenser 285,581\$ à l'aqueduc. Dans ce dernier cas, la différence est de l'ordre de 13,000\$ avec le budget 1990.

L'aspect de l'administration générale, lui, s'est vu accorder 232,754\$ (environ 28,000\$ de plus que cette année).

Les autres déboursés inscrits au budget sont, dans l'ordre, ceux de l'égout (143,834\$), des loisirs et de la culture (47,000\$), de la protection contre les incendies (45,884\$), de la quote-part à la MRC de Maskinongé (41,340\$) et de l'urbanisme et de la mise en valeur du territoire (19,538\$).

En contre-partie, la taxe foncière rapportera 564,952\$ tandis que les tarifs des minimum et de consommation d'eau généreront 283,679\$ et que la taxe d'enlèvement des déchets rapportera 94,302\$. Les autres taxes amèneront aux coffres de la municipalité un total de 96,691\$. Les compensations pour les réseaux de téléphone, de gaz et d'électricité (74,983\$), la subvention pour les chemins d'hiver (55,346\$), la subvention d'asphaltage (37,000\$) et divers autres points apporteront les autres recettes de la municipalité.

ÇA DÉBUTE JEUDI

SUPER SOLDE

APRÈS NOËL

les 27-28 et 29 décembre 1990

DE MT JEANS
Le spécialiste du jeans

JEANS

POUR
ELLE
ET
LUI

À 1/2 prix

Aussi

marchandise d'hiver

1/2 prix

.Buffalo
.Fioricci
.Guido

.Lois
.Naf Naf
.etc...

Résidence St-Antoine

(Centre d'accueil chez Dany)

Accueil et service de garderie pour personnes âgées

Chambres privées avec toilette et vanité.

- Suivi des médicaments
- Surveillance 24 heures
- Système d'alarme dans chaque chambre
- Excellente nourriture

NOUVEAU

101, rue St-Antoine, Louiseville 228-8622

Bonne
année
à
tous!



Louise Pichette
propriétaire

MT JEANS

BOUTIQUE UNISEXE

315 ave St-Laurent, Louiseville.

Tel.: 228-3203

De Saint-Barthélemy à Akoumapé

Une lettre du Togo...

"Avez-vous beaucoup de neige au Québec?" La question amorce la lettre. Une lettre qui a beaucoup voyagé. De Akoumapé, en Afrique de l'Ouest, à Berthier. L'auteur de cette petite question a pour nom Valérie Brown, l'une des participantes au programme d'échange Jeunesse Canada Monde qui a regroupé, à Saint-Barthélemy et Saint-Cuthbert, il y a quelques mois, des jeunes canadiens et togolais.

Depuis quelques semaines, le groupe vit la deuxième partie de cet échange à caractère agricole. Les jeunes vivent à Akoumapé. Valérie avait promis, avant son départ, de nous écrire. De nous raconter son expérience. Elle a tenu parole. Nous vous faisons partager...

occidentale. "Dans ma famille d'accueil, il y a au moins 40 membres du foyer Adadowé. Les enfants nous entourent. Ce n'est pas une maison comme chez-nous. Les parents et les enfants ne sont pas seuls à vivre ensemble. Il y a aussi les tantes, les oncles, leurs enfants, les secondes épouses, les cousins, les cousines ainsi que les grands-parents..."

"Nous vivons dans la maison de l'ancien chef. Il y a du mouvement dans cette maison". d'enchaîner notre correspondante.

Comment se vit une journée là-bas? Il faut se lever tôt (5h30) pour se rendre puiser l'eau au puits. Trois ou quatre voyages sont nécessaires. "Nous nous rendons ensuite au champ qui se trouve à six kilomètres de la maison. Nous cultivons le maïs, les piments, l'haricot, le manioc, l'arachide. J'apprend à travailler avec des outils rudimentaires, tels la houe et le coupe-coupe", de raconter la canadienne.

Valérie aide aussi sa "maman" à préparer les repas. Elle dit avoir eu de la difficulté à s'adapter aux épices "qui brûlent la bouche". Mais avec le temps, semble-t-il qu'on s'habitue.

Ce qui fascine Valérie? Les paysages du Togo. Et les gens. Paysages agrémentés de palmiers, de montagnes vertes. Et un peuple tellement chaleureux "avec un coeur grand comme son continent". Valérie n'oubliera jamais l'accueil que les Togolais ont réservé aux canadiens.

À la fin de sa lettre, Valérie souhaite un Joyeux Noël et une bonne Année aux gens de Saint-Barthélemy et de Saint-Cuthbert, où elle a vécu trois mois de son existence qu'elle n'oubliera également pas...

Nous lui souhaitons aussi d'Heureuses Fêtes, sous les palmiers.

CENTRE
MUNAUTA
MUNICIPALITE DE
-BARTHE



Photo Alain Bellehumeur
En compagnie de sa "soeur" Togolaise, Valérie Brown nous écrit d'Akoumapé, en Afrique de l'Ouest.



Valérie qui demeurait chez les Toupin, à Saint-Cuthbert, en compagnie de son homologue du Togo, parle beaucoup du soleil dans sa lettre.

Le groupe est installé dans une communauté d'environ 40,000 habitants. Une communauté agricole.

La famille d'accueil a de quoi surprendre une

Joyeuses Fêtes à tous!

Noël

Le mois de décembre arrive
Vive ce temps des plaisirs et des rires
La neige a tous ses éclats
Quand elle tombe
On a décoré notre foyer
Pour la grande soirée
Les lutins ont des cadeaux coquins
Pour les enfants qui ont été fins
Le Père Noël fait sa tournée
Pour que les gens soient gâtés
Les parents sont contents
De donner des surprises aux enfants
Quand minuit sonnera
La joie éclatera
Ce sera une nouvelle année
Pour s'amuser et fêter
On va manger de la tourtière
Que font les grands-mères
Pour aller avec la musique
Nous ferons des cantiques
Moi je ne crois pas au Père Noël
Mais j'aime la fête de Noël

Caroline Fleury,
6e année
Saint-Justin



Paul Béland, prop.
29 ans d'expérience



Ollivette Béland
secrétaire



Jean Béland
mécanicien
20 ans d'expérience

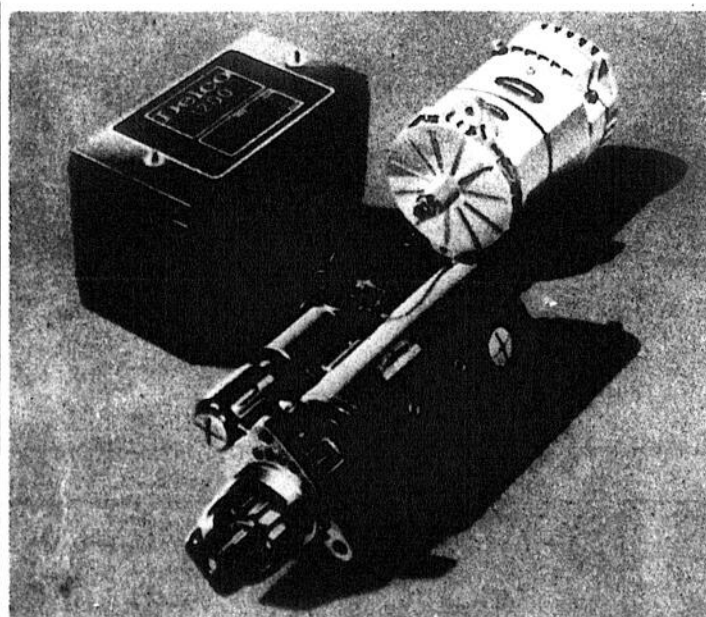


Guy Armstrong
mécanicien
20 ans d'expérience



Sylvain Lessard
mécanicien

La direction et le personnel de
GARAGE PAUL BÉLAND Inc.
150, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville (819) 228-3313



formulent des vœux sincères de
JOYEUX NOËL
avec une nouvelle année remplie de bonheur
pour vous tous clients et amis.

Nous reconditionnons:
Démarreurs — Alternateurs —
Générateurs
(domestiques et industriels)
— Moteurs d'essuie-glace —
Autos — Camions
Tracteurs de ferme.

SPÉCIALITÉS:
CARBURATEURS
SYSTÈMES ÉLECTRIQUES
FREINS

SERVICE SUR SYSTÈME DE
CLIMATISATION D'AUTO.

NOUVEAU DANS LA RÉGION:

SYSTEME DE DÉTECTION ET DE
MISE AU POINT PAR ORDINATEUR
DE MOTEURS CONVENTIONNELS
ET "FUEL INJECTION".

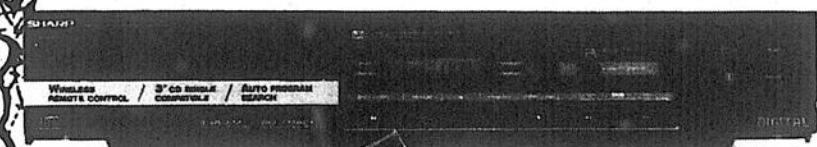
LA VENTE BRANCHÉE DE BEAULIEU

la plus GRANDE

LIQUIDATION APRÈS NOËL

PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION

*sur marchandise en magasin.
QUANTITÉ LIMITÉE

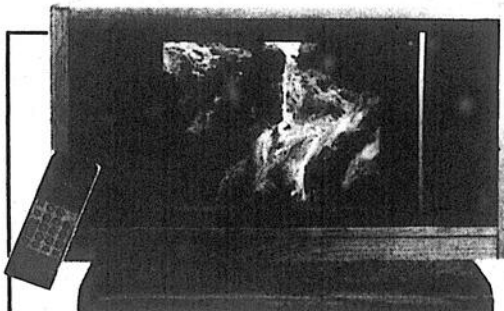


SHARP
DX-R770 CBK
LECTEUR DE DISQUE COMPACT

Lecteur de disque compact à tiroir horizontal. Télécommande infrarouge. Dispositif de repérage de programme automatique

Rég.: 325\$

SHARP
279.95\$



SHARP
CR29C-380
TÉLÉCOULEUR 29 po. CONSOLE

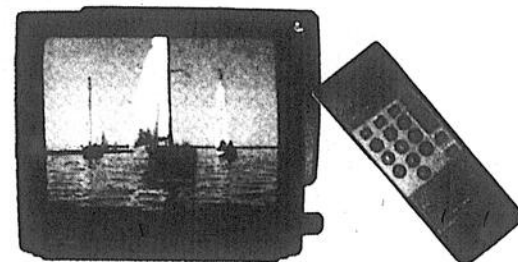
.Tube-écran carré plan, teinté, 29 po
.Socle pivotant
.Affichage à l'écran
.Mémoire de recherche automatique
.Télécommande télé et magnétoscope à 41 fonctions .600 lignes de définition .Entrée S-VHS

Rég.: 1.550\$

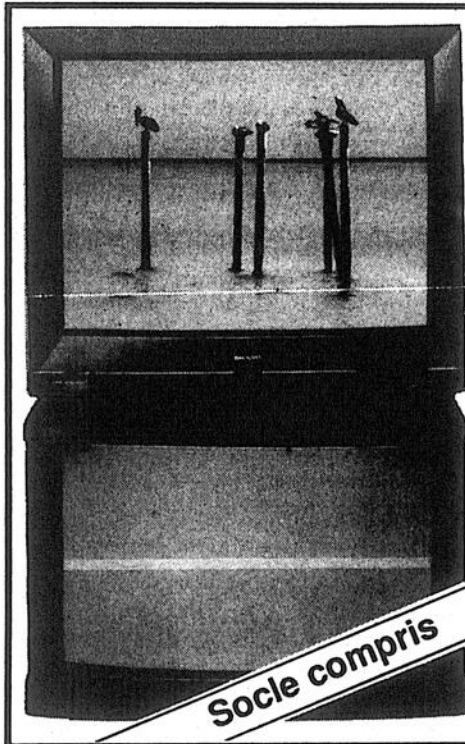
SPECIAL
1 429.95\$

SHARP

TÉLÉCOULEUR 14 po.



14NF-78 Rég.: 400\$
(modèle blanc)..... 349.95\$
CR14T-69 Rég.: 450\$
(modèle noir)..... 399.95\$
CR14T-659 Rég.: 450\$
(modèle blanc)..... 399.95\$



CR29T79
SHARP
TÉLÉCOULEUR
29 po.

.Tube-écran carré plan, teinté, 29 po .Affichage à l'écran .600 lignes de définition .Entrée S-VHS .Câblocompatible 195 canaux
.Télécommande télé et magnétoscope à 41 touches .Stéréo/MTS

Rég.: 1.325\$
SPECIAL

1 199.95\$

Socle compris

27-NL-30
TÉLÉCOULEUR 29 po. **SHARP**

Rég.: 1.500\$

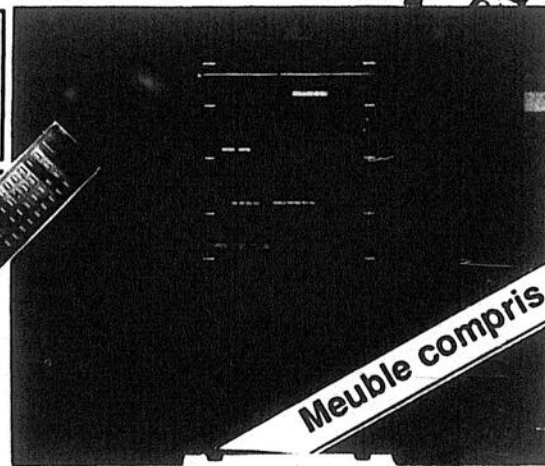
1 379.95\$

RS-6900
SYSTÈME DE SON **SHARP**

.Chaîne de 120 watts de puissance pure par canal
.Télécommande toutes fonctions .Télécommande à 33 touches .Tuner AM/FM stéréo à synthétiseur à quartz, 14 pré-réglages .Compensateur graphique à 5 bandes
.Magnétophone à cassettes jumelées .Tourne-disque
.Colonnes acoustiques 3 voies à blindage magnétique

Rég.: 1.075\$

939.95\$



Meuble compris

SHARP

CR21T69
TÉLÉCOULEUR 21 po.
.Affichage à l'écran
.Télécommande à 31 fonctions .Tube-écran carré plan teinté, 21 po.
.Recherche automatique
.Câblocompatible, 195 canaux

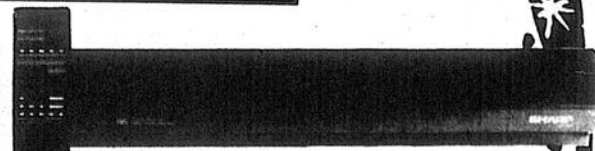
Rég.: 600\$
549.95\$



VC-H857C
MAGNÉTOSCOPE
.Stéréo HI-FI .Affichage multifonctions à l'écran
.Télécommande à 62 fonctions
.4 têtes vidéo double azimuth
.Câblocompatible, 169 canaux

Rég.: 825\$

759.95\$



VCA-207C
MAGNÉTOSCOPE
.Programmation à l'écran
.Télécommande à 52 fonctions
.169 canaux .Projection antidéréglage .Programmable à l'écran 1 an/8 émissions

Rég.: 460\$

419.95\$

Joyeuses Fêtes à tous de l'équipe branchée
Beaulieu

BEAULIEU
ÉLECTRIQUE LTÉE-VILLE ST-GABRIEL

130, rue Dequoy,
Ville Saint-Gabriel
(514) 835-4781

LIQUIDATION

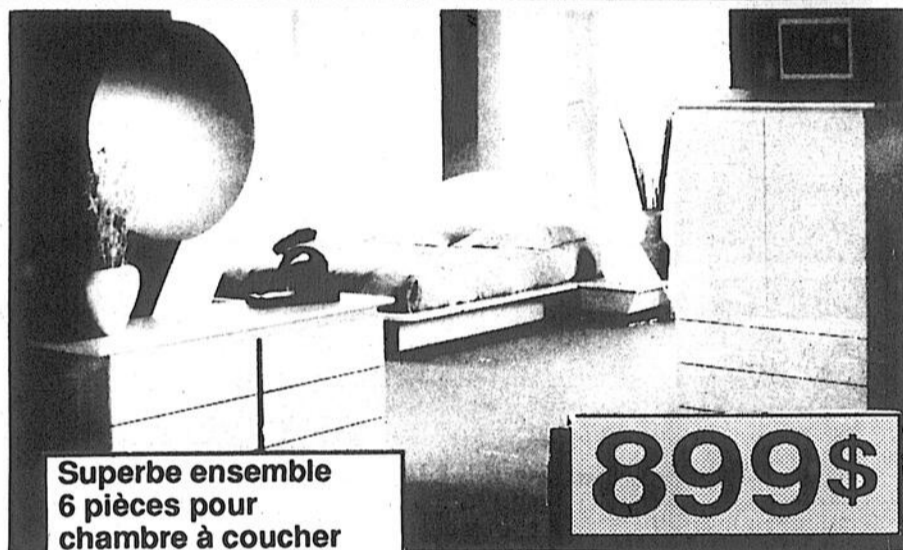
3 JOURS SEULEMENT LES 27- 28- 29 DÉCEMBRE

POUR LIVRAISON IMMÉDIATE SEULEMENT.

SAUVEZ LA NOUVELLE
TAXE QUÉBÉCOISE DE **8 %**



Quantité de
MATELAS À LIQUIDER.
Profitez-en avant la
taxe provinciale.



Superbe ensemble
6 pièces pour
chambre à coucher

899\$

LIT PLATE-FORME disponible
Quantité: 2 seulement à ce prix.
Premiers arrivés, premiers servis.



Quantité:
4 seulement

129\$

FAUTEUIL À BILLES L.F.P.
Cadre en bois dur de ton blanc.



ENSEMBLE DE DINETTE
5 pièces
de Réflexions
Table de 36 po. x 48 po. x
60 po. Chaises au fini texturé.

499\$

Quantité:
2 seulement

RÉFRIGÉRATEUR 17 PI. CU.
à liquider à **859\$**
Quantité: 4

Plusieurs mobiliers de salon
"El Ran" à liquider. Faites vite!
Tables de salon à partir de **69\$**

ACHETEZ MAINTENANT ET **SAUVEZ** LA TAXE PROVINCIALE
SUR TOUS LES MEUBLES AINSI QUE RÉFRIGÉRATEURS ET CUISINIÈRES.

LE MEUBLEUR

P. DÉSAULNIERS

36, rue Principale, Saint-Sévère
(819) 264-2149 ou 296-3377

Fermé le lundi

FERME
LES
26 et 31
DÉCEMBRE.

TOUJOURS À MON GOÛT,
TOUJOURS À MON PRIX!

Pour le maire de Saint-Justin

Les pompiers n'ont rien à se reprocher

par Jean-Guy Pinel

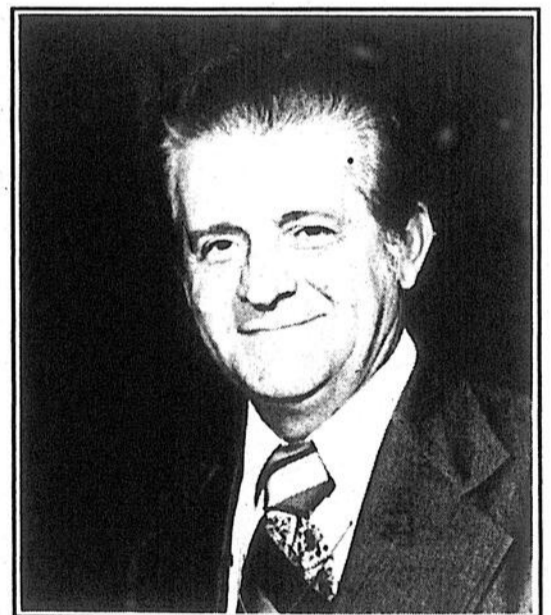
Le maire de Saint-Justin, M. Bertrand Boulay n'a pas aimé qu'un contribuable critique devant le journaliste de l'Écho la conduite des pompiers lors de l'incendie de la semaine dernière à une résidence de la rue Savoie.

Rappelons que le contribuable, dont la maison est située en face de la demeure sinistrée avait dit, en parlant des pompiers: "Ça prend du temps, pour les avoir et quand ils arrivent leur matériel n'est pas prêt".

Mise au point

Dans une mise au point au journal le maire déclare: "J'ai fait moi-même mon enquête et voici ce que l'on m'a dit: l'appel téléphonique a été placé à 5h20 du matin et vers 5h40 les camions étaient rendus sur les lieux de l'incendie après avoir parcouru environ 6 à 7 kilomètres. On sait qu'à Saint-Justin, on a une équipe de pompiers volontaires. Comme dans toutes les municipalités rurales, ces hommes ne sont pas à la caserne et, pour attendre qu'il y ait un appel, ils sont chacun chez eux.

Le maire Boulay conclut: "Pour nous, nous sommes persuadés que le déplacement s'est fait dans un temps record. Quant au matériel qui n'était pas prêt, c'est complètement faux. Quand les pompiers sont arrivés sur les lieux tout flambait. Il n'y avait rien à sauver, sauf protéger les alentours. Ce que je n'aime pas du reportage, c'est qu'un simple citoyen fasse des déclarations semblables par le biais du journal. J'espère qu'une telle chose ne se reproduira plus pour le bien de tous."



Le maire Bertrand Boulay

**Joyeux
Noël et
Bonne
Année!**

Convention des employés de Saint-Gabriel

Le Comité des citoyens fait circuler une pétition

(J.-G.P.) Le comité des citoyens de Saint-Gabriel, ressorti des cendres par le candidat indépendant défait lors de la dernière élection, Robert Grandchamp, fait présentement circuler une pétition dans ville Saint-Gabriel, incitant le conseil municipal à réduire le nombre d'heures de travail garanties aux employés municipaux, dans la convention qui est présentement sur la table de négociation.

M. Grandchamp nous dit que cette pétition fut préparée lors d'une réunion à laquelle assistaient 5 contribuables, mais qu'elle a reçu l'approbation de nombreux autres depuis.

On fait tout d'abord remarquer qu'on est en période de récession, que la population diminue, etc..

Puis on demande de réduire de 39 heures et demi à 16 heures le nombre d'heures de travail garanties à chaque employé et cela au même taux que celui payé actuellement. On ajoute que ces heures devront être mobiles selon les besoins de la ville afin de réduire les heures supplémentaires. Ce temps supplémentaire ne devrait commencer qu'après 40 heures "peu importe le jour et la période de travail" lit-on dans la pétition.

Enfin on demande de ne pas remplacer les employés permanents qui quittent et de ne plus payer la moitié de l'assurance groupe. Des conseillers ont également été vus par M. Grandchamp.

Ville Saint-Gabriel

Contre-proposition aux cols bleus à la mi-janvier

par Jean-Guy Pinel

C'est à la mi-janvier que le comité des finances de ville Saint-Gabriel, chargé des négociations en vue du renouvellement de la convention collective des cols bleus de la municipalité fera connaître son contre proposition aux demandes présentées par le syndicat.

Réflexion

"Nous allons avoir le temps des fêtes pour y réfléchir" a déclaré, la semaine dernière, le président du comité, M. Gaétan Gravel. Il ne semble pas, pour le moment du moins, que la ville fera appel à un négociateur venant de l'extérieur. "Nous allons être assistés par notre directeur-général M. Robert Desrosiers" a dit le président.

Demande

Pour le président, les demandes formulées par les employés "ne sont pas si pires que ça". Il admet que la demande salariale est plus élevée que ce que la ville entend offrir.

M. Gravel a bien confiance d'en venir à une entente rapide. La convention actuelle des employés prend fin le 31 décembre à minuit.

Même chose à l'île Dupas

Budget stable à Saint-Barthélemy

(A.B.) Les élus de Saint-Barthélemy ont adopté ces jours derniers un budget de 675,774\$. Un budget qui ressemble beaucoup au précédent.

Le taux de la taxe foncière demeure stable à 0,77\$ du 100\$ d'évaluation. La taxe d'eau conserve le même niveau: 120\$ par logement et 80\$ par chalet. Seule la taxe reliée à la cueillette des ordures subit une augmentation en raison de la renégociation du contrat liant la municipalité à l'entrepreneur. Le taux passe à 50,50\$ (hausse de 8\$) par logement, 44,50\$ (hausse de 10\$) par chalet et 103,50\$ (hausse de 8\$) par commerce.

Le budget ne prévoit pas d'importants projets en 1991 à Saint-Barthélemy.

Ile Dupas

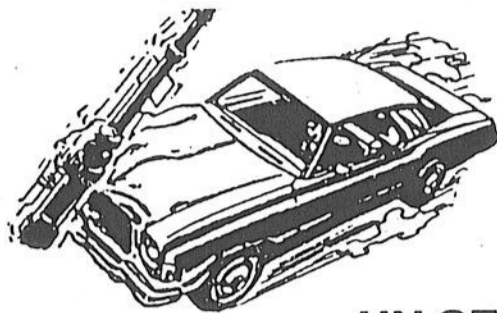
Les contribuables de l'île Dupas apprendront que le taux de la taxe foncière chute dans leur municipalité. Il passe de 0,90\$ à 0,65\$ du 100\$ d'évaluation. Mais une mise à jour du rôle d'évaluation fera que la majorité des contribuables de la municipalité paieront en 91 une facture passablement similaire à celle payée en 90.

Le conseil de l'île Dupas qui avait adopté un budget d'environ 198,000\$ l'an dernier a adopté pour 1991 un budget de 210,884\$.

Mme Hérard, secrétaire et trésorière, note que cette légère inflation - d'environ 12,000\$ - servira à éponger les hausses diverses découlant de l'augmentation du coût de la vie et de la mise en vigueur de la T.P.S.

Dans l'ensemble, le budget 91 s'apparente donc à celui de 90.

Au chapitre des taxes, les contribuables verseront, pour leur eau, 175\$ par logement (taux minimum de consommation). Ils devront payer, pour la cueillette des ordures, 60\$ par logements et 52\$ par chalet.



SI JAMAIS ÇA VOUS ARRIVE...

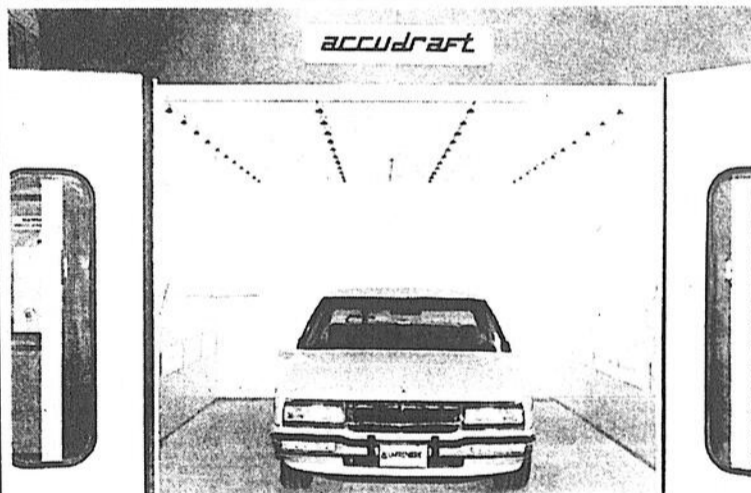
UN SEUL NOM À RETENIR

LAFRENIERE AUTO

(514) 835-4709

SERVICE **COMPLET** DE RÉPARATION

PEINTURE ET DÉBOSELAGE

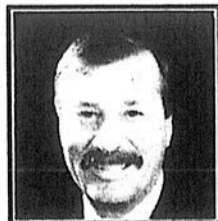


✓ HAUTE TECHNOLOGIE
✓ PROFESSIONNALISME
✓ SATISFACTION
✓ GARANTIE

REDRESSEMENT
DE CHASSIS



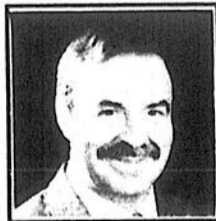
NOUS RÉPARONS TOUS LES MODELES AMÉRICAINS ET IMPORTÉS.



M. Jean Lafrenière
Président



M. Réal Laramée
Dir. des ventes



M. Réjean Dubois
Représentant



M. Robert Turenne
Représentant



M. Rolland Morin
Représentant

UNE ÉQUIPE DE PROS

Lafreniere Auto

5291, Chemin du Lac, Saint-Gabriel-de-Brandon, (514) 835-4709

Des crédits d'impôt pour les entreprises qui aident à la formation

Améliorer l'équipement ou les bâtisses est important pour une entreprise. Mais il est aussi impératif pour elle d'investir les sommes nécessaires dans le capital humain. Par le biais, par exemple, d'un plan de développement de ses ressources humaines ou à l'intérieur d'activités de formation à l'intention de son personnel.

Sur le coup, ce geste ne semble pas payant. Mais il en est tout autrement sur un horizon de quelques mois. Les connaissances supplémentaires des employés font en effet que la compétitivité de la compagnie s'accroît; ce qui peut rapporter de gros sous grâce à une production toujours de meilleure qualité.

Par Pierre Bellemare

Par ailleurs, l'entreprise peut faire d'une pierre deux coups puisque certains programmes de développement des ressources humaines font maintenant l'objet de crédit d'impôt remboursable. Il en existe notamment un, depuis quelques mois, qui fonctionne en collaboration entre la Commission de formation professionnelle et le ministère du Revenu du Québec.

Fonctionnement

Ce programme a pour objectifs spécifiques de stimuler les investissements des entreprises dans le capital humain et de les inciter à planifier davantage leurs activités de formation.

Le crédit d'impôt remboursable est accordé aux entreprises incorporées qui investissent dans un plan de développement de leurs res-

sources humaines (P.D.R.H.) ou dans des activités de formation à l'intention de leurs employés.

Dans le cas d'une PME, le crédit d'impôt atteint la moitié du coût admissible d'un P.D.R.H., pour les dépenses effectuées en 1990, 1991 et 1992. Ce taux sera de 30% à partir du 1er janvier 1993. Dans le cas d'une grande entreprise, le taux est de 30% du coût admissible pour les dépenses effectuées au cours des trois mêmes années. Il passera à 20% à compter du 1er janvier 1993.

Quant aux entreprises qui effectuent des dépenses pour la réalisation d'activités de formation admissibles pour les employés, elles peuvent aussi bénéficier d'un crédit d'impôt. Dans une PME, il atteint 40% de la facture des frais de formation et des salaires des employés en formation, pour 1990, 1991, 1992. À partir du 1er janvier 1993, le taux diminuera à 20%.

S'il s'agit d'une grande entreprise, le taux est de 20% du coût pour 1990, 1991 et 1992 et de 10% à partir du 1er janvier 1993.

Autres aspects

Plusieurs autres aspects sont aussi à considérer dans ce programme. Les entreprises intéressées à en savoir plus peuvent se procurer le document explicatif en communiquant avec le C.A.D.C. de Louiseville et de la MRC de Maskinongé en se présentant au 391 de la rue Saint-Laurent (bureau 201), à Louiseville. On peut aussi composer le 228-5921. Les gens peuvent aussi s'adresser directement à la Commission de formation professionnelle, en composant le 819-379-1314.

Meilleurs voeux de la saison

HORAIRE DE NOS ACTIVITÉS DU TEMPS DES FÊTES

LUNDI 24 DÉCEMBRE OUVERT JUSQU'À 20H00

MARDI 25 DÉCEMBRE (NOËL) FERMÉ

MERCREDI 26 DÉCEMBRE OUVERT À COMPTER DE 10H00

DIMANCHE 30 DÉCEMBRE
BRUNCH DU MATIN
BUFFET DU SOIR
BUFFET DE FRUITS DE MER à la salle à dîner

LUNDI 31 DÉCEMBRE
SOIRÉE BYE BYE 90
Buffet gastronomique à volonté à compter de 18h00 **27.27\$**

Également buffet de fruits de mer à la salle à dîner

MARDI 1ER JANVIER (jour de l'an)
BUFFET DU MIDI
et BUFFET DU SOIR à **13.62\$**

Réservez tôt

Voeux de Joyeux Noël et Bonne et Heureuse Année à tous!



LA PORTE DE LA MAURICIE

Sortie 174, autoroute 40
YAMACHICHE
(819) 228-9434

RIEN QUE

2%

?

2%, ça compte! Surtout quand il s'agit de rabais additionnels à nos prix d'entrepôt. Du 6 décembre 1990 au 5 janvier 1991, obtenez des rabais Plus de 2 à 3% selon le montant total de votre facture:

0 à 999 \$: 2%

1 000 à 1 999 \$: 2,5%

2 000 \$ + : 3%

Gens d'affaires, commerçants, petits épiciers, dépanneurs, membres d'associations, institutions, retrouvez chez Presto une grande variété de produits:

produits alimentaires et non alimentaires, en format standard et institutionnel, pour la restauration et pour l'entretien, quincaillerie, appareils électroniques, matériel de bureau et plus, plus, plus!

Les rabais Plus, ça compte!

Factures non cumulatives. Non valable sur tabac, cigarettes et vin.

presto

Votre centre d'approvisionnement libre-service

Éric Thibault
(819) 228-2622

36, Grande Carrière
Louiseville (Québec)

**SECURITE ET
PREVENTION
DU CRIME**

À VOUS DE JOUER

Gouvernement du Québec
Ministère de la Sécurité publique
Direction de la prévention

**ACTION
PREVENTION**

ON PARLE DE VOUS

Après avoir vécu durant de nombreuses années dans le logement au dessus de son commerce, la salle de quilles de ville Saint-Gabriel, Jules Saint-Jean a regagné l'été dernier sa maison de Saint-Charles de Mandeville. "Je recommande à vivre" nous a dit le restaurateur... Ancienne vedette du baseball et du hockey, Jules a cessé ses activités sportives et se consacre corps et âme au bonheur de *Rose-Hélène*...

Après avoir suivi un cours en tôlerie aéronautique donné en collaboration avec le Centre d'emplois de Berthier, plusieurs travailleurs de la région de Saint-Gabriel avaient trouvé, depuis quelques années, un emploi rémunérateur dans une industrie montréalaise. On les a licenciés quelques jours avant Noël, victimes de la récession...

Au Centre sportif de Saint-Gabriel on a fermé la clôture qui permettait aux motoneigistes d'avoir accès au sentier. Le président du club, M. Gaétan Gravel, en a discuté avec le pdg du centre qui aurait accepté de la réouvrir... On se demandait si c'était en riposte parce que le Festival de la motoneige ne tient aucune de ses activités au centre... M. Yanakis aurait dit que des arbres avaient été endommagés et qu'on importunait les baigneurs...

LA PAGE À
JEAN-GUY



PINEL



**GUY
est
SUPER**

ses achats
VALEUR DE REPRISE GARANTIE A VIE.

AUX
Ateliers J. Pierre Arseneault Inc.
52, rue Saint-Marc, Louiseville (619) 228-4456

LA PENSÉE DE LA SEMAINE...

Maison de chaume où l'on rit vaut mieux que palais où l'on pleure.

Suite aux changements dans la loi, les policiers de la SQ n'ont plus à attendre la permission d'un officier du ministère des Transports avant de décider de fermer une route jugée trop dangereuse. Ils peuvent prendre la décision sur le champ... Le grand maître du Tae Won Do, Chang Lee, 8e dan, a donné une clinique à l'école de Tae Kwan Do de Claude Abel de Louiseville, récemment. Plus de 35 élèves ont apprécié la technique de ce Coréen qui habite le Canada depuis 40 ans...

Le professeur Luc Rivard, professeur à l'école Secondaire l'Escale ne porte plus à terre. Marié depuis deux ans, il a finalement prouvé sa virilité, sa femme attendant un enfant. On se demande s'il sera encore parlable quand l'enfant sera né... La période des fêtes est propice au retour au bercail pour les étudiants qui vont parfaire leurs connaissances à l'extérieur. Ainsi, depuis quelques jours, Christian Arseneault, qui étudie à l'Université du Manitoba à Winnipeg, est parmi les siens pour cette vacance saisonnière...

Lors du party de Noël de l'Imprimerie Gagné (15 décembre) marquant la fin des fêtes du centenaire, une très jolie peinture, oeuvre de l'artiste maskinongeois Pierre

"Piri" Rinfret, fut remise au président de l'entreprise, Jean-Pierre Gagné; un canard sculpté était offert à son épouse, Diane; tandis qu'une gerbe de fleurs était remise à la maman de Jean-Pierre, Corine. Ce party fut superbe. Tous les participants ont apprécié l'hospitalité du président de l'Imprimerie Gagné et de son épouse, ainsi que le service impeccable du personnel de La Porte de la Mauricie...

L'assemblée générale annuelle du Festival de la galette de sarrasin inc. de Louiseville se tiendra le mercredi 16 janvier, à 20h, à la salle de l'hôtel de ville, située au 105, Saint-Laurent. Tous sont bienvenus à cette assemblée...

Il y avait trois soeurs Carbonneau lors du party de l'Imprimerie Gagné: Carole, Francine et Johanne, les compagnes respectives de Pierre Bellemare, André Ferron et Alain Gélinas. Comme dirait l'autre: "Y'avait d'argent sur place ce soir là" car les petites Carbonneau sont comme leurs parents Alex et Marie-Jeanne, c'est-à-dire "en foin". Salutations à vous mesdames...

La mort de Mme Arthur Godin a frappé, à quelques jours de Noël, une grande famille de Saint-Gabriel. Nos sympathies à Micheline, Claire, Mughette et Gisèle. Notre comptable Mireille Bouchard attend du nouveau en '91.



Le Centre du Bénévolat de Saint-Gabriel a lancé, la semaine dernière son Guide du bénévolat. Ont travaillé sur ce projet: Huguette Nadeau, Danyse Ouellet et Michelle Beauchamp. Plus de détails dans notre prochaine édition.

LA VEDETTE DE LA SEMAINE



Élisabeth Aubin, étudiante au secondaire V de l'école supérieure l'Escale de Louiseville.

EN BREF...

Une des personnes qui travaillent à l'infographie à L'Écho, Blaise Boisvert, célébrera, le 28 décembre,

son X ième anniversaire de naissance. Pour sa part, Albert Lavaulte a eu "91 ans" mercredi dernier, soit le 19.

Seuls les chiffres de la date de naissance et de l'âge d'Albert étaient inversés. Doit-on conclure que ce sera son

année chanceuse? À suivre... Sur ce passez de bonnes fêtes et à l'an prochain. Soyez prudents



**CAISSE POPULAIRE
DES JARDINS
SAINT-GABRIEL-
DE-BRANDON**

119, Pacifique, Saint-Gabriel-de-Brandon
(514) 835-3421

Les dirigeants et le personnel de la caisse désirent souhaiter à tous les membres les meilleurs voeux de la saison.
Puisse cette belle fête de Noël et le Nouvel An vous apporter ainsi qu'aux vôtres,
PAIX, SANTÉ ET BONHEUR.

Nos correspondants nous disent que...

Saint-Barnabé

EN CHINE Francine Marcouiller et Yvon Riopel sont présentement en Chine. Notre secrétaire municipal et son épouse passent la période des fêtes avec l'enfant qu'ils viennent d'adopter. Ils reviendront le 3 janvier avec une merveilleuse fille de trois ans.

★★
SAINT-HYACINTHE Plusieurs de nos éleveurs et de nos agriculteurs se sont rendus visiter un centre d'insémination à Saint-Hyacinthe, récemment.

Sainte-Angèle

★★
LOISIRS Suite à l'assemblée de citoyens convoquée par l'organisation des loisirs, un nouveau conseil fut élu afin de planifier les loisirs de nos jeunes. Plusieurs personnes ont accepté de prendre charge de différents comités. Il ne nous manque qu'un vice président ou présidente. Souhaitons qu'à la prochaine réunion, le conseil soit formé afin d'avoir quorum et de permettre la lancée nouvelle de notre comité de loisirs. Nous vous ferons part, suite à cette rencontre, du nom des personnes siégeant au sein du nouveau conseil

Saint-Élie

★★
DÉPANNAGE Le système de dépannage est toujours en fonction, 24 heures sur 24. Le jour, on appelle au bureau municipal au 221-2839; le soir et la nuit, chez Mme Denise Dupuis, au 268-2403

Saint-Justin

★★
PARTAGE Saint-Justin a contribué à donner un peu de confort aux démunis pour Noël en souscrivant 1,000\$ au Noël du pauvre.

La vente de gâteaux aux fruits CHLN a été un succès grâce à la participation de l'atelier Passe-Partout et du dévouement du club Optimiste.

La campagne des artisans de paix pour des paniers de Noël aux moins fortunés de notre paroisse a aussi été un grand succès.

★★
TRANSACTION M. Gerald Michaud de Saint-Édouard s'est porté acquéreur de la propriété de M. René Lefebvre de Saint-Jus-

tin.

★★
SANTÉ Prompt rétablissement à M. Léopold Pépin qui est de retour à son foyer après une intervention chirurgicale.

Yamachiche

★★
CENTRAIDE Centraide remercie la population d'Yamachiche pour sa générosité lors de la campagne 1990. La responsable de la campagne était Marie-Claire Desaulniers.

★★
NOËL DU PAUVRE 4,000\$ et plus ont été recueillis lors du Noël du pauvre. Merci à la firme Duchesne et fils ltée pour

avoir permis l'utilisation de leurs bureaux et téléphone. Merci chaleureux à la population d'Yamachiche pour sa grande générosité. Excellent travail du comité 1990, du club Optimiste, des Filles d'Isabelle et des employés de la caisse pop. Merci également à M. Jacques Deshaires du marché Axep pour avoir préparé le goûter servi par les Filles d'Isabelle. Merci et à l'an prochain. (Pierre Lamy, publiciste)

Charette

★★
ANNIVERSAIRES Aline et Marcel Bournival ont fêté, récemment, leur 40e

anniversaire de mariage en présence des membres de leur famille. La famille a également souligné le 25e anniversaire de M. Marcel Bournival comme maire de la municipalité.

Saint-Paulin

★★
NOËL DU PAUVRE Le personnel de Téléphone Milot inc. s'est occupé à faire la collecte des dons pour le Noël du pauvre, laquelle a rapporté la jolie somme de 4,310.30\$ Remerciements à la population et au personnel de Téléphone Milot.

★★
CONCERT Les chanteurs et chanteu-

ses de l'Artpaix-Je ont donné un concert de Noël de grande qualité. Ce fut un véritable succès. Bravo à ce groupe de chez nous.

★★
ENFANTS DE CHOEUR Les bénévoles du comité de pastorale donneront un souper à tous les servants de messe qui, au cours de l'année, ont assisté aux messe ou à la lecture. Le souper aura lieu jeudi, 27 décembre, à 18h, à la salle de l'âge d'or. Il a pour but de remercier les jeunes qui se dévouent au service de l'église pendant l'année.

Saint-Cuthbert

★★
VACCIN La prochaine clinique de puériculture se tiendra le 14 janvier, à 13h30, à l'hôtel de ville.

Maskinongé

★★
DANSE Soirée de danse au profit du centre communautaire de Maskinongé, le 29 décembre, à 20h, au centre même. Tous sont les bienvenus.

Louiseville

★★
ASSEMBLÉE IMPORTANTE Dimanche, 30 décembre, il y aura, à l'église de Louiseville, une assemblée des paroissiens vers 11h30, soit après la messe de 10h30. L'objet de la rencontre est de déterminer si la fabrique doit vendre une partie du parc derrière l'église pour des habitations.

★★
REMERCIEMENTS La crèche de Noël à l'église est une création de Soeur Maude Mayrand. Nous la félicitons et la remercions. Merci aux personnes qui l'ont aidée dans cette oeuvre: Mme Cécile Lafrenière pour la toile de fond; M. Jean-Marie Sylvestre pour la structure et les employés de la fabrique pour le montage.

SAINT-JUSTIN: caisse pop

Les photos suivantes représentent des activités entourant le 90e anniversaire de fondation du Mouvement Desjardins et elles ont eu lieu à Saint-Justin. Ci-dessous, Alphonse et Dormène Desjardins, personnifiés par M. Paul-Émile Masson et Mlle Anic Alarie sont en compagnie de l'épouse du premier directeur de la caisse justinienne, Mme Hector Deshaies. En haut, à droite, le couple Desjardins en compagnie des administrateurs: Bertrand Chevallier, Philippe Vertefeuille, Rosalire Ricard, Gaston Clément, Almé Vermette, Sandra Delatri, Paul-Émile Castonguay et Jean-Guy Deshaies, directeur. Photo du bas, à droite, les employés de la caisse en compagnie du "couple Desjardins". À l'avant, Mmes Normande Gagnon, Huguette Dauphin et Marie-Claude Gagnon. Derrière, Mmes Nicole Deshaies, Francine Brissette, France Lambert, Chantale Brissette et le directeur, Jean-Guy Deshaies. Le tout se passait le 6 décembre et les personnages historiques ont, entre autres, visité un foyer de personnes âgées et les jeunes de l'école de Saint-Justin.



Noël

C'est la veille de Noël
Maman allume une
chandelle
Papa décore le sapin
Ho! Que ce sera beau
demain
Nous aurons de la visite
Nous célébrerons cette
heureuse fête

En regardant tomber les
jolis flocons
Qui brillent sous le balcon
J'ai très hâte
Qui n'aime pas cette fête?
Mais personne...
En entendant les cloches
qui résonnent
Le Père Noël va venir
Nous donner des cadeaux
Quand viendra le temps de
les choisir
Qu'ils sont beaux!

Jésus naquit dans une
écurie
La nuit de Noël
Je me réjouis
De cette veille
Mais comment se
terminera cette fête?
On s'amusera et on rira à
tue-tête.
Vive Noël!
Myriam Nadeau 4e année
École Saint-Joseph
Maskinongé

★ *Heureux* ★
temps
des
★ *fêtes* ★

DENTUROLOGISTE



BERTHIERVILLE
836-6876
SANS RENDEZ-VOUS

Jacques Labrosse, d.d.
691, Montcalm

ON PARLE DE VOUS

LA PAGE À
ALAIN



BELLEHUMEUR

(514) 836-7222

ME RICHARD DOUCET
NOTAIRE

691, MONTCALM,
BERTHIERVILLE

LA PENSÉE DE LA SEMAINE...

Nous croyons que tout change et parfois c'est nous qui changeons.

Une autre année qui s'achève. Une année difficile, pour plusieurs. Surtout pour les payeurs de taxes de Berthierville! Mais, comme dirait l'autre, après la pluie le beau temps. 1991 est donc à nos portes. Que nous réserve la nouvelle année? Des surprises, ça c'est certain. Des bonnes? Des mauvaises? L'avenir le dira. Chose certaine, point de vue actualité dans le "grand" Berthier, 1990 a battu des records. Malgré le ralentissement économique, les investissements ont été importants. La non-venue de la compagnie Uniboard demeure cependant la déception majeure. Et la conséquence indirecte des problèmes financiers de Berthierville... Il y a du talent dans la région de Berthier. L'autre dimanche, en soirée, en quelques heures, j'ai pu voir trois personnes de la région en pleine action. Sur les ondes du Réseau des Sports, on présentait la course de formule Atlantique du Grand-Prix de Trois-Rivières mettant en vedette (c'était l'été dernier) Jacques Villeneuve. La télé de Radio-Canada a quant à elle présentée un formidable reportage sur Gisèle Benoit, peintre-animalier de renom. Également, à l'occasion de la remise des prix Gémeaux, les téléspectateurs ont pu entendre la violoniste de Saint-Norbert, Angèle Dubeau. Enfin sur Quatre sai-

sons, Dominique Michel nous amenait dans le sud... Tout ça le même jour!... Nos espions nous informent que le comptable berthelais Patrick Valois s'est récemment endormi dans les toilettes d'un bureau de professionnels lors d'un party de Noël... Et que le policier et ambulancier Normand Boisvert se spécialise dans la lambada, danse qu'il pratique en cachette... Le nouveau conseil d'administration du jardin d'enfants Haricot Magique regroupe Anne Latour, à la présidence, Manon Bonin, au poste de vice-présidente, Louise Doucet, trésorière, Sylvie Rousseau, secrétaire, et Marie-Paule Lemasson, commissaire d'école... Pour la 14e année consécutive, le conseil 2928 des Chevaliers de Colomb de Berthierville organise un tournoi de hockey intermédiaire. Ce tournoi se déroulera au centre Gilles-Villeneuve du 24 février au 3 mars 1991. En tout, des bourses de 4,500\$ récompenseront les efforts des meilleures formations. Ce tournoi qui attire toujours de bonnes foules sera à double élimination et regroupera trois classes: B, C et D, toutes sans contact. La date limite pour les inscriptions est le 1er février 1991. Les équipes qui veulent s'inscrire peuvent le faire dès maintenant. Pour informations: Gabriel Roberge (836-3185 ou 836-4604)... À

Berthierville, la bibliothèque municipale sera fermée les vendredis 28 décembre et 4 janvier... L'Info-Bulle voit le jour. Il s'agit du bulletin d'information qui sera publié par la société canadienne de la Croix-Rouge, section Lanaudière, trois fois l'an... Les séparés et divorcés de Berthier organisent une rencontre d'échange et d'information le 2 janvier prochain, entre 19h30 et 22h, au local des Chevaliers de Colomb. Détails: Louise, au 836-3758 ou Lucille, au 836-1341... Albert Houde, député de Berthier à l'Assemblée Nationale, vient d'annoncer une aide financière de 71,000\$ au Cégep Joliette De Lanaudière. Il s'agit d'une aide supplémentaire reliée à l'implantation partielle d'un nouveau modèle de répartition des ressources budgétaires dans le réseau d'enseignement collégial public... La Société nationale des Québécois, officiellement, a annoncé l'octroi du prix communautaire Henri-Pichette à la Diligence, cet organisme à but non lucratif qui s'occupe de transport-accompagnement pour les personnes âgées du secteur Berthier. Le prix sera remis (il s'accompagne d'une bourse de 1,000\$) lors d'un gala, le 26 janvier prochain, à Joliette. Encore une fois bravo! à toute l'équipe de la Diligence...



Les cadets de Lavaltrie recevaient récemment la visite du député Albert Houde. Ce dernier a remis une aide financière au groupe. Sur la photo, on retrouve Lynda Gagné, élève-officier; le député Houde; Bernard Lacombe, commandant-capitaine; Syse Provencher, commandant-cadet; Marcel Sévigny, élève-officier; et Lisette Stelgne, élève-officier.

EN BREF...

Il ne reste que quelques jours pour mettre la main sur un billet du tirage Opti-Voyages du club Optimiste de Berthier. Le billet se vend 120\$ et

est bon pour 12 tirages. Chaque mois, le club Optimiste berthelais offre un voyage et des prix en argent. Si ça vous intéresse, contactez un membre du club

ou le responsable, Yves Beauchamp, au 836-4483... La Société nationale des Québécois nomme M. Jean-Guy Frigon, de Joliette, à titre de lanaudois de

l'année 1990. M. Frigon est président du centre d'éducation populaire, de l'Académie populaire et de l'association des personnes handicapées.

LA VEDETTE DE LA SEMAINE



Le danseur du club Optimiste de Berthier, Georges Barthe...

Réforme du système de santé

Le conseil régional lanaudois réagit

Ces jours derniers, le ministre de la Santé et des Services sociaux, M. Marc-Yvan Côté, a déposé son projet de réforme du système de santé et de services sociaux au Québec. Le Conseil régional de la santé et des services sociaux de Lanaudière et des Laurentides réagit...

Cette réforme est entièrement vouée au citoyen qu'il soit consommateur, décideur ou payeur, laisse entendre M. Florian Saint-Onge, président du CRSSS-LL. Il s'agit, ajoute le président, d'une réforme qui s'attaque courageusement à l'ensemble des problèmes qui confrontent le réseau de la santé et des services sociaux.

Régionalisation

Le Conseil régional se reconnaît dans cette réforme et y trouve bon nombre de ses recommandations. M. Saint-Onge croit que: "En recentrant le système de santé sur les besoins du citoyen, en ouvrant la place à une réelle participation de la population et surtout en rapprochant les centres de décisions aux niveaux régional et local, le réseau de la santé et des services sociaux pourra faire face aux défis qui l'attendent dans les années 2000..."

Selon M. Saint-Onge, le succès de cette réforme repose également sur la régionalisation et la décentralisation, sur la dérèglementation ainsi que sur la participation et la motivation du per-

sonnel.

"Toutefois, des ombres se profilent au tableau" affirme le président du Conseil régional. Pour concevoir pleinement cette réforme, il faudra également une politique de santé et de bien-être. Il faudra, de plus, trouver les leviers pour impliquer l'ensemble des intervenants de la société.

D'autre part, poursuit M. Saint-Onge, il faut outiller financièrement l'ensemble des régions et notamment Lanaudière et les Laurentides, dans les nombreux programmes.

Pour conclure, le président du Conseil régional trouve tout à fait justifié et important d'accorder la priorité aux personnes âgées et aux jeunes sans pour autant délaissier les autres clientèles.

Exemption de taxes!

Place Jeunesse en fait la demande

Par Alain Bellehumeur

Place Jeunesse loge depuis maintenant quelques mois dans ses nouveaux locaux. L'organisme berthelais a acquis une maison, rue du Collège, à Berthierville. Place Jeunesse se retrouve donc, suite à cet achat, avec les obligations de tout bon propriétaire. Celle de payer les taxes municipales, notamment.

Évidemment, pour un organisme qui s'occupe des jeunes, payer le compte de taxes n'est pas bien drôle. C'est pourquoi Place Jeunesse a demandé à la ville de Berthierville une exemption de taxes municipales. Une affaire de quelques centaines de dollars, à coup sûr.

Décision...

Les membres du conseil municipal de Berthierville, récemment, se sont penchés sur le dossier, sur la demande de Place Jeunesse.

Et lors d'une séance des élus, le

conseiller municipal Pierre Gendron a finalement proposé que la demande de l'organisme soit acheminée, pour évaluation, à la Commission municipale du Québec. Cette commission a le pouvoir d'exempter de taxes municipales certains organismes, certains groupes. Le conseiller Gilles Rousseau a appuyé la proposition de son collègue.

Québec décidera donc si Place Jeunesse peut éviter de payer cette facture municipale à venir.

Lieu de rencontre

Place Jeunesse existe depuis déjà cinq ans. L'organisme offre tout d'abord un lieu de rencontre pour les jeunes âgés entre 12 et 18 ans. Des animateurs sont sur place. Ils conseillent, accompagnent, stimulent les jeunes qui fréquentent l'endroit. Place Jeunesse a pour mission de favoriser l'émergence des désirs et des aspirations des jeunes, de les canaliser vers des réalisations personnelles, sociales ou communautaires...

Joyeux Noël

Vu le très grand succès obtenu

GRANDE VENTE
DE
LIQUIDATION
DE MANTEAUX DE FOURRURE
à MASKINONGÉ

se continue

du 26 au 31 décembre.

Ouvert tous les soirs jusqu'à 21h00



Hâtez-vous avant la T.P.S.

GRANDE QUANTITÉ

de manteaux de toutes sortes
longs ou courts
pour hommes et femmes

à partir de **995\$**

Ces magnifiques fourrures vous sont laissées jusqu'à

DU JAMAIS
VU
DEPUIS 20 ANS

50% de rabais.

Fourrures de 1ère qualité seulement
Venez nous voir vous serez ravi.

Aussi: Assortiments de chapeaux, boas, cravates
et bourses en fourrure.

90, route Langue de terre,
Bas de Rivière Sud-Ouest, Maskinongé (819) 227-4634

Directement de Berthierville
(autoroute 40, sortie 155)

De Trois-Rivières
(autoroute 40, sortie 160)

Visa
Master Card
American Express

Assurance
Entreposage
Réparation

21 ans
d'expérience
dans le domaine
de la fourrure

Présenté par

les fourrures

LOUIS TRAHAN LTÉE

(manufacturier de Montréal)

Heureuse Année 1991

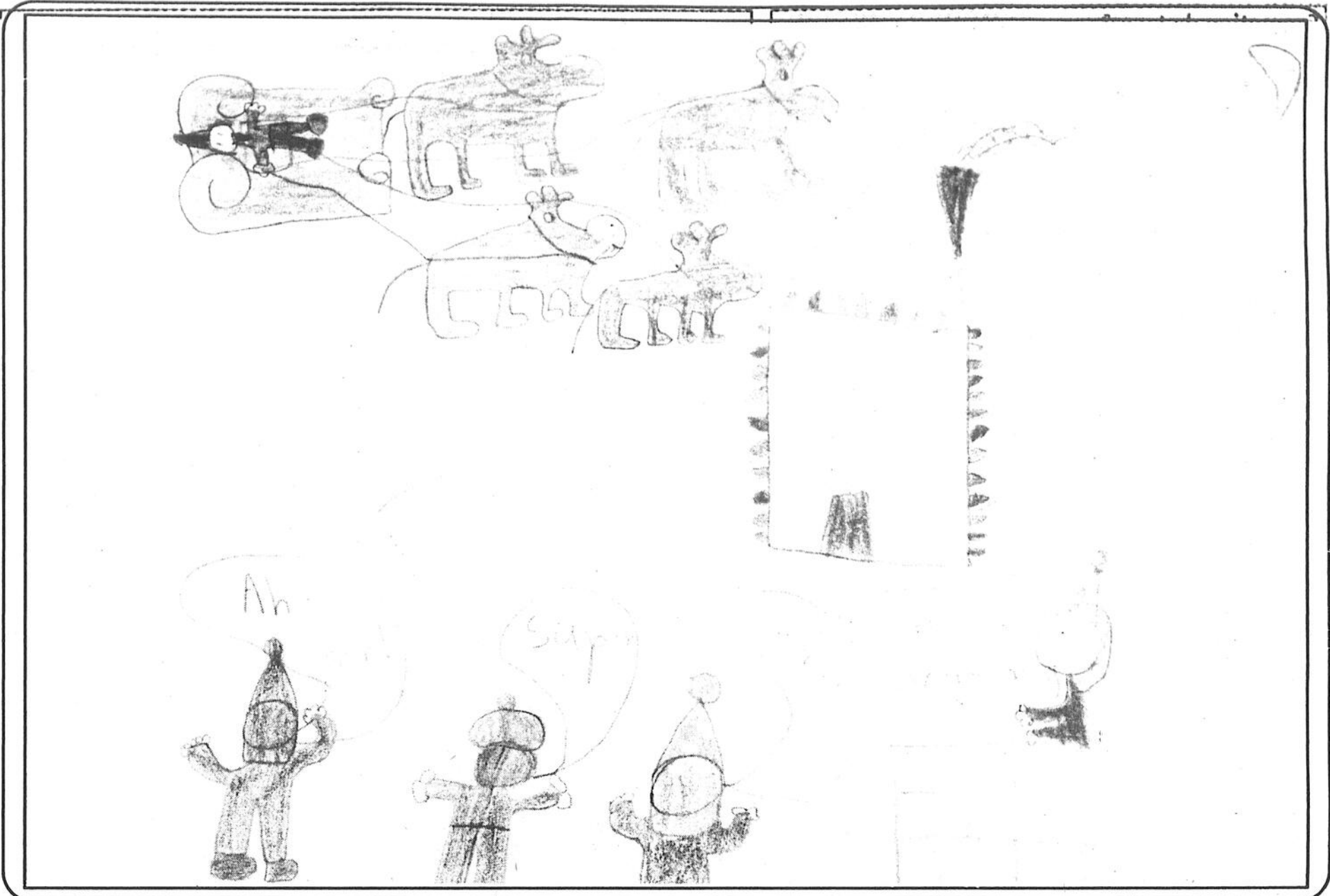
La compagnie L.F.P. Canada Inc, chef de file dans la fabrication de chaises berçantes sur mouvement à billes, espère que le congé des fêtes sera prospère, reposant et à la fois sécuritaire.

Elle profite donc de l'occasion pour souhaiter à tous ses employé(es) un très Joyeux Noël ainsi qu'une Bonne et Heureuse Année.

La direction

LFP (Canada) inc.

601, Melchers, Berthierville (514) 836-7044



Catherine Briassette, primaire 2, Saint-Justin

NOUVEAU À LOUISEVILLE

SALLE DE RÉCEPTION
MULTIFONCTIONNELLE
LE CENTRE-VILLE
pouvant accueillir 75 personnes.

Réunions familiales	Conférences de presse
Fêtes d'enfants	Anniversaires de mariage
Vernissage	Réceptions
Baptêmes	Funérailles
Groupes sociaux	Réunions d'affaires

Pour réservation:
(819) 228-5039
René Bélair
47, Saint-Thomas, Louiseville

Je remercie tous les gens qui m'ont accordé leur appui lors de l'élection scolaire du 18 novembre dernier et je profite de l'occasion pour adresser à toute la population de Saint-Édouard mes meilleurs vœux de "Joyeux Noël" et "Bonne Année".

Solange Lessard
Commissaire au siège no. 11
Saint-Édouard-de-Maskinongé

VENTE ANNUELLE D'HIVER

débutant le 26 décembre à 13h00.

50% DE RABAIS ET PLUS

sur toute la marchandise de saison (sauf accessoires)

Reine et Nicole vous remercient bien sincèrement de la confiance que vous leur avez manifestée tout au long de cette année qui s'achève et profitent de l'occasion pour vous offrir leurs meilleurs vœux pour la période des fêtes.



Reine Simard, prop.

BOUTIQUE REJEANNE CHEVALIER

Vêtements enfants 0 à 16 ans
183, avenue Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-2983



Nicole Pelletier, commis

Programme de formation en santé mentale La personne au coeur d'une symphonie d'entraide

Par Pierre Bellemare

L'avenir en santé mentale réside dans un changement d'attitudes et de valeurs bien plus que dans une modification des structures. Cette nouvelle façon de voir les choses aura bien évidemment des répercussions significatives au chapitre des interventions et c'est ce qu'on vise en mettant en place, par le biais de chaque CRSSS (Conseil régional de la santé et des services sociaux), un programme de formation à l'intention des parents, des bénévoles, des familles d'accueil et des intervenants communautaires et institutionnels oeuvrant dans ce secteur.

Celui du CRSSS-04 a été lancé officiellement lors d'une récente conférence de presse, dans les locaux de l'organisme, à Trois-Rivières. Il a pour thème "La personne au coeur d'une symphonie d'entraide".

Prioritaire

Comme on le rappelle dans le communiqué remis à cette occasion, le programme de formation est une mesure prioritaire de la politique de santé mentale du MSSS. Il s'avère le premier mécanisme implanté dans l'actuel processus de réorganisation des services, axé sur une approche globale de la personne.

Le Conseil régional est devenu mandataire de l'élaboration de ce programme, au même titre qu'il s'est vu confier la réforme de l'organisation des services en santé mentale et pour lequel le plan régional est actuellement en développement.

Dans ce contexte, le programme de formation est le fer de lance pour l'implantation d'une approche et de modes de pratique nouveaux. Son contenu dépasse l'acquisition de connaissances et le développement des habiletés. Et comme mentionné précédemment, il vise d'abord des changements d'attitudes et de valeurs.

Ainsi, ce n'est pas tant les struc-

tures et les spécialités propres des intervenants qui sont appelés à se transformer mais plutôt la mentalité et la façon de rendre les services.

Contenu

Le Cégep de Victoriaville, en association avec le CRSSS-04, assurera l'encadrement et la supervision pédagogique du programme, réparti en neuf volets.

Bâties à la façon d'un menu, les activités du programme se dérouleront selon les demandes et l'intérêt manifestés. Chacun des neuf cours aura une durée de 15 heures. De ce nombre, quatre seront disponibles à compter du mois de février prochain. Il s'agit de ceux ayant pour thème "La santé mentale des adultes", "L'intervention en situation de crise", "Les notions générales du plan de services individualisé" et "L'intervention communautaire". La suite de la formation se poursuivra à l'automne 1991.

Les cours seront offerts à Trois-Rivières, Victoriaville, Drummondville, Shawinigan et La Tuque, à l'intention des parents, des bénévoles, des familles d'accueil et des intervenants communautaires et institutionnels du secteur de la santé mentale. Ils seront également accessibles à toutes personnes intéressées des milieux du travail, de la justice, du loisir et de l'éducation qui recevront sous peu la documentation à cet effet.

Il en coûtera 25\$ pour s'inscrire à chacun des cours. Et les participants qui compléteront trois cours seront éligibles à une certification collégiale.

Pour information

Toute personne intéressée à recevoir de la documentation au sujet du programme de formation est invitée à communiquer avec Mme Danielle Couture du CRSSS-04 (819-379-3771) ou avec Mme Danièle Lebrun du service de formation aux adultes et entreprises au Cégep de Victoriaville (819-758-6401).

Le Tout à coup de Louiseville met la population en garde

(P.B.) Le centre-jeunesse Le Tout à coup de Louiseville ne fait présentement aucune vente d'objets à travers la ville et les localités environnantes. Et l'organisme n'a autorisé personne à le faire en son nom.

Ce qui fait que, comme il a été précisé dans un communiqué, aucun individu ne peut utiliser le nom du centre-jeunesse Le Tout à coup de Louiseville pour offrir des bas de Noël ou autres articles visant à recueillir des fonds pour le

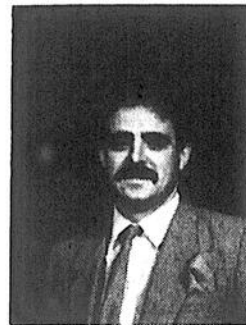
même organisme.

L'organisme louisevillois, qui est maintenant dirigé par Mme Line Larochelle, avise donc les gens que quelqu'un fait de la fausse représentation s'il se présente chez eux en affirmant être mandaté par le centre-jeunesse Le Tout à coup de Louiseville.

Dans un tel cas, il leur recommande de ne pas encourager ce type d'activité.

Soyez donc sur vos gardes.

À tous mes clients qui ont eu recours à nos services en 1990
MILLE FOIS MERCI!
À ceux qui prévoient des travaux de construction ou rénovation en 1991
Bienvenue avec l'assurance d'un travail toujours des plus soignés.



Yvon Lamirande



Les Constructions
Yvon Lamirande inc.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
912, Petit-Bois, Louiseville
(819) 228-9612

Mes meilleurs voeux de Joyeux Noël
et Bonne et Heureuse Année à vous tous!

CLAIRE
est
SUPER
ses achats
VALEUR DE REPRISE GARANTIE A VIE.
AUX
Ateliers J. Pierre Arseneault Inc.
52, rue Saint-Marc, Louiseville (819) 228-4456

La direction et les membres du conseil 7456 des Chevaliers de Colomb de Saint-Barnabé-Nord désirent offrir à toute la population des voeux sincères de **JOYEUX NOEL** et de **BONNE et HEUREUSE ANNÉE** à tous.

VENTE
Surplus D'INVENTAIRE
se continue!

50%

VÊTEMENTS DE SAISON
Vente finale

ET PLUS

sauf sur vêtements de croisière, bijoux et accessoires

BOUTIQUE PAULE
138, avenue Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-5622



Photo Pierre Bellemare

LOUISEVILLE: les tout-petits à la Villa du carrefour

Quelque 60 élèves de la maternelle quatre ans de Louiseville ont échangé avec des personnes retraitées, récemment, à la Villa du carrefour de Louiseville. Comme on le voit sur la photo, le célèbre Père Noël était aussi du nombre. Les responsables tiennent à remercier les commanditaires qui ont permis la réussite de cette activité.

A Saint-Gabriel, le 4 janvier

Le Comité de la Croix-Rouge attend 225 donneurs

Par Maryse Lafrenière

Une collecte de sang se tiendra à Saint-Gabriel le vendredi 4 janvier prochain au Centre sportif et culturel Antonio-Yanakis. Les responsables de la collecte se donnent cette année pour objectif d'atteindre 225 dons de sang.

Organisation

L'événement est organisé par le Comité de la Croix-Rouge de la section Brandon de concert avec l'Association des pompiers volontaires de la paroisse de Saint-Gabriel et les Ambulances Poitras. La collecte se tiendra de 15h à 20h30.

Transport

"Il est indispensable que tout malade qui doit subir une opération majeure devra recevoir une transfusion de sang. Pour ce faire, la Croix-Rouge a besoins de vous et de votre sang", a souligné la présidente de la section Brandon, Jeannine Gagné. Plusieurs prix seront tirés à cette occasion. L'an dernier, les responsables avaient atteint 249

donneurs.

Les organisateurs de l'événement invitent fortement la population à collaborer à cette activité qui peut sauver des vies. Les personnes ne disposant pas de moyen de transport pourront bénéficier d'un service gratuit lors de cette journée en communiquant avec les responsables au 835-1454.

Le sang est fait



Soyez
donneur de sang
CROIX-ROUGE

L'importance de la sous-traitance dans D'Autray

Par Alain Bellehumeur

Entre Berthier et Joliette, plus précisément à Saint-Thomas, un dépanneur et poste d'essence voit le jour. Deux autres entreprises de la MRC D'Autray profiteront de cet investissement.

Le dépanneur Tami, propriété de MM. Jean et Denis Lafond, de Saint-Thomas, un investissement de 250,000\$, générera des retombées économiques à Saint-Gabriel et Lavaltrie.

La compagnie U. Desrochers et fils de Ville

Saint-Gabriel assurera en effet l'approvisionnement en aliments du dépanneur tandis que les Pétroles LAMAC de Saint-Antoine de Lavaltrie feront de même au niveau de l'essence.

Pour le président de la corporation de développement économique de Berthier, M. Georges Turcot, présent lors de l'ouverture de la nouvelle entreprise, il y a quelques jours, le recours à des sous-traitants de la M.R.C. D'Autray a toujours été privilégié par l'organisme qu'il dirige et "continuera d'être une priorité dans l'avenir pour que D'Autray accentue son développement économique".

VENTE AVANT T.P.S.

débutant le 26 décembre à 13h00

30%

de rabais sur:

- Gants
- Foulards
- Bérets
- Chapeaux
- Ensembles de jogging

20%

de rabais sur lingerie telle que:

- Peignoirs
- Robes de nuit
- Robes d'intérieur
- Pyjamas

Économisez
avant la T.P.S.

Profitez de notre grand choix de
maillots et vêtements de croisière.

Lingerie
Hélène enr.

237, Av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-3610

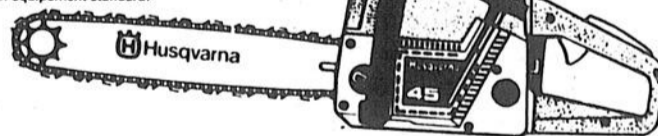
JOYEUX NOËL DE HUSQVARNA



HO! HO! HO! HUSKY! VENTE DE SCIES HUSQVARNA.

45-44 cc

Légère et bien équilibrée tout en étant très puissante. Idéale pour la maison ou pour la ferme. Elle est dotée de plusieurs caractéristiques recherchées par les professionnels. Système d'allumage électronique fiable, système d'admission d'air/d'échappement parfaitement équilibré pour un meilleur fonctionnement. Frein de chaîne à déclenchement par inertie en équipement standard.



NOS SERVICES ET PRODUITS:

- ♥ Spécialité tout-terrain à 4 roues, et accessoires de toutes marques
- ♥ Génératrices
- ♥ Motos, scooters
- ♥ Rotoculteurs (bêcheuses)
- ♥ Tondeuses, tracteurs et accessoires
- ♥ Pompes à eau
- ♥ Souffleuses à neige
- ♥ Moteurs hors bord
- ♥ Scies à chaîne

JIM SPORTS ST-GABRIEL:

Prop.: Christian Jobidon

85, rue Cohen, Saint-Gabriel (514) 835-3407



Photos Pierre Bellemare

LOUISEVILLE: panneaux d'accueil et de bienvenue

Des panneaux présentant l'ensemble des associations œuvrant en territoire louisevillois et souhaitant la bienvenue aux gens accueillent maintenant les automobilistes et autres voyageurs, aux entrées est et ouest de Louiseville. Il s'agit d'une initiative de la Chambre de Commerce de la MRC de Maskinongé, effectuée en concertation avec le club Richelieu louisevillois et la ville de Louiseville. On a annoncé le tout lors d'une brève conférence de presse, récemment. Dans l'ordre habituel, on retrouve MM. Sylvain Desaulniers (maire de Louiseville), Paul Gélinas (relationniste du club de motoneige Armony), Mme Carmen Brouillette (présidente de la Chambre), Mme Johanne Bouchard (graphiste des panneaux), Mme Hélène Normand (du Centre de bénévolat de Louiseville et du bassin Maskinongé) et Jean Bergeron (directeur permanent de l'association des personnes handicapées du comté de Maskinongé).



Le CHRDL aura son pavillon de la cardiologie

Par Alain Bellehumeur

En deux ans, la fondation du Centre hospitalier régional de Lanaudière a amassé une somme de 306,265\$.

La fondation dépasse ainsi son objectif de 300,000\$. L'annonce de cette bonne nouvelle a été faite ces jours derniers par le président d'honneur de la campagne, l'ex-ministre Roch Lasalle. La somme recueillie servira à doter le CHRDL d'un pavillon de la cardiologie.

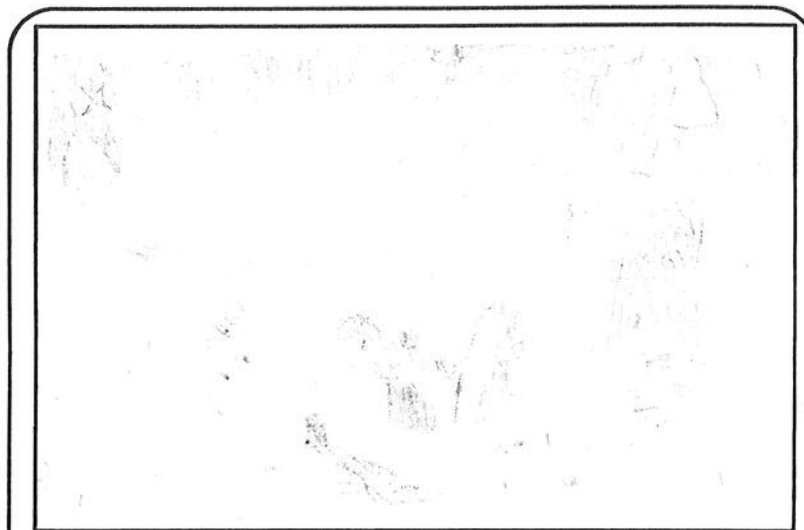
Équipements

Une somme d'environ 180,000\$ permettra l'achat de divers équipements spécialisés.

Le pavillon de la cardiologie se-

ra localisé au-dessus de l'urgence du CHRDL. Son coût de construction est estimé à 450,000\$. Le CHRDL assumera la différence du montant requis.

Mentionnons que parmi les membres du conseil d'administration de la fondation du CHRDL, on retrouve deux figures bien connues à Berthier, celle de l'ex-curé de la paroisse, Eugène Dumontier, et celle de l'industriel Roger Grégoire, ex-membre du conseil municipal de Berthierville. Le c.a. de la fondation est présidé par Roland Granger, secrétaire général à la fédération des caisses populaires Desjardins de Lanaudière, et compte au total 19 membres en provenance des quatre coins de la région de Lanaudière.



David Mondor, école Omer-Jules-Desaulniers, Yamachiche

DERNIERE CHANCE!

LIQUIDATION
D'INVENTAIRE

PLUS DE

500 000\$

D'INVENTAIRE À LIQUIDER

POUR TOUTE LIVRAISON AVANT JANVIER '91.

. SAUVEZ la taxe provinciale 8%

sur les mobiliers de cuisine, chambre, salon, matelas, etc...

. SAUVEZ la taxe provinciale 8%

sur les cuisinières et réfrigérateurs.

. EN PLUS
GROS ESCOMPTE

sur paiement comptant

OU

financement sans frais jusqu'au 1er avril '91
(sur approbation de crédit) sur marchandise en magasin.

Faut sortir le plus de marchandises possible pour sauver la T.P.S. au magasin.

Profitez-en!

Heures d'ouverture:
Ouvert tous les jours jusqu'à 9 h, sauf samedi.
Dimanche: Fermé.

Lafrenière Meubles Inc.

88, rue Saint-Laurent, Maskinongé

(819) 227-2223

**Dans le cadre de la promotion
"Achetez chez nous d'abord"**

Le tirage s'est fait sous la surveillance de la firme comptable Samson, Belair, Deloitte, Touche & Associés, représentée par Mlle Manon Pelletier.

M. JEAN-PIERRE FLEURY

GAGNE LE VOYAGE PARIS-CÔTE D'AZUR D'UNE VALEUR DE 5 000\$

Le 12 décembre dernier, lors d'un 5 à 7 tenu à l'Imprimerie Gagné Ltée, avait lieu le tirage du voyage Paris-Côte d'Azur. Le grand gagnant est M. Jean-Pierre Fleury que nous apercevons au centre de la photo, en compagnie de Mlle Nathalie Lahaie, représentante de Voyages Alamo et de M. Jean-Pierre Gagné, président de l'Imprimerie Gagné Ltée. Nous désirons vous rappeler que les principaux commanditaires de cette promotion étaient l'Imprimerie Gagné Ltée et Les Voyages Alamo.



GAGNANTS DES BONS D'ACHATS DE 100\$:

Auberge Le Nid d'Aigle Inc.:
Mme Angèle Milot, Le Gardeur.

Marie-France Baribeau Inc.:
Mme Ginette Armstrong, Sainte-Ursule.

Bijouterie Denis Bellemare Enr.:
Mme Edith Clermont, Louiseville.

Bijouterie Giguère Inc.:
Mme Suzanne Dupuis, Louiseville.

Boutiquatou St-Laurent Enr.:
Mme Carmen Lessard, Sainte-Ursule.

Boutique Bronzage Apollon:
Mme Lucie Labonne, Yamachiche.

Boutique Réjane Chevallier:
Mme Madeleine Bellemare, Yamachiche.

Boutique Coppéla:
Mme André Lessard, Louiseville.

Boutique Paule:
Mme Gervaise Gervais, Saint-Barthélemy.

Boutique Nycole St-Louis Ltée:
Mme Carole Gaboury, Louiseville.

Caron & Gagnon Ltée:
M. Roland Leblanc, Louiseville.

Centre de Couture Arvlsais Enr.:
Tissus Jackie, Trois-Rivières.

Centre des Viandes Louiseville Inc.:
Mme Thérèse Paquin, Louiseville.

Chaussures Gélinas:
M. Gaétan Morin, Saint-Justin.

Rachel Cloutier Enr.:
Mme Claudette Deveault, Louiseville.

Club Vidéo Louiseville:
M. Louis Baribeau, Louiseville.

Coiffure Graffiti:
Mme Isabelle Lemay, Saint-Léon.

Confection Jeannine Décoration:
Mme Monique Gravel, Louiseville.

Couvre-plancher Léon Lacerte Inc.:
Mme Sylvie Girardin, Saint-Barnabé.

P. Desautniers, Le Meubleur:
Mme Dany Bellemare, Pointe-du-Lac.

Fleuriste St-Alex (Rosa):
M. Robert Clément, Saint-Alexis-des-Monts.

Les Fourrures Madeleine Bélanger Inc.:
Mme Jeanne Caya, Baie du Febvre.

J.A. Giguère & Fils Ltée:
Mme Lucie Baribeau, Louiseville.

Goudreau Sports et Fils Inc.:
M. Daniel Lafranière, Saint-Alexis-des-Monts.

J.D. Hamelin et Fils:
Mme Dominique Grégoire, Saint-Édouard.

Ida Nouveautés Enr.:
Mme Louise D. Bellemare, Saint-Eustache.

Imprimerie Giguère Ltée:
M. Alain Bastien, Louiseville.

La Porte de la Mauricie:
Mme Rose A. Simard, Saint-Sauveur.

Lingerie Claire Bélanger Enr.:
Mme Marcelle Dupuis, Sainte-Angèle-de-Prémont.

Louiseville Automobile:
M. Mario Ladouceur, Saint-Justin.

Magasin Jacques Frappier:
M. Yoland B. Frappier, Saint-Alexis-des-Monts.

Marché Émery & Fils Inc.:
Mme Aline Bellerive, Louiseville.

Marché Levasseur & Fils (1984) Inc.:
M. Jacques Théberge, Saint-Justin.

Les Meubles Bel-Art Enr.:
Mme Thérèse Lessard Deschênes, Louiseville.

Obsonsols:
Mme Mireille Noël, Louiseville.

Ofranson Musique:
M. François Latourelle, Louiseville.

Pâtisserie Pierre St-Cyr:
M. Normand Lambert, Louiseville.

Pellerin Sports:
Mme Christine Lapointe, Yamachiche.

Peoples:
Mme Hélène Pelletier, Saint-Paulin.

Projection Mode André Picotte:
M. Michel Lessard, Saint-Justin.

Provigo:
Mme Denise Boisvert, Louiseville.

Restaurant Chez Paulette:
M. Réjean Houde, Trois-Rivières.

Restaurant Ellos Pizzeria:
Mme Jeanne d'Arc Thibodeau, Sainte-Angèle-de-Prémont.

Restaurant Brochetterie Metaxa:
M. Luc Benoit, Louiseville.

Salle à Manger Clémentine:
M. Alain Giguère, Sainte-Ursule.

Salon de beauté De Serres:
Mme Louise Lafrenière, Louiseville.

Salon Murielle:
Mme Victor Roy, Louiseville.

Les Tissus Sylvie Enr.:
Mme Rachel Varn, Saint-Léon.

T.S.L. Vidéo Enr. et Nettoyeur:
M. Normand Gauthier, Louiseville.

Uniprix:
Mme Louise Fréchette, Saint-Léon.

Vanijo Enr.
Mme Aline Gélinas, Saint-Paulin.

Les Vêtements de Cuir de la Rivière-du-Loup:
Mme Brigitte Lebrun, Maskinongé.

Voyages Alamo Inc.:
Mme France Beauregard, Saint-Thomas-de-Caxton.

Québec dépense des millions de \$ pour déneiger la Mauricie-Bois-Francs

Par Pierre Bellemare

La première tempête de neige d'il y a maintenant près de trois semaines et les autres qui suivront, de même que l'entretien normal des routes, coûteront 12\$ millions à Transports Québec cet hiver. L'importante somme sera répartie entre les travaux effectués par ce ministère, les contrats octroyés aux municipalités et à l'entreprise privée, les subventions aux municipalités et les coûts des matériaux de déglacage.

Cette facture permettra de déneiger et entretenir comme il se doit quelque 2,360 kilomètres de routes à travers le vaste territoire de la Mauricie-Bois-Francs. Dont la majeure partie seront sous la responsabilité de contracteurs privés ou de municipalités.

Ces derniers, au nombre de 45, se sont en effet vu octroyer des contrats d'une valeur globale de 3,5\$ millions pour déneiger et entretenir un total de 1,800 kilomètres de routes.

De son côté, Transports Québec exécutera les travaux de déneigement sur une distance de 560 kilomètres de routes.

Améliorations

Par ailleurs, en

plus de fournir ces informations, lors d'une récente conférence de presse, le directeur du bureau régional de Transports-Québec, M. Guy Bourelle, a aussi souligné que diverses améliorations ont été apportées en matière d'entretien d'hiver.

Il a parlé, en outre, de l'installation d'un système de gestion de la circulation et l'ajout d'une patrouille aux heures de pointe sur le pont Laviolette, d'un camion-épandeur prêt à intervenir aux heures de pointe sur le pont Radisson et des flèches lumineuses fixées sur les équipements de déneigement.

"Transports-Québec portera une attention spéciale

aux ponts Laviolette et Radisson, ainsi qu'à l'auto-route 55 et à la

route 155 vers La Tuque", a ajouté M. Bourelle.

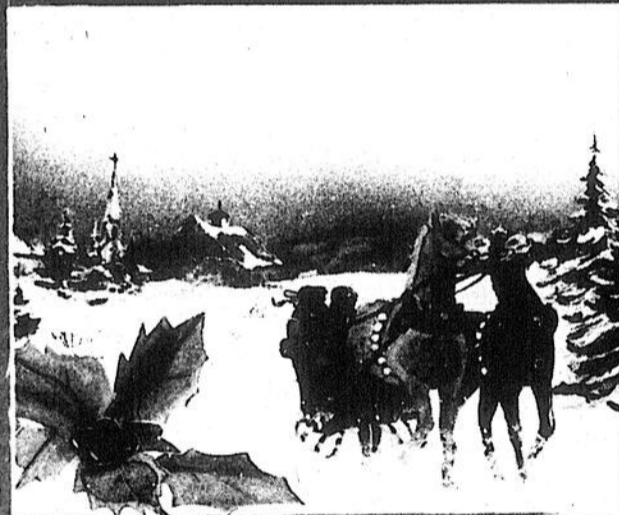
Dans un autre or-

dre d'idée, notons que Transports-Québec, afin d'inciter la population à redoubler

de prudence, a lancé une campagne de publicité. Ayant pour thème "On déneige

le Québec", cette campagne est diffusée à la radio partout au Québec.

Passez nous voir pendant les Fêtes



À l'approche de la Saison des Fêtes, nous voulons encore une fois vous remercier pour l'encouragement que vous nous avez prodigué au cours de la dernière année.

Veuillez agréer l'expression de nos vœux les plus chaleureux de la direction et du personnel de

Automobiles Réjean Laporte & Fils Ltée

pour que cette période des Fêtes soit heureuse, et que 1991 soit une année prospère pour vous et votre famille.

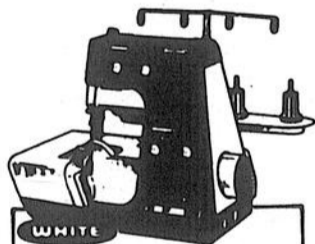
Automobiles Réjean Laporte & Fils Ltée

Rejean Laporte
président



JOYEUSES FÊTES!

POUR LES FÊTES OFFREZ-LUI UNE SURJETEUSE **WHITE**



Superlock 534

- La surjeteuse de qualité la plus vendue en Amérique du Nord
- 3 et 4 fils
- Enfilage facile codé-couleur
- Pieds pour points perlés, ourlets invisibles, élastiques et pieds gansseurs disponibles

MAINTENANT

549\$

Prix après le solde 799\$

Autres modèles 3 fils en SPÉCIAL à **499\$**

www.arvisais.org



AUTOMOBILES

REJEAN LAPORTE

1881 Principale ST-NORBERT 836-3783

Ouvert de 8h00 à 9h00 du lundi au vendredi de 10h00 à 6h00 le samedi





BERTHIER: à l'honneur...

La Société d'agriculture du secteur Berthier tenait sa soirée de remise annuelle des prix pour les meilleurs producteurs. De gauche à droite: (rangée du haut) Sylvain Laferrrière, 1er rang Taures laitières pur sang; Albert Ménard, 1er rang Soya; François Drainville, Ferme Dupas, 1er rang Taures laitières croisées; Jocelyn Denis, 1er rang aménagement paysager; le député de Berthier Albert Houde; Daniel et Marcel Frappler, 1er rang Maïs, Blé d'alimentation humaine et Ferme de l'année; (rangée du bas) Édith Ménard, 1er rang Soya; Marise Gólinas, Ferme Dupas et Simone Frappler, Ferme de l'année.

Le Plan Vert du Canada est le plan d'action environnemental pour l'ensemble des Canadiens. Il décrit clairement les choix que nous devons faire aujourd'hui, pour notre bien et celui de nos enfants. Nous sommes responsables des torts que le gaspillage a causés à l'environnement.

scientifiques approfondies, un travail d'éducation, et encourage la coopération de tous, aussi bien au Canada qu'à l'échelle de la planète.

Par l'action et l'information, le Plan Vert du Canada prescrit les moyens que les Canadiens doivent prendre pour venir à bout de la pollution de l'air, de l'eau et du sol, pour mettre un terme à leur gaspillage et pour se donner un environnement sain dont

Ce que vous pouvez faire dès maintenant.

- Appuyez les organismes voués à la protection de l'environnement dans votre localité.
- Participez - et au besoin mettez en marche - un programme de recyclage dans votre localité.

Pour tout renseignement, composez sans frais

1 800 668-6767

Où remplissez ce coupon et retournez-le à l'adresse suivante:
LE PLAN VERT DU CANADA
Ottawa, Ontario, K1A 0N9

VEUILLEZ ME FAIRE PARVENIR
DE L'INFORMATION SUR
LE PLAN VERT DU CANADA ET/OU
LE PLAN VERT POUR L'ENVIRONNEMENT

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ PROV. _____
CODE POSTAL _____



LE PLAN VERT DU CANADA

VOICI LE PLAN VERT DU CANADA, POUR UN ENVIRONNEMENT SAIN.

Le Plan Vert propose des programmes, des règlements, des objectifs et des calendriers précis. Et surtout, il s'adresse à tous les "citoyens de l'environnement" - qu'il s'agisse des gouvernements, de l'industrie ou des individus.

Et la terre, dans tout ça? Le Plan Vert préconise le nettoyage des principales voies navigables, de nouvelles normes sur la qualité de l'air et de l'eau, des programmes de gestion des déchets et des mesures pour la protection des sols. Il prévoit aussi des études

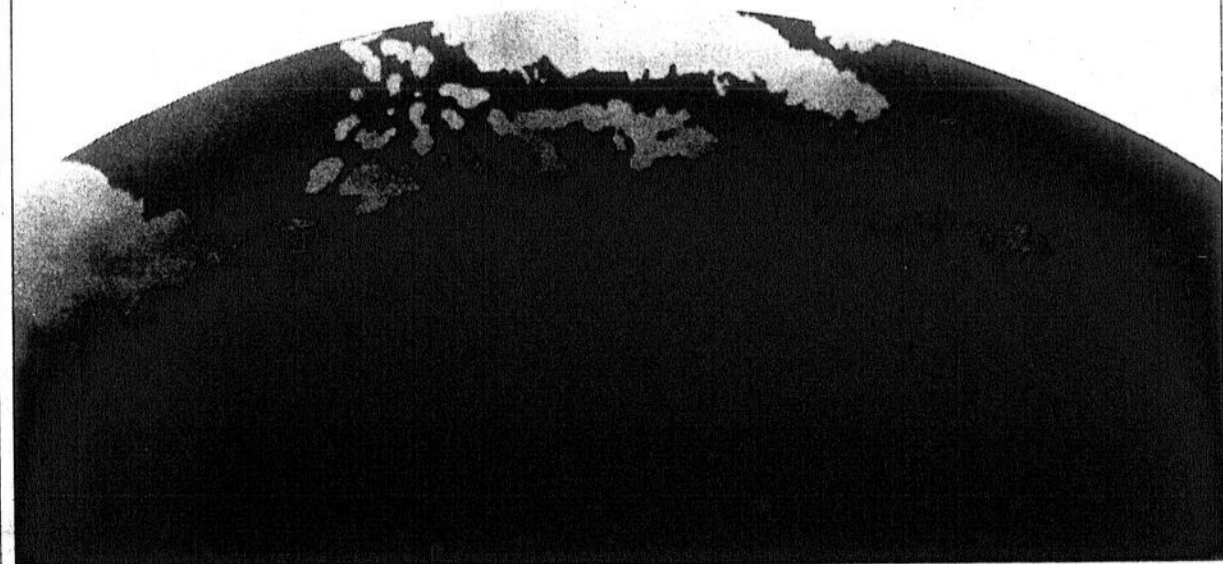
scientifiques approfondies, un travail d'éducation, et encourage la coopération de tous, aussi bien au Canada qu'à l'échelle de la planète.

Comment y prendre part. Il est facile de se procurer de l'information sur le Plan Vert du Canada et sur les façons d'y participer. On peut obtenir sur demande un résumé du Plan, de même que des suggestions à l'attention de tous et chacun. Il suffit de composer le numéro sans frais ou de remplir le coupon et de le retourner à l'adresse indiquée.

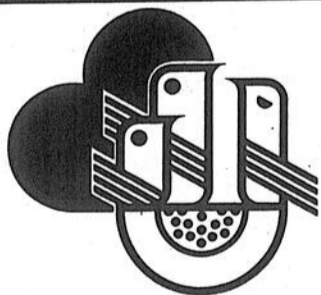
Gouvernement du Canada / Government of Canada

Canada

**POUR QUE CE PAYS
RESTE BEAU, IL FAUT
LE GARDER PROPRE.**



*Joyeux Noël
à tous
nos lecteurs*



Tel - Écoute

Tel - Écoute est là, sans préjugés d'aucune sorte, pour partager avec toi ce que tu as le goût de dire...

Louiseville et la région:
(819) 228-9633

18h00 à 24h00
(6h00 p.m. à 12h00 p.m.)

Tous les jours

En collaboration avec l'Echo de Louiseville Berthier



Photo Pierre Bellomare

LOUISEVILLE: création de 16 petites entreprises

La création de 16 petites entreprises, grâce à l'appui du programme "Encouragement à l'activité indépendante", a été annoncée en conférence de presse, il y a quelques jours. Différents intervenants étaient présents à cette occasion. Dans l'ordre habituel, on retrouve M. René Plante (représentant du député-ministre Robert De Cotret), Mme Judith Gollnas (responsable du programme d'encouragement à l'activité indépendante au Centre d'emplois du Canada de Louiseville), M. Gaëtan Blais (directeur du CEC de Louiseville), Mme France Dubois-Laurendeau (présidente du conseil d'administration du CADC), Mme Carmen Brouillette (présidente du conseil d'administration du CAE), M. Denis Grenier (directeur du CAE) et Mme Danielle Lafond (directrice du CADC).

Joyeux Noël à tous nos lecteurs!

VENTE FIN DE SAISON APRÈS NOËL

Débutant le 26 décembre à 13h00

jusqu'à

60%

de rabais

La direction et le personnel de Création Unick vous remercient de la confiance accordée tout au long de l'année qui s'achève et désirent vous offrir leurs vœux de bonne et heureuse année.



**LA BOUTIQUE
Création Unick Enr.**
181, avenue Saint-Laurent
Louiseville (819) 228-9922
250, 6e Avenue
Grand-Mère (819) 53322

Reprise des travaux en janvier?

Des investisseurs suisses pour les condos de Saint-Gabriel?

par Jean-Guy Pinel

Des investisseurs suisses auraient accepté de s'impliquer dans le projet de 10 millions\$ pour la construction de près de 160 condos, en bordure du lac Maskinongé à ville Saint-Gabriel. Les travaux de la première phase pourraient reprendre dès le mois de janvier alors que pour la seconde phase, on avance que les travaux débuteraient au printemps prochain.

C'est ce qu'ont appris, la semaine dernière, certains créanciers qui attendent toujours pour être payés pour les travaux effectués et qui possèdent un lien, tant sur le terrain que sur le début de construction.

Projet

Rappelons que le projet qui doit voir le jour

derrière le Manoir du lac, en bordure du lac Maskinongé, à quelques pas de la plage municipale de ville Saint-Gabriel prévoit trois édifices de 54 condos. Chacune des édifices devraient coûter plus de trois millions de dollars.

Préfabriqués

Il s'agit de bâtiment qui ont quatre étages à l'avant et trois à l'arrière. Selon le projet initial ils devaient être préfabriqués à l'usine Habitation Tréco de Saint-Charles-de-Mandeville. Il faudra attendre la reprise des travaux pour savoir si on n'a rien changé des plans initiaux.

Reprise des travaux

Si on s'est réjoui de cette nouvelle, on préfère attendre que les travaux reprennent vraiment avant de pavoiser. "Au moins, le projet n'est pas mort" de nous dire un des contracteurs impliqués dans les travaux.

VENTE APRÈS NOËL

Débutant le jeudi 27 décembre à 13 h

30%

DE RABAIS

sur tous les items de Noël.

- Sapins
- Couronnes
- Guirlandes
- Centres de table
- Etc...



SERGE LAQUERRE FLEURISTE Inc.
264, av. Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-9131

En Mauricie-Bois-Francs,

1\$ million disponible pour les bibliothèques municipales

Cinq bibliothèques municipales de la région desservie par L'ÉCHO pourront réaliser des projets d'agrandissement ou de déménagement, de même que se procurer de nouveaux équipements, au cours de l'an prochain et des 24 à 36 mois qui suivront grâce à une somme de 995,000\$ que vient d'accorder le ministère des Affaires culturelles (conjointement avec l'Office de planification et de développement du Québec). Ce déblocage s'inscrit dans le cadre des ententes prises lors du Sommet économique de mai 1989, en Mauricie-Bois-Francs.

Le document officialisant le tout et précisant les modalités de versement a été signé récemment par des représentants du

MAC et de la Bibliothèque centrale de prêt de la Mauricie (mandataire des bibliothèques municipales). Le tout, on le sait, a pour objet de consolider le réseau des bibliothèques affiliées.

Vingt-neuf

Au total, 29 municipalités de la région pourront profiter des argents accordés (995,000\$ ou 50% du coût total admissible, selon la moins élevée des deux sommes) par Québec et dont le versement s'échelonne sur quatre ans; la première étant l'année 1990-91. Un montant de 230,000\$ a été débloqué pour cette période.

Chez nous, les municipalités de Saint-Alexis-des-Monts, Sainte-Angele-de-Prémont, Charette, Saint-Léon-le-Grand

et Saint-Paulin sont sur les rangs pour l'obtention d'une aide financière. Le ministère des Affaires culturelles a produit à leur intention et à celles des 24 autres localités un cahier qui est un instrument de travail pour guider les municipalités dans la présentation de leur dossier.

Le MAC a également créé un comité tripartite, composé de représentants du ministère, de l'OPDQ et de la BCPM. Ce groupe de personnes a pour mandat d'établir la grille et la procédure d'analyse des dossiers, d'évaluer et de sélectionner les projets présentés, de superviser la réalisation de ceux retenus, de valider les transactions financières, d'informer l'ensemble des municipalités sur le projet de consolidation du réseau des bi-

bibliothèques municipales et, de façon générale, de veiller à l'application de la convention.



Par
Pierre
BELLEMARE

Les projets bénéficiant d'une subvention dès cette année seront dévoilés au cours des prochaines semaines.



L'entente liant le ministère des Affaires culturelles et la Bibliothèque centrale de prêts de la Mauricie a été signée récemment. Dans l'ordre habituel, on retrouve MM. Denis Delangis (directeur du bureau régional du MAC), M. Jean-Guy Moreau (Intervenant de la BCPM), Mme Monique Desruisseaux (présidente du conseil d'administration de la BCPM), Pierre L'Hérault (directeur général de la BCPM) et Marc-André Adam (secrétaire de la BCPM).

Vente après Noël

débutant le 26 décembre à 13 h

NOMBREUX SPÉCIAUX

sur marchandise de saison.

Veillez noter qu'après le 31 décembre, la taxe T.P.S. et la taxe provinciale seront ajoutées au prix de vente.

Bonne Année à tous!

Nous profitons de l'occasion pour remercier nos clients et amis pour la confiance manifestée au cours de cette année qui s'achève et désirons vous offrir nos vœux les plus sincères.

Nicole et André.

Projection
Mode

"L'image de l'homme que la femme recherche"

Vêtements et chaussures pour hommes.

PLACE THEATRE DE LA MODE
391, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-4569

EN MAURICIE... C'EST VALLÉE DU PARC!



LA VALLÉE AUX MILLE LUMIÈRES

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au vendredi: 9h00 à 16h30
Lundi au vendredi (Soirée): 18h30 à 22h30
Samedi et dimanche: 8h30 à 16h30
Samedi (Soirée): 18h30 à 23h00

- Service de garderie
- École de ski diplômée
- Boutique de vêtements et location
- Neige artificielle - 80% des pistes

**Aussi, pistes de ski de fond éclairées.
Réseau de 65 km dont 35 km éclairées.**

HORAIRE DU TEMPS DES FÊTES

24 décembre et 31 décembre: 8h30 à 16h30
25 décembre et 1er janvier: midi à 16h30
Du 22 décembre au 7 janvier:
Ouverture 8h30 tous les jours.



vallée du parc inc

Boul. Vallée du Parc
Grand-Mère (Québec) G9T 5L1
Case postale 397
(819) 538-1639
538-1630 / 538-8628

Autoroute 55, jusqu'à la sortie boul. Vallée du Parc
entre Shawinigan et Grand-Mère.



Saint-Charles-de-Mandeville

Un nouveau rôle d'évaluation permet de baisser le taux de la taxe de 35 cents

(J.-G.P.) Si le rôle d'évaluation a doublé sa valeur, à Saint-Charles de Mandeville, le taux de la taxe foncière n'a pas suivi et diminué de moitié. "Pour certains il y aura diminution, pour d'autres, dont l'évaluation a doublé et même triplé, il y aura augmentation" nous a dit la secrétaire-trésorière, Carole Guyot.

Le nouveau taux de la taxe foncière a été établi à 55 cents les 100\$ sur une évaluation de 63 millions \$. L'an dernier il était de 90 cents les 100\$ sur une évaluation totale de 32 millions \$.

Première augmentation en 5 ans

Saint-Gabriel paroisse demande neuf cents de plus du 100\$

par Jean-Guy Pinel

Le taux de la taxe foncière de Saint-Gabriel paroisse qui était continuellement à la baisse depuis cinq ans, subit une hausse de neuf cents des 100\$ d'évaluation mais, à 53 cents les 100\$ d'évaluation, demeure quand même plus bas que les municipalités avoisinantes.

Le maire Jacques Sarrasin a

invoqué la somme de 25,000\$ qu'on entend investir dans un motel industriel et la TPS pour justifier cette augmentation.

Budget

Le budget augmente de 9% passant de 570,199\$ à 619,637\$. La taxe d'eau demeure à 100\$ du logement et la taxe pour la cueillette des ordures demeurent à 40\$ par logement.

À souligner que contraire-

ment à l'habitude, le conseil n'a approprié aucune somme venant du surplus accumulé au présent budget.

Revenu

Le principal revenu viendra des taxes locales soit 471,900\$ pour les contribuables et 50,154\$ pour le gouvernement. Pour les dépenses l'administration générale avec 224,288\$ et le transport routier à 209,035\$ sont les principales dépenses.



Imprimerie Giguère Ltée

Denis Dupuis, président

et ses employés vous souhaitent leurs meilleurs voeux de **Joyeux Noël** et **Heureuse Année**.

À tous nos clients et amis, à ceux qui nous ont manifesté leur confiance dans le passé, nous disons un merci bien sincère et nous sollicitons votre encouragement dans l'avenir.

181, rue Saint-Charles
Louiseville

(819) 228-3595



Photo Pierre Bellemare

LOUISEVILLE: plus que l'objectif pour Centraide
Centraide-Mauricie est en voie de dépasser son objectif dans la MRC de Maskinongé, pour son 15^e anniversaire. La campagne de sollicitation a mis du temps à se mettre en branle, en octobre, mais depuis les choses tournent rondement. Les commerçants ont aussi collaboré beaucoup cette année, tout comme les employés de différentes entreprises. Dans l'ordre habituel, on retrouve M. Justin Hamelin (responsable de la collecte chez les commerçants), l'abbé Louis Trahan (curé de Louiseville et responsable de la campagne pour la MRC), Mme Marie-Claire Desaulniers (responsable pour Yamachiche), M. Pierre Boulard (directeur de Centraide-Mauricie) et M. Germain Lampron (responsable de la collecte chez les commerçants).

*Voeux de Joyeux Noël
et
Bonne et Heureuse Année
à tous nos clients, parents et amis.*

De la direction et du personnel de
DÉPANNEUR L'ESCADRE Enr.
104, Saint-Aimé, Louiseville (819) 228-3891



A votre service: Carole Philibert, Lise Rabouin, Andrée Beaudoin, Daniel Bergeron, Nicole Turner, Manon Hamel. Absents au moment de la photo: Alain Bergeron et Carmen Armstrong.

**ACHETONS À
BERTHIER
C'EST LOGIQUE!**

Finaliste pour gagner un voyage au Club Med
(valeur de 3 000\$).



Nous vous présentons notre 11^e finaliste Madame Diane Bérubé. Elle est la onzième de 13 finalistes qui pourraient se mériter un magnifique voyage au Club Med (d'une valeur de 3 000\$).

Madame Diane Bérubé est ici en compagnie de M. Paul L'Écuyer de l'Association des marchands de Berthier. Le billet de Mme Bérubé a été tiré à la Tabagie Berthier. Si vous désirez être l'un ou l'autre des 13 finalistes, il vous suffit de consulter L'ÉCHO à chaque semaine, de remplir les coupons de participation et de les déposer chez l'un des 26 marchands participants de Berthier.



Photo Jean-Guy Pinel
Lors de la remise du "Pocket talker" au Centre de Jour des Aînés de Saint-Gabriel, on voyait autour de la directrice interrimaire Lucie Cournoyer, les donateurs Denis Delage de Auto Delage, Pierre Lalonde, Lucielle Grégoire de la Tabagie Beaulieu et Yves Brissette de Brissette Électrique.

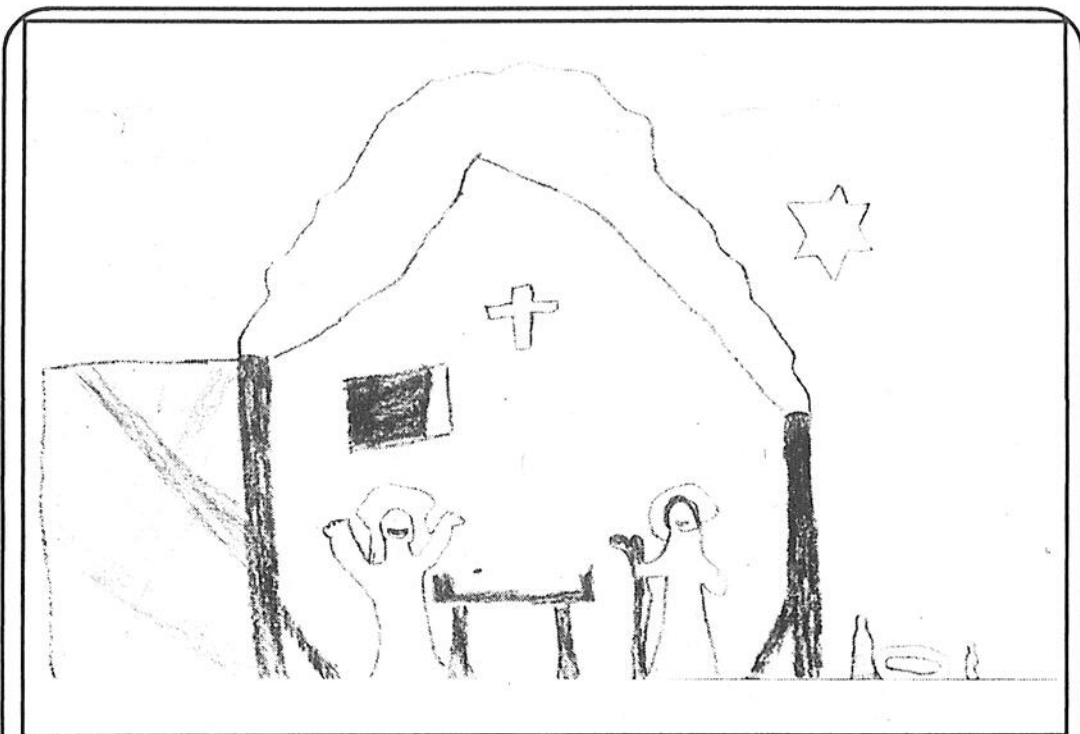
Centre de jour des Aînés de Saint-Gabriel Les malentendants entendront tout

(J.-G.P.) Les malentendants ne perdront plus rien des conversations qui se déroulent autour d'eux grâce à un appareil que vient d'acquérir le Centre de jour des Aînés de Saint-Gabriel. Il s'agit d'un "pocket talker", un appareil qui ressemble beaucoup à un "walk-man".

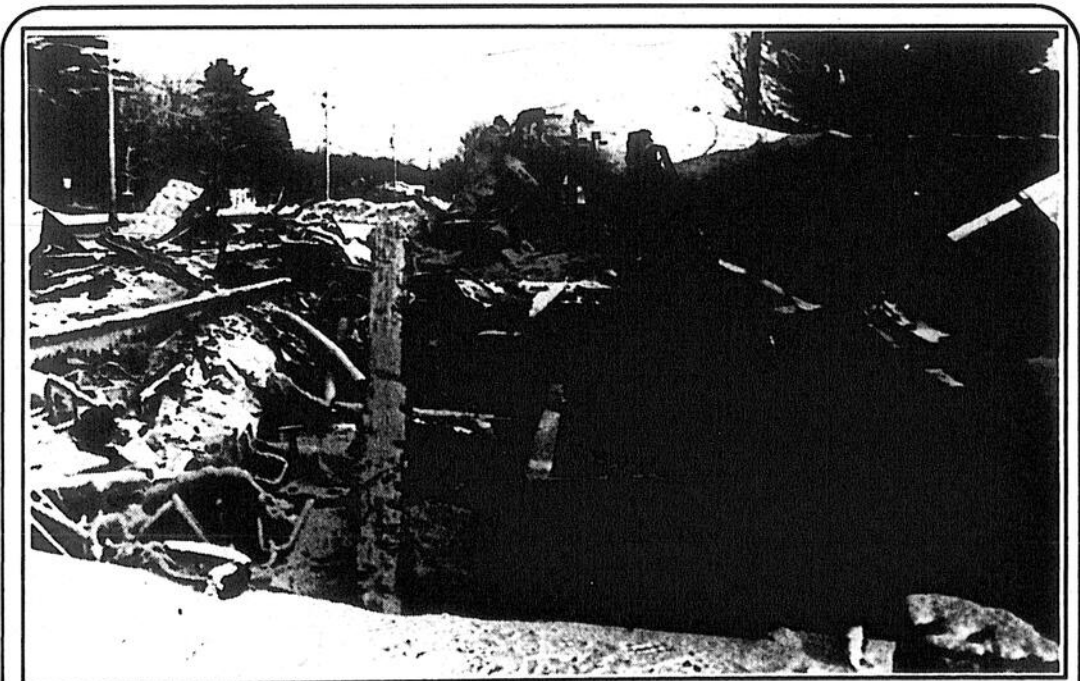
"On place le micro miniature au centre du lieu où il y a discussion et le malentendant place sur ses oreilles des écouteurs comme ceux d'un "walk-man" et il entend très bien les conversations" de nous dire Mme Lucie Cournoyer, directrice interrimaire du Centre de jour des Aînés.

Le premier appareil, qui se détaille 200\$, a été acquis par quatre généreux donateurs, MM. Denis Delage, Pierre Lalonde, Jean-Guy Beaulieu et Yves Brissette. Mme Cournoyer a dit espérer que d'autres dons semblables seront faits dans un avenir rapproché. "Ce premier appareil est un beau cadeau de Noël. Nous allons nous en servir au Centre auprès des gens qui ont de la difficulté à entendre les conseils que nous leur prodiguons" a-t-elle dit.

Mme Cournoyer invite les gens qui voudraient se procurer l'appareil à communiquer avec elle au 835-1721.



Benoît Lacerte, école Omer-Jules-Desaulniers, Yamachiche



SAINT-ÉDOUARD: les restes...

Photo Jean-Guy Pinel
Voilà les restes du restaurant du zoo de Saint-Édouard lors de la prise de cette photo, jeudi dernier. On se rappellera que ce restaurant fort fréquenté a été rasé par les flammes, lundi dernier, soit le 17 décembre. Les dommages causés sont de plus de 125,000\$. C'est une page de l'histoire de Saint-Édouard qui s'est envolée en fumée avec cet incendie, un endroit que plusieurs regretteront.

JOYEUX NOËL et BONNE ANNÉE à tous nos clients et amis.

Nous vous remercions de votre confiance manifestée dans le passé et sollicitons le plaisir de vous servir à nouveau dans le futur.



LES ENTREPRISES DENIS GÉLINAS

Service - Qualité - Bas prix
Antirouille à l'huile
Excavation - Dégel - Transport - Fosses septiques
Terrassement - Terre - Sable - Engrais naturel

1265, rue Sainte-Anne Est (route 138), Yamachiche
(819) 296-3171



GRANDE VENTE annuelle d'hiver !

50%

de rabais

sur marchandise d'hiver



Boutique Nycole

St-Louis Ltee

• Salon Des Couturiers
• Prêt-à-porter

Place 175-
175, av. Saint-Laurent,
Louisville (819) 228-2890

Les Terrasses du Platon
230, rue Des Forges,
Trois-Rivières (819) 372-1808

Heureuse période des Fêtes

LE MONDE AFÉAS

À L'ÂGE D'OR

Saint-Élie

Nous précisons qu'en janvier, l'AFéas de Saint-Élie ne tiendra pas de réunion régulière. Le tout reviendra à la normale en février.

Saint-Justin

Le 14 décembre avait lieu la rencontre de Noël de l'AFéas. Il y eut un délicieux souper, une courte réunion mensuelle et une partie récréative animée par M. Urbain Lacharité, guitariste, accompagné de M. Paul Brissette, violoniste.

Au cours de la soirée, chaque membre du bureau de direction a reçu un cadeau spécial. Un souvenir a été offert à la présidente pour son grand dévouement.

Chaque membre de l'AFéas présente a reçu un cadeau "cultivé" grâce au pouce vert de notre présidente, Mme Jeannine Lambert.

Notre agente de liaison, Mme Gisèle Boucher, rehaussait cette soirée de sa présence. Nous lui avons offert un souvenir.

Charette

Notre rencontre mensuelle de décembre s'est tenue le 12, avec un souper pour débiter. La soirée s'est poursuivie avec des airs de fête, jeux et danses. Plusieurs membres ont reçu des cadeaux. (Suzanne Gonneville, publiciste)

Saint-Cuthbert

Réunion mensuelle le mercredi 9 janvier, à 19h30, au local habituel, soit à la salle municipale.

Saint-Léon

À la réunion de décembre de l'AFéas de Saint-Léon, les dames ont fait ressortir leur talent d'écrivain en composant chacune une phrase d'un poème avec un titre déjà choisi. Lorsque l'ont fit lecture de tous ces poèmes, on constata qu'il y avait beaucoup de talent. Tout au cours de la soirée spéciale pour Noël, des chants, des jeux étaient organisés et il y eut, l'échange de cadeaux avec le Père Noël. Un goûter bien spécial fut servi.

Le maire suppléant en fonctions est Mme Denise Dupuis.

Saint-Cuthbert

La bibliothèque municipale sera fermée les 26 décembre et 2 janvier.

Il en coûtera 55\$ par année pour chaque logement résidentiel pour l'enlèvement des ordures ménagères. Ce prix s'applique aussi aux hôtels, motels et débit de boisson. Les commerces et restaurant paieront 100\$; les centres d'hébergement et d'accueil 220\$; les industries, édifices publics et maisons de pension 100\$.

Si on demande à utiliser le camion citernes pour effectuer le nettoyage des ponts des entrées privées, des tuyaux d'égouttement, de drainage et des réservoirs, le tarif à payer sera de 50\$ l'heure, incluant l'opérateur du camion.

Les locaux de la municipalité, prêtés gracieusement aux organismes sans but lucratif peuvent être loués au tarif de 50\$ pour une réception après des funérailles ou une réunion familiale et au tarif de 75\$ pour des festivités ou soirées récréatives.

La municipalité adhère au Fonds de défense de l'UMRCQ, au taux de 270\$.

Saint-Cuthbert a accepté de verser 300\$ aux Chevaliers de Colomb pour l'organisation de la fête des enfants.

Un permis de chemin a été accordé à Mme Élise Laparé ainsi qu'à MM. William Jones, Eugène Morel et Sylvain Bombardier.

L'inspecteur Claude Destrempes assistera au congrès de l'Association des inspecteurs municipaux en environnement du Québec, du 18 au 20 janvier. La municipalité paiera ses frais d'inscription et dépenses sur présentation de pièces justificatives.

Saint-Alexis

La bibliothèque municipale sera fermée les mardis 25 décembre et 1er janvier. Elle sera ouverte de nouveau le mardi 8 janvier, de 18h à 19h30.

Pour la période des fêtes, les ordures ménagères seront ramassées les 25, 27 et 28 décembre ainsi que les 2, 3 et 4 janvier. Elles seront ramassées comme suit: les ordures habituelles ramassées le lundi le seront le mercredi; celles ramassées le mardi le seront le jeudi et celles ramassées le mercredi le seront le vendredi, exceptionnellement

pour ces deux semaines.

Lanoraie

Les assemblées du conseil de Saint-Joseph de Lanoraie se tiendront désormais le 2e lundi du mois, dans les locaux du centre administratif de Lanoraie d'Autray, situé au 57, rue Laroche.

Auparavant, les assemblées des deux conseils municipaux avaient lieu le même soir, soit le premier lundi du mois. Des demandes avaient été adressées aux deux municipalités pour que l'une ou l'autre cède ses assemblées un autre soir afin de permettre aux personnes qui ont des intérêts dans les deux Lanoraie d'assister aux deux assemblées. Les réponses données à l'époque disaient qu'il était presque impossible de changer l'horaire des assemblées. Il a fallu vivre le "grand déménagement" pour en venir à ce compromis. À l'avenir, les deux assemblées seront accessibles à tous ceux qui le désirent.

INFORMATIONS RELIGIEUSES

Saint-Édouard

Deux nouveaux marguilliers entreront en fonctions le 31 décembre. Il s'agit de Christine Paillé et Daniel Noël. Ils remplaceront Parise Casaubon et Mario Brunelle.

La messe du nouvel an sera célébrée le 31 décembre, à 19h30.

Saint-Barnabé

Le 2 décembre, les paroissiens ont reporté M. Louis Marie-Proulx à son poste de marguillier, pour un terme de trois ans. Comme administrateur de la fabrique, M. Robert Rivard remplacera M. Pierre Bournival. Nous remercions les marguilliers pour leur dévouement exceptionnel.

Saint-Justin

Merci aux membres et aux aides de notre comité paroissial qui travaillent pour notre fabrique généreusement. Chaque année, ils remettent un don de 5,000\$ à la fabrique. Merci de cette belle générosité.

Maskinongé

Le 9 décembre, les paroissiens de Maskinongé ont élu MM. Maurice Dupuis et Marcel Lemyre comme marguilliers en remplacement de MM. Ferdinand Letendre et

Roger Morin.

Yamachiche

Le 16 décembre, MM. Jacques Ferron et Daniel Lamy ont été élus marguilliers en remplacement de MM. Jean-Louis Dupont et Maurice Isabelle.

Charette

Le 16 décembre, lors de l'élection au conseil de la fabrique, M. Michel B. Boisvert a été élu en remplacement de M. Clément J. Gélinas tandis que M. André Ricard était réélu. Les autres marguilliers sont Mmes Irène Gélinas, Pierrette Brochu, Louise Bournival et M. Roger D. Gélinas. Mme Odette Fortier est présidente de la fabrique et Mme Denise Bellemaire est secrétaire.

Saint-Cuthbert

Les messes du nouvel an auront lieu le 31 décembre, à 20h, et le 1er janvier, à 11h.

Saint-Sévère

Le 16 décembre, à la messe de 9h15, le célébrant était M. l'abbé Roger Lapointe, ancien curé de notre paroisse. Les servants étaient Clément et Charles-Auguste Lamy. Madeleine Boisvert a lu les épîtres et Bibiane Gélinas, les prières universelles.

Saint-Barthélemy

Il reste encore plusieurs personnes qui n'ont pas payé leur entretien du cimetière pour 1990. Vous êtes priés (es) de le faire en vous présentant au presbytère.

Louiseville

À compter du 1er janvier 1991, le tarif d'une messe annoncée passera de 10\$ à 15\$ et le tribut diocésain passera de 0.08\$ à 0.10\$ par mois par paroissien.

Lanoraie

À la réunion des paroissiens tenue à la sacristie, dimanche dernier (16 décembre) Mme Réjeanne Beaudoin a été réélue marguillier pour un deuxième mandat et M. Réal Trudel a accepté de remplacer M. René Rondeau.

Grâce à un projet gouvernemental, notre église a subi un rafraîchissement bien apprécié. L'équipe des travailleurs était composée de Yvon Arpin, Émerlyd Bujold, Jean Mayer, Yves Rochette et Patrick Latour. Ils ont réalisé un excellent travail et nous les félicitons.

Chapeau bas à Mme Rita Désilets Desrosiers, la "grande superviseuse" des travaux. De 8 heures du matin à 5 heures

du soir, elle était fidèle à diriger notre équipe de travail. Elle a mis la main à la pâte et a travaillé au même diapason que ses ouailles. Au nom de tous les paroissiens de Lanoraie, nous lui redisons notre appréciation et la remercions bien sincèrement.

NAISSANCES

Saint-Justin

Le 16 décembre fut baptisé Joseph, Éric, Marc-Antoine, fils de Guy Barrette et de Renée Ladouceur de l'Île Perrot. Parrain et marraine, Éric Ladouceur et Mme Lise Ladouceur, respectivement oncle et grand-maman du bébé.

Saint-Paulin

Joseph, Paul, Pier, Alexandre, fils de Denis Savard et de Chantale Frappier.

Maskinongé

Le 8 décembre a été baptisé Joseph, Jean-Paul, Guillaume Gervais, fils de Guy Gervais et de Diane Gagnon. Parrain, Jean-Paul Coutu; marraine, Hélène Carbonneau.

CHEZ LES OPTIMISTES

Saint-Élie

Environ 240 jeunes ont reçu un cadeau du Père Noël, le 16 décembre, à la salle communautaire. Ils ont aussi reçu la visite de Gripette, la mascotte des Jeux du Québec. Remerciement à Mario Filion et son épouse, Pascale, ainsi qu'à Honorius et Jacqueline Thériault. Cette activité est la suite de la guignolée.

Le président du club Optimiste, Réjean Boisvert, avec les élèves de 6e année de l'école Villa de la Jeunesse, sont allés visiter le centre d'accueil de Shawinigan-Sud. Le but de la visite était de sensibiliser les jeunes avec un centre d'accueil en plus de fournir un divertissement aux personnes âgées.

Saint-Justin

Toute la population justinienne est invitée à participer à l'après-midi de patinage libre qui aura lieu à l'aréna de Louiseville, le 28 décembre, de 13h30 à 15h. Un autobus sera au stationnement de l'église pour assurer le transport. Premiers arrivés, premiers servis. Le départ se fera

vers 13h. Les autres personnes pourront se rendre par leurs propres moyens. C'est une activité organisée par le club Optimiste de Saint-Justin.

Maskinongé

Dans le cadre du programme "appréciation de la jeunesse" parrainé par le club Optimiste de Maskinongé, les résultats pour la première étape sont: pour l'école Marie-Immaculée, meilleur comportement: maternelle 5 ans, Cynthia Morin, François Coutu et Nadia Lefebvre; primaire 1, Olivier Drainville, Maggie Cormier et Catherine Lemyre; primaire 2, Luc Doyon, Amélie Croisetière et Mario Lamoureux; primaire 3, Nadia Saint-Pierre, David Lessard et Marie-Ève Rinfret. David Filteau est l'élève qui, durant la première étape, a su ressortir de son milieu. Il est du primaire 1. Il a, entre autres, fait preuve de dynamisme pour s'intégrer à l'école Marie-Immaculée.

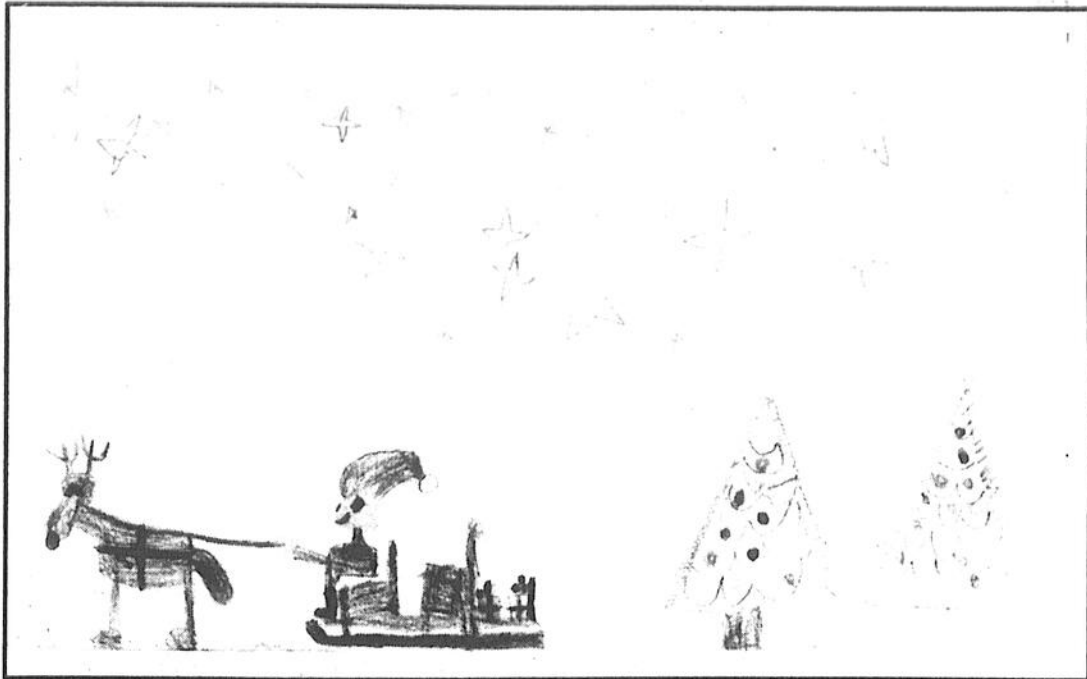
À l'école Saint-Joseph, au primaire 4, ont été mis en nomination Mathieu Drainville, Julie Bellemare et Myriam Nadeau; au primaire 5A, Karine Morin, Dany Lessard et Marie-France Boivin; au primaire 5B, Christian Bellemare, Julie Lajoie et Isabelle Michaud; au primaire 6, Caroline Ross, Marie-Ève Baril et Dominique Lajoie. Cynthia Sakint-Pierre est l'élève qui a su ressortir dans son milieu pour cette première étape. Ce qu'on a notamment retenu: sa discipline personnelle, son implication et sa disponibilité.

Le 16 décembre, lors du souper mixte de Noël, on a procédé au 3e tirage Optimiste 1990-1991. Le 1er prix (1,500\$) fut gagné par Réjean Clément; le 2e prix (100\$) alla à Roland Lafrenière et le 3e prix (50\$), fut remporté par Élisabeth Pelletier. (Jeanne L. Morin, publiciste)

Yamachiche

Le club Optimiste d'Yamachiche a participé à la campagne de la Fondation Rêve d'enfant afin de réaliser le rêve de Philippe Desaulniers, fils de Réal et Normande. Le club a contribué de 100\$ à la campagne. Le rêve du jeune Philippe était d'aller visiter Disneyworld. Il ira avec les argentés ramassés lors de la campagne.

Suite à la page 31



William Clark, 1ère année, école Germain-Caron, Saint-Didace



Carine Brisette, 1ère année, école Sainte-Geneviève, Berthierville

Dans nos pa...
Suite de la
page 30

Les jeunes du mois de décembre ont été présentés au dernier souper. Il s'agit de Johanne (André) Chagné, élu secrétaire à l'école Omer-Jules-Desaulniers; Éric Guertin (Roger Gélinas), vice-président lors de la même élection tout comme William (Laurent) Trahan, élu président. Au secondaire, ses bons résultats en sciences physiques au secondaire II ont amené les Optimistes à retenir le nom de Geneviève (Dr) Gélinas tandis que les efforts soutenus en français de Patrick (Daniel) Boisvert lui ont permis d'être choisi parmi les jeunes du mois.

Un choix spécial comme jeune du mois fut celui de Philippe Desaulniers (Normande et Réal) qui a eu l'attention de tous pendant la campagne "rêve d'enfants".

Saint-Sévère

C'était la fête au village de Saint-Sévère le 16 décembre alors que le club Optimiste avait organisé la fête de Noël sous la responsabilité de Diane, Jocelyne et Jean-Marie Gélinas. Le tout a débuté par des balades en voitures tirées par des chevaux et conduites par Marcel, Roger Gélinas, Réjean Lavergne et André Plourde. Puis, les enfants et leurs parents se sont réunis au chalet Dumontier. Le Père Noël, personnifié par Euclide Déziel, accompagné de la fée des étoiles Nancy Noël, a distribué des cadeaux aux 72 enfants de la naissance à 6e année. Des rafraîchissements, des fruits et des fromages ont été servis. Des lutins avaient organisé des jeux pour amuser les jeunes. Le président du club Op-

timiste, Rémi Beauclair, a remercié la population sévéroise d'être venue en aussi grand nombre.

Saint-Barthélemy

Les gagnants du tirage du 16 déc. sont: Jeanne avec Monique Fecteau (1,500\$), Marcelin Dupuis (200\$), Alain Valois, Luc Adam, Nicole Alarie, Francine Carpentier et l'équipe Les Caribous (100\$).

Le club Optimiste de Saint-Barthélemy organise un voyage de ski au mont Orford, le 13 janvier. Le coût de l'autobus et du monte-pente est de 40\$. Le départ se fait en face de l'église de Saint-Barthélemy à 6 heures du matin. Informations et réservations: Léger Lalancette 885-3723 ou Mario Michaud 885-3119

Saint-Léon

Le club Optimiste de Saint-Léon-le-Grand organise le concours d'art oratoire qui s'adresse aux garçons et filles de moins de 16 ans au 31 décembre 1990. Si vous êtes intéressés (es) à participer, le thème choisi est "Si seulement". La date limite d'inscription est le 5 janvier. Pour donner vos noms ou pour obtenir davantage d'informations, téléphonez à M. Alain Poiré, au 228-5445 ou 228-3151.

70 ANS
ET PLUS...

(Roland Pelletier, responsable)

Lanoraie

Mme Marguerite Bonin aura 80 ans le 4 janvier; M. Paul Parent aura 83 ans le 12 janvier; M. Aladin Barbeau aura 91 ans le 11 janvier.

L'Écho offre ses meilleurs voeux à ces

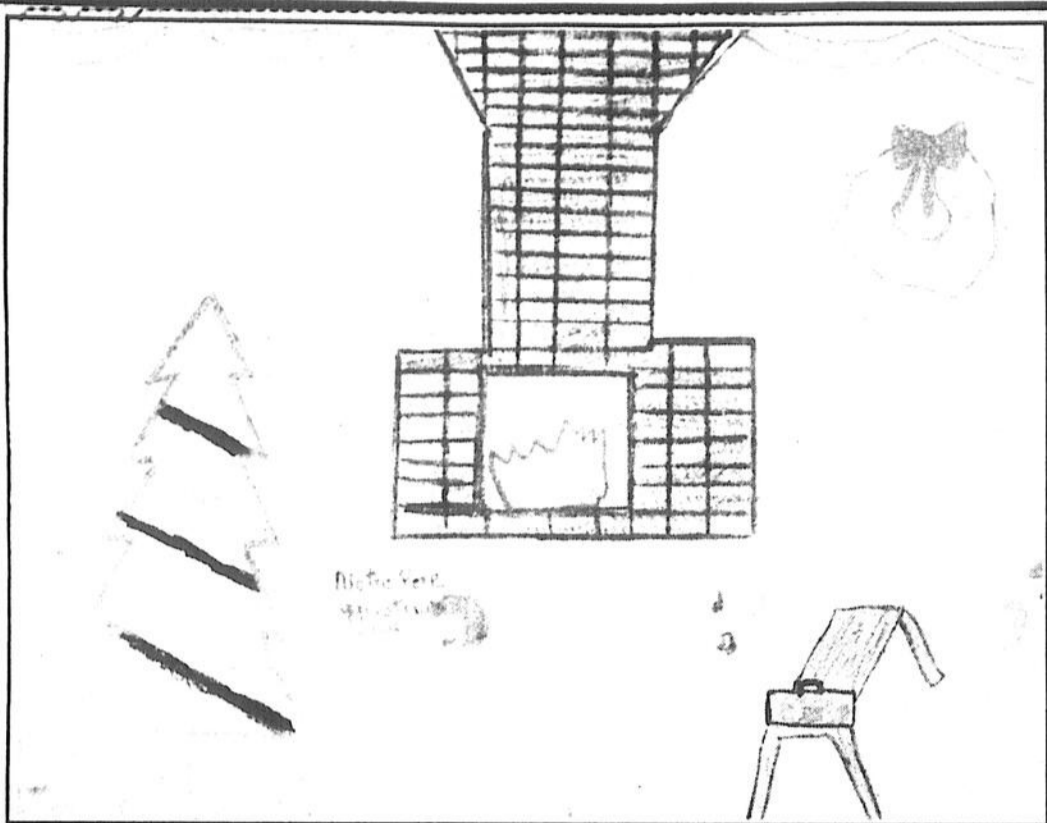
VENTE VENTE VENTE

ELLE DÉBUTE
le 26
décembre
à 13 heures.

20 À 70%
sur tous les vêtements de saison pour hommes et femmes.

Diamond
1579 RUE ROYALE
TROIS-RIVIÈRES

LA COLLECTION
Caprice
POUR DAMES
AU 2^e ÉTAGE
1579, RUE ROYALE
TROIS-RIVIÈRES



Christine Éthier, 5e année, école Saint-Joseph, Berthierville



SAINT-JUSTIN: activité spéciale

Les élèves du primaire de l'école de Saint-Justin ont bénéficié d'une activité très spéciale lors de la Semaine d'appréciation de la jeunesse, organisée par le club Optimiste. Deux naturalistes, Jean Leclerc, à gauche, et Serge Côté, au centre, de l'Université du Québec à Trois-Rivières, ont présenté divers ateliers tel que: la science plein la maison, les abris des animaux et les animaux en voie de disparition. Nous les voyons ici en compagnie de Michel Cossette, à droite, conseiller pédagogique en sciences de la nature et de quelques étudiants.

L'OPINION DES LECTEURS

NDLR: L'Écho invite ses lecteurs à s'exprimer sur des sujets d'intérêt public. Les lettres doivent être courtes et l'auteur doit obligatoirement signer sa lettre en fournissant son nom au complet, son adresse et son numéro de téléphone. Les responsables de la page éditoriale peuvent, en tout temps, abréger une lettre ou ne pas publier une lettre qui ne respecte pas la politique du journal. Les opinions qui touchent des sujets d'actualité seront traitées prioritairement.

Expédiez votre lettre à:
L'Opinion des lecteurs
L'Écho de Louiseville/Berthier
50, rue Saint-Aimé
Louiseville
J5V 2Y7

Hommage au docteur Camille Michaud

La mort soudaine du Dr Michaud ne peut nous laisser indifférents. Notre bon médecin de campagne est décédé. Une page de l'histoire de plusieurs villages environnant Saint-Édouard vient de se tourner. Il s'est éteint celui qui a aidé toute une génération à naître, 5,000

naissances dans les alentours de Saint-Paulin, lieu de résidence pendant quelque quarante-cinq ans, pour ensuite déménager aux Trois-Rivières. Mais toujours, à chaque matin, il faisait son entrée matinale à l'hôpital Comtois de Louiseville, rendait visite aux personnes âgées du centre d'accueil.

Ce médecin dont les heures de consultation au bureau, à domicile et à l'hôpital n'ont jamais été comptées, ne comptait que des amis. Le Dr. Michaud était le vrai médecin typique d'un petit village, celui qui veillait au bien-être de son milieu le jour et la nuit, 7 jours par semaine.

Un homme au grand cœur, toujours prêt à accourir au chevet des malades et capable de rehausser le moral des plus découragés. Ce grand homme n'est plus. C'est une perte douloureuse pour tous ses malades et pour toute la région au service de laquelle il s'est donné jusqu'à la dernière minute. Nous venons de perdre un père, un voisin, un ami.

Je veux lui rendre hommage par votre journal. Mes plus sincères sympathies à toute sa belle famille. Vous avez eu un papa dévoué. D'une amie reconnaissante
Mme Réjeanne Deschênes,
Saint-Édouard

Heureuses
☆ fêtes à ☆
tous nos
☆ lecteurs ☆

PISCINES R.D.R.

Service - Vente - Installation
20 ANS D'EXPÉRIENCE.

LES SPECIALISTES
DES PISCINES
CREUSEES ET
HORS TERRE

- Produits chimiques
- Accessoires
- Meubles de patio
- Bordure exclusive
- Aucun sous-traitant
- 5 jours de délai
- Aménagement de patio
- Dépositaire de la marque 7-11

MEMBRE: PISCINES UNIES

557, Montcalm, Berthierville, (514) 836-2561

CLUB
VOYAGES
ALBATROS



Huguette Sylvestre

Conseillère pour Berthier et Joliette
(514) 836-4687
37 Sud, Place Bourget, Joliette

Heures d'ouverture:
BERTHIER: (514) 836-4687
Mercredi p.m., Jeudi a.m. - p.m.
Samedi: Sur rendez-vous
JOLIETTE (514) 759-5551
Lundi, Mardi, Vendredi p.m.



Voeux sincères pour un
Joyeux Noël et une
Bonne et Heureuse Année
à tous nos clients et amis

Traitement
à la graisse
anti-rouille

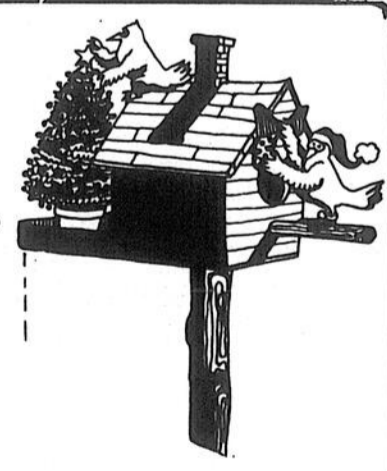
Garage Cormier & Fils Inc.

Réparations générales
(819) 227-2030

163, boul. Ouest Maskinongé

Joyeux Noël Bonne et Heureuse Année à

tous mes clients et amis et
Merci de m'avoir donné le
privilege de vous servir.
Espérant vous donner encore
le meilleur service possible
en 1991



Gilles Dampousse
Propriétaire

STIHL — JONSEREDS — HUSQVARNA

GILLES DAMPHOUSSE

Vente et réparation de
tondeuses - scies à chaîne - génératrices - souffleuses à neige
(819) 228-4568 551, boul. De Grandpré, Louiseville

Spectacles

Calendrier culturel

LANAUDIÈRE

EXPOSITIONS

Auberge sur la faïence, exposition permanente: lithographies de Marc-Aurèle Fortin; encres de Jean-Guy Saint-Arneault; aquarelles de Lise Piché; huiles de Jeannine Poirier et de Marielle Mireault. Inf. 883-2269

Galerie Archambault, Exposition de plus de 40 peintres reconnus incluant les oeuvres de Tex Lecor, Normand Hudon, Monique et Gisèle Benoit, Jean-Paul Ladouceur. Inf. 586-2202

Auberge de la Montagne Coupée, lithographies de Jean-Paul Riopel, Luis Feilo, Jean-Paul Lemieux, huiles de Julien Froment et sculptures de Roland Diné et d'autres artistes lanauois. Inf. 886-3891

Cadrimage: oeuvres originales d'artistes québécois: aquarelles, huiles, acryliques, gravures et lithographies. Une vingtaine d'artistes y sont représentés. Inf. 759-2333

Galerie Ombres et Lumières, une vingtaine de peintres réguliers dont Monique Bédard, Maurice Le Bon, Mario Bouchard, Francine Mackay, etc. Inf. 834-3315

Arts visuels de Lanaudière: Décembre, stages Elizabeth Mathieu "Infographie et digitalisation d'images". Inf. 759-

7192

Antre-Jean: jusqu'au 6 février 1991, Robert Destroismaisons, peintre. Inf. 756-0412

Musée d'art de Joliette: jusqu'au 5 janvier, Zonia Niedermann, sculpteur (bronze); Jocelyne Tremblay, sculpteur (cire). INF. 756-0311.

L'inscription au calendrier culturel est gratuite. Expédiez vos communiqués deux semaines à l'avance ou appelez au 753-7444 en demandant Marlène Champagne.

MAURICIE

EXPOSITIONS

Galerie les 3 Canards, 261, Sainte-Anne à Yamachiche, toujours des expositions. Heures d'ouverture, vendredi, de 16h à 21h; samedi, de 13h à 21h; dimanche, de 13h à 17h. Inf. 296-3361

Archéologie, au Musée d'archéologie de l'Université du Québec à Trois-Rivières, préhis-... en Mauricie. Ouverture, de 9h à midi, en semaine, et de 13h30 à 17h, les samedis et dimanches.

Gare intermodale (rue Champflour) à Trois-Rivières, en permanence, exposition de divers artistes.

Atelier de l'artiste de Trois-Rivières, exposition des oeuvres récentes

de Pierre Labrecque (petits formats). L'atelier est situé rue des Ursulines, à Trois-Rivières. Ouverture tous les jours de 13h à 17, et de 19h à 21h, jeudi et vendredi.

Galerie L'Heureux, coin Saint-Jean et Saint-Pierre, dans le vieux Trois-Rivières, exposition des oeuvres récentes des artistes de la galerie. Ouvert du mardi au vendredi, de midi à 17h ainsi que de 19h à 21h le vendredi. Les samedis et dimanches, ouvert de 14h à 17h.

Galerie Entr'Artistes, 1243, rue Hart, Trois-Rivières, exposition des oeuvres récentes

de 14 artistes peintres de la région. Heures d'ouverture, vendredi et samedi, de 14 à 21h, dimanche, de 14h à 17h.

Musée Pierre-Boucher, judw'au 14 janvier, exposition du temps des fêtes ayant pour thème "L'art naïf et l'art populaire". Heures d'ouverture, tous les jours de 13h30 à 16h30 et de 18h30 à 21h30. Inf. 376-4459

Vieux prestyère de Batiscan, jusqu'au 31 janvier, exposition de peintures des élèves de Mme Jeanne D'Arc Trudel "La représentation du sacré" et exposition d'icônes

des Ateliers Ecclésia de M. Henri Pavot, artisan. Ouvert du mercredi au dimanche, de 13h à 16h30. Réservations à l'avance pour des groupes de 10 personnes et plus. Inf. 1-418-362-2051

SPECTACLE

Centre culturel Trois-Rivières

Salle Raymond-Lasnier: 10 au 27 janvier: ceintures fléchées de Lanaudière.

Gagnon, à 20h30. Billets 30\$

27 janvier,

Le club des 100 Watts, à 14h. Billets 10\$

Inf. 380-9797

Salle J.A. Thompson

19, 20 janvier,

André-Philippe

RANCH À RÉJEAN

450, Route 138, Saint-Barthélemy

Venez fêter Noël avec le Père Noël mardi le 25 décembre au soir.

Ne manquez pas la veillée du jour de l'An le 31 décembre au soir. Soirée canadienne.

Ouvert tous les vendredis et samedis soirs.

Le beau Réjean vous souhaite Joyeux Noël et Bonne Année.

(514) 885-3259

Orchestre western et populaire tous les vendredis et samedis avec danse sociale. Pour informations: Le beau Réjean: (514) 885-3259

La piste cyclable NDP/Saint-Gabriel ne couperait pas les terres

par Jean-Guy Pinel

Les agriculteurs de Saint-Gabriel seraient prêts à accepter un projet de piste cyclable qui ne couperait pas leur terre.

Ce projet exclut donc l'utilisation de l'ancien lit du chemin de fer, retourné depuis longtemps à l'agriculture.

Le projet soumis suite à une étude de la firme Gendron, Lefebvre Inc. parle d'une piste qui passerait au bout des terres agricoles. La piste qui relierait Notre-Dame-des-Prairies à Saint-Gabriel serait d'une longueur d'environ 33 kilomètres et coûterait 1.25 millions \$ à réaliser précise la même étude.

Utilisée pour le cyclisme en été, elle deviendrait le rendez vous des amateurs de ski de fonds en hiver. La piste passerait pour 40% en milieu

agricole alors que 27% se retrouverait en sec-

teur boisés et 32% en secteur urbain.

Pour le comité de la piste cyclable, l'acceptation de ce nouveau tracé par les agriculteur est une étape importante. Il reste le financement.

LE RANCH À MARTIAL

L'ORCHESTRE DU RANCH À MARTIAL

sera en spectacle vendredi et samedi AU WINDSOR DE LOUISEVILLE

+ de 75 \$ de prix de présence à gagner chaque soir.

DIMANCHE

Concours amateurs

JOYEUSES FÊTES!

(819) 228-2757

340, av. Saint-Laurent, Louiseville

21, route du Nord, Maskinonge (sortie 155 de l'autoroute 40) (819) 227-3567

Auberge Le nid d'aigle inc.

Bonne Année

à tous nos clients.

29 DÉCEMBRE
SOIRÉE DU BON BIEUX TEMPS

Artistes invités:
ROBERT SYLVESTRE
GUY ISABELLE (accordéoniste) et plusieurs autres.

31 DÉCEMBRE
ON FÊTE LE "NOUVEL AN".

Pour les 29 et 31 décembre nous vous offrons
SOUPER DU TEMPS DES FÊTES
à 18 h 30

Au menu:
Soupe
Dinde farcie
Ragoût
Tourtière
Dessert
Thé, café
12,95\$
Taxe et service en sus

AUSSI: MENU A LA CARTE

Musique d'ambiance avec le DUO HARMONY.

Réservez dès maintenant.

CHRONIQUE VIDÉO

LES FILMS À VOIR!

NIKITA:

Film policier.

Par accident, Nikita tue un policier, elle le paiera cher, car on l'oblige à devenir tueur à gages. Beaucoup de suspense, mélange d'identité, poursuite.

Un film spécial!

- 1- Casablanca (action)
- 2- Jeux de guerre (action)
- 3- Les loufoqueries du hockey professionnel
- 4- Dynamite sur glace
- 5- Flash Back (comédie)

VALLIÈRES
VIDÉO-JEUX INC.

10, Saint-Aimé, Louiseville (819) 228-5355

JOYEUSES FÊTES

VIDÉO-JEUX
DU COLLÈGE ENR.

371, Avenue du Collège, Berthierville (514) 836-3234

MAGNÉTOSCOPE
CR6403

Quatre têtes à double azimut
Garantie de 3 ans sur les têtes vidéo
Effets spéciaux aux modes SP et SLP



429\$

Vos Clubs Vidéo



Les petites annonces

(819) 228-5532

(514) 836-6210

(514) 835-1212

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE

- 100 Ameublement
- 105 Antiquités
- 110 Articles ménagers
- 115 Articles de sport motorisés
- 120 Articles de sport
- 125 Machinerie agricole
- 130 Pièces agricoles
- 135 Animaux
- 140 Outillage
- 145 Divers
- 150 Nourriture
- 155 Instruments de musique
- 160 Vêtements
- 165 Matériaux de construction
- 170 Bois de chauffage
- 175 À vendre ou à échanger
- 180 Articles de bébés

VÉHICULES

- 300 Automobiles
- 325 Camions
- 330 Pièces d'autos-camions

À LOUER

- 410 Chambres
- 415 Logements 1 à 4
- 1/2
- 420 Logements 5 et plus
- 425 Autos
- 430 Maisons
- 435 Bureaux - Locaux
- Entrepôts
- 440 Chalets
- 445 Maisons mobiles
- Roulottes
- 450 Divers

PROPRIÉTÉS

- 200 De campagne
- 205 À revenus
- 210 Unifamiliales
- 215 Divers
- 220 Commerces
- 225 Maisons mobiles
- Roulottes
- 230 Fermes - Terres
- 235 Terrains
- 240 Chalets

SERVICES

- 500 On demande personnes
- 505 On demande divers
- 510 Divers
- 515 Recherche divers
- 520 Garderie: Offre et demande
- 525 Cours - Enseignement
- 530 Occasion d'affaires

PRIÈRES

- 800 Au Saint-Esprit
- 810 Autres

AMEUBLEMENT

100

À VENDRE

VENDONS et achetons des meubles usagés. S'adresser à Le Foyer du Meuble Usagé, 811, boul. St-Laurent Ouest, Louiseville, tél.: (819) 228-4550 099629

ARTICLES MÉNAGERS

110

À VENDRE

VENTE et achat. Lavèuse, sècheuse, poêle, réfrigérateur usagés ou reconditionnés, très bonne garantie. Hervé Dupuis Service, 104, Notre-Dame, Saint-Alexis-des-Monts. Tél.: (819) 265-3367. 042754

APPAREILS ménagers usagés. 1 an de garantie. Financement sur place. 135, rue Baril, Louiseville. Tél.: (819) 228-5790 et le soir au (819) 228-3162. 106298

ARTICLES DE

AUDIOPROTHÉSISTE

AIDE AUDITIVE

GÉRARD LESSARD, AUDIOPROTHÉSISTE
PROTHÈSES AUDITIVES pour mieux entendre, sur prescription. Examens audioprotétiques.

au 220, av. Saint-Laurent, Louiseville
Pour plus d'informations et rendez-vous:
(819) 228-3900
Bureau tous les mercredis 10h00

ARTICLES DE SPORT

120

À VENDRE

SKIS alpin pour enfants, Techno Pro, 120 cm, fixations Salomon, bottines Nordica, gr 12 (bâtons), prix demandé: 75\$. Tél. le jour: (819) 228-2797, le soir: 228-2693 105418

MACHINERIES AGRICOLES

125

À VENDRE

ACHETERAIS tracteurs en marche ou défectueux. Tél.: (819) 228-3735. 092900

CHENILLE J-5, Bombardier, avec un treuil (winch), 8 000 livres, 4,000\$. Tél.: (819) 265-2184 après 18h00. 107892

CHENILS J-5 Bond, 1974, à vendre avec remorque, prix: 5 500\$. Peut vendre séparément. Tél.: (819) 228-5473. 107146

ANIMAUX

135

À VENDRE

ACHETERAIS chevaux de toutes sortes, poneys, chevaux pour abattoirs ainsi que voitures et selles western. Tél.: (819) 372-0079. 107876

ATTENTION prix spécial. Pinsons Mandarin à joues oranges (Zébra), 6\$ chaque, 10\$ du couple. Tél.: (819) 228-9155 aux heures des repas. Demandez Patrick Armstrong. 108246

CHIEN retrouvé. Jeune chien de couleur noir et blanc récemment retrouvé à Louiseville. Pour réclamer, tél. avant au (819) 228-4796 ou 228-4436, 211, Sainte-Elisabeth, Louiseville. 108310

RIPE de bois mou en vrac ou soufflée pour poulaillers ou bâtiments, grande réserve en entrepôt. Tél.: (514) 835-4359 103971

AVOCATS

avocats

Dubeau
Perreault
et
Mélançon

(819) 228-5529
(819) 228-3949

21, rue St-Marc
Louiseville

VACHES et taures Holstein, fraîches vélées ou vélant sous peu, de très bonne qualité à prix abordable. Tél.: (819) 228-2173 ou 228-2326. 108247

DIVERS

145

À VENDRE

1 GRAND cadre de 53" de long par 29" large, 15\$. Un petit Lazy-Boy, 20\$. 2 pôles en bois, 80" de long et une de 117" de long. Romans Arlequin à 1.50\$ et livres d'enfants. Tél.: (819) 228-5323 108240

1 TELEX Télémode 1000 S, année 1986. S'adresser à Imprimerie Gagné Ltée, tél.: (819) 228-2766 et demandez Gaston. 078532

ATELIER R. Vallée, overlock et simple à louer, avec option

ANTENNE-ARBRE-SERVICE

N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD POUR VOS ARBRES!



LOUISEVILLE: (819) 228-3355 BERTHIERVILLE: (514) 836-2752

L'ÉCHO

DE LOUISEVILLE-BERTHIER

Pour information:
SAINT-GABRIEL-DE-BRANDON
Mme Rita Gagnon
(514) 835-2804

BERTHIERVILLE
Mme Michelle Gadoury
(514) 836-6210

CAMELOTS DEMANDÉS

Garçons ou filles

Pour information:
Mme Rita Gagnon
(514) 835-2804

ARPENTEURS

Lahaie et Petit

Arpenteurs-géomètres
Denis Lahaie, B. Sc. Arp. Ag.
André Petit, B. Sc. Arp. Ag.

200, ave Sainte-Marie
Louiseville, QC J5V 1E9

(819) 228-3608
228-8355

d'achat. Dépositaire Brother, Siruba, Kingtex, Consew, Pfaff. Tél.: (819) 373-3001. 096794

BEAUCOUP de pièces usagées pour motoneiges, Bombardier, Moto-Ski, 1964 à 1979 environ. Vente en gros et détail. Gar. Plante (819) 268-2059. 108353

C.B. base Lafayette 23f. comstat 35 avec micro D104, comme neuf, 200\$, St-Paulin (819) 268-2059. 108354

FOIN à vendre. Tél.: (819) 264-5574 ou 264-5474. 108249

GRANDE table de billard, en très bonne condition, prix très abordable. Tél.: (819) 228-8331 108307

NOS POELES Napoléon et Campagnard sont présentement en rabais. Epargnez jusqu'à 300\$ sur certains



Pour une meilleure santé!

Téléphonez
Pour urgence ou rendez-vous
(819) 228-3005

Rés.: (819) 296-2210

Dr. Guylaine Lessard, D.C.
CHIROPATICIENNE

343, avenue St-Laurent, Louiseville

LES PETITES ANNONCES À PETITS PRIX

Utilisez ce coupon pour toute commande de petites annonces ou passez à nos bureaux. Toutes les annonces sont:

PAYABLES D'AVANCE

3,75 \$ la parution pour 20 mots et 15¢ du mot additionnel.
20% d'escompte pour les semaines subséquentes (3 \$).

La date limite pour faire paraître une annonce classée est le lundi à 11 h précédant la prochaine édition.
SAUF pour le bureau de Saint-Gabriel, le samedi à 18 h.

ERREUR: La responsabilité de notre journal est limitée à la valeur de l'annonce et toute erreur doit nous être signalée avant la seconde parution, sinon nous ne saurions accorder une nouvelle parution.

Indiquez dans quelle rubrique vous désirez que votre annonce soit publiée.

INSCRIVEZ VOTRE ANNONCE ICI:

VOTRE NOM:.....
ADRESSE:.....
VILLE:.....
TÉLÉPHONE:.....

VOTRE PAIEMENT TOTAL INCLUS Nombre de parutions demandées

Faire parvenir à: **L'ÉCHO**
50, rue Saint-Almé, Louiseville (Qué.), J5V 2Y7
ou
33, rue Beausoleil,
Saint-Gabriel-de-Brandon (Qué.), J0K 2N0

AUTRE SERVICE:
Pour acquitter vos petites annonces au moyen des cartes Visa ou Master Card, vous n'avez qu'à donner votre numéro de carte en téléphonant à nos bureaux.



modèles. Passez nous voir à la quincaillerie Paul Lacourse à Maskinongé (819) 227-4555. 106553

NOS ABRIS Tempo vous sont présentement offerts en spécial. Profitez d'un rabais de 150\$ sur toutes nos grandes. Quinc. Paul Lacourse & Fils Inc., 97, St-Laurent, Maskinongé, tél.: (819) 227-4555 103743

ORDINATEUR couleur 2-24K Tandy Coco 2 avec livre d'instructions et magnéto-casette d'ordinateur CCR-81 - 26-1208A. Tél.: (819) 228-4664 après 18h00. 099638

POELE à combustion lente, 2 portes paysagers, directement du fabricant, prix de gros: 399\$ (valeur de 799 \$). 8 modèles, garantie 5 ans. Cheminées pré-fabriquées 2100 degrés, 35% de rabais.

Tél.: (514) 248-2851 108975

REMISE 8 x 16 pieds, 550\$. Treuille (winch), 200\$. Tél.: (819) 285-2184 après 18h00. 107863

STORES verticaux couvre-lits, rideaux, toiles. Rabais jusqu'à 70%. Spécialiste 25 ans d'expérience en décoration. Service à domicile gratuit. Service après vente impeccable. Commercial et résidentiel. Draperies de la Mauricie, 186, rue Principale, Saint-Boniface, tél.: (819) 535-2715. 093004

STORES MONIC, verticaux, horizontaux, couvre-lits, rideaux dentelle à des prix imbattable, estimation gratuite à domicile. Tél.: (819) 228-9303 ou (819) 378-1549. 099660

TRAILER pour auto, 4 1/2 x 6 1/2 pi., comme neuf, grosse roue: 350\$. Tél.: (819) 228-2023 108256

NOURRITURE 150 À VENDRE

PATATES à vendre, blanches ou rouges et papates Jumbo pour frites. S'adresser à Gérard Bergeron, St-Léon, tél.: (819) 228-3936 096388

VÊTEMENTS 160 À VENDRE

AUBAINE! Manteau de vison gr 14-16, de couleur sable, a toujours été entreposé, prix: 400\$. Tél.: (514) 836-1449. 106158

MANTEAU chat sauvage, grandeur 8 ans, 500\$ négociable. Tél.: (819) 228-3867 107871

ARTICLES DE BÉBÉ 180 À VENDRE

BASINETTE blanche, chaise haute, poussette, traîneau, chaise de toilette, couffin en rotin, siège berçant pour la table, le tout 450\$. Tél.: (819) 228-8828 ou 228-2206. 107485

PROPRIÉTÉS À REVENUS 205 À VENDRE

DUPLEX cause de succession

situé dans le secteur Lagacé à Louiseville, près du centre d'achat, comprend 2 lots, avec garage, vente ou location avec achat. Tél.: (819) 371-2004. 106262

ST-GABRIEL, duplex, chauffage électrique, ter.: 55' x 132', garage double, rénové 1986, 2 grands 5 1/2 + sous-sol semi-fini, prix: 71,000\$ discutable. Tél.: (514) 835-1512 107880

PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES 210 À VENDRE

BUNGALOW, façade de briques et de bois, 4 chambres à coucher, bain hydrofuge, balayouse centrale, piscine hors-terre 24 pieds, grand patio, planchers en lattes de chêne, abri d'auto. Impeccable. Faut voir! Tél.: (819) 228-9907 106607

MAISON neuve à vendre, avec cuisine et comptoir-lunch, salon et 2 chambres, située à 5 minutes du centre ville Berthier, taxes: 400\$ par année et beau grand terrain 70 x 110, prix: 66,700\$. Tél.: (514) 586-3914 096279

MAISON à vendre, située à 281, av. du Parc, Louiseville, sous-sol loué, meublé, incluant laveuse et sècheuse payantes, revenu de 555\$ par mois. S'adresser à 401, 7e rue, Louiseville. Tél.: (819) 228-4877. 099768

ST-JUSTIN, maison de 30 x 45 pieds, 2 étages, toit cathédrale, garage, extérieur fini en pierres des champs. Tél.: (819) 227-2642 096725

PROPRIÉTÉS DIVERS

215 À VENDRE

PROPRIÉTÉ 2 étages, grand 5 1/2, terrain environ 150 x 150, 550, Berthier Nord, Berthierville. Tél.: (514) 836-4086 le jour ou 836-4284 le soir. 107670

COMMERCES 220 À VENDRE

DEPANNEUR à vendre situé à Joliette, très proche de la ville, possédant valideuse. Bière et vin. Tél.: (514) 753-3706. 107876

MAISONS MOBILES-ROULOTTES 225 À VENDRE

MOTORISE 1989, Elite 25 pieds, 2 airs climatisés, couche 6 personnes. Bayeur Auto Enr., 821, Rang des Cascades, Berthier. Tél.: (514) 836-3917. 105831

TERRAINS 235 À VENDRE

SAINT-BONIFACE de Shawinigan, terrain résidentiel dans un secteur en développement, 32,000 pieds carrés. Terrain boisé, taxes minimales. Prix à discuter. Tél.: (819) 378-1817 ou 227-2467 106475

TERRAIN situé rang Petit-Bois, Louiseville, mesurant 82 pi. de façade x 197 de profondeur. Tél.: (819) 228-9203 107716

YAMACHICHE secteur résidentiel, beau choix de terrains, grandeur variée avec tous les services. Tél.: (819) 296-3469. 106312

AUTOMOBILES 300 À VENDRE

1985 Pontiac Grand Am, 4 cylindres, automatique, 56 000 km. Bayeur Auto Enr., 831, Rg des Cascades, Berthier. (514) 836-3917. 103502

1990 Accura Integra, 1989 Dodge Shadow, 2 portes, 1984 Buick Century Ltée, tout équipé. Bayeur Auto Enr., 821, Rang des Cascades, Berthier. Tél.: (514) 836-3917. 104311

ACHETONS voitures d'occasion, camions, pick-up, Chevy Van. Payons comptant. S'adresser à Noël Auto Enr., 541, boul. St-Laurent est, Louiseville, tél.: (819) 228-9786. 044362

MAZDA GLC sport, 1985, 5 vit., toit ouvrant, méc. A-1, très propre, 120 000 km. Tél.: (819) 228-2766, demandez Rachel ou après 18h00 au (819) 372-0192 104278

RELIANT SE, gris bleu, 1986,

4 automatique, 106 000 km, très propre, appartenant à une dame. Tél.: (819) 371-2004. 108261

THUNDERBIRD 1978, très propre, bonne mécanique. Prix: 900\$. Demandez Marcel, tél.: (819) 228-9393 ou 228-2862 108185

CAMIONS 325 À VENDRE

FORD Pick-up 1980, F-100, 6, manuel, propre. Tél.: Yamachiche (819) 296-3930 de midi à 22 h. 107906

PIÈCES CAMIONS-AUTOS 330 À VENDRE

PNEUS d'hiver 13", servis un hiver, avec roues Datsun. Tél.: (819) 264-5719 107720

CHAMBRES 410 À LOUER

CHAMBRE à louer, tout près de Berthier, déjeuner et lavage inclus si désiré, prix à discuter. Pour informations (514) 836-3617. 108126

RESIDENCE pour personnes âgées, chambre et pension, présence 24 heures, système d'alarme dans chaque chambre, bonne nourriture, prix compétitif. Tél.: (819) 228-9832 107246

LOGEMENTS 1 À 4 1/2 415 À LOUER

1 2 1/2 225\$ par mois, situé au 51, Ste-Elisabeth, meublé, chauffé, éclairé, taxes comprises, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-3949 107657

2 DE 4 1/2 pièces, 1 situé à 406, St-Jacques, l'autre à 465, Notre-Dame Sud. 1 x 3 1/2 situé à 202, Notre-Dame Nord, les 3 libres immédiatement. Tél.: (819) 228-4416 106319

2 LOGEMENTS: 3 1/2 et 4 1/2, meublés ou non, peinture refaite à neuf, eau chaude fournie, service de buanderie, place de plein air, 210\$ et 260\$ par mois, situés à 980, boul. Est. Tél.: (819) 228-5001 107646

3 1/2 meublé, situé à 206, Notre-Dame Nord, Louiseville, libre le 15 novembre. Tél.: (819) 228-4416 106629

4 1/2 bas, chauffé, déneigé, pour adultes seulement, endroit tranquille, libre immédiatement, 476, St-Laurent, Louiseville. Tél.: (819) 228-4469 à l'heure des repas. 106619

4 1/2, tapis, secteur résidentiel, environnement paysager, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-9779 107655

A ST-GABRIEL 4 1/2 meublé et non meublé, 5 1/2 non meublé, frais peints, très propre, disponibles immédiatement. Tél.: (514) 835-1202. 100952

ATTENTION: Vous êtes à la recherche d'un logement? Nous avons 5 1/2, 4 1/2, 3 1/2 pièces, libres immédiatement, eau chaude fournie, taxe payée, conciergerie, buanderie, stationnement. Une visite s'impose. Adressez-vous à 80, Dalcourt, App. 8, Louiseville. Tél.: (819) 228-4392 096975

BERTHIERVILLE, logement à louer, 3 1/2 très propre, dans un bas, chauffage électrique. Tél.: (514) 836-4553 107721

BERTHIER 3 1/2 pièces, neuf, rue Champlain, J. Veilleux (514) 836-7402 ou (514) 759-1477. 106462

GRAND 4 1/2, libre le 1er février, sur la rue Picotte à Louiseville. Tél.: (819) 228-8152. 107925

HABITATIONS Providence Ste-Ursule Inc. logements à louer à prix modiques, pour personnes âgées ou couples. Service de conciergerie chauffé, éclairé. Tél.: (819) 228-2039. 108313

LOGEMENT 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, 275\$/mois, libre le 1er janvier, sous-sol, à Berthierville. Tél.: (514) 836-2860 108260

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, situé au 481, Saint-Jacques, Louiseville, 1er plancher, stationnement privé, libre immédiatement. Information, tél.: (819) 268-5573 108308

BERTHIERVILLE 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, eau chaude fournie, service de conciergerie et buanderie, très propres, libres immédiatement, Appartements Marcel, tél.: (514) 836-7868 ou (514) 759-4962 064204

LOUISEVILLE, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, tous à l'étage, eau chaude fournie, conciergerie, chute à déchets, buanderie, case de rangement, stationnement déneigé, 1 mois gratuit (4 1/2 seulement). S'adresser à 291, Arseneault, Louiseville, tél.: (819) 228-9300. 064273

LOUISEVILLE, 4 1/2, demi sous-sol, bien éclairé, propre, endroit tranquille, 200\$/mois, taxes payées. Tél.: (819) 228-4910 l'avant-midi 107494

LOUISEVILLE 3 1/2, libre immédiatement, 210\$ par mois, rue Notre-Dame Sud, au 2e étage. Tél.: (819) 228-9660 107803

ST-JUSTIN, 4 1/2, avec sous-sol, au 1er étage, avec garage, chauffage électrique, situé au centre du village, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-9955. 103635

YAMACHICHE, logement 4 1/2 pièces (1 petite chambre), chauffé, éclairé, situé à 722, Ste-Anne, libre. Tél.: (819) 296-3018 105502

YAMACHICHE 4 1/2, libre immédiatement, près de l'autoroute 40, sortie 180, très ensoleillé, refait à neuf, meublé ou non, décor de campagne, électricité à part, 250\$/mois. Tél.: (819) 296-2321 le soir. 107674

YAMACHICHE grands logements 4 1/2 neufs, disponibles. Pour informations (819) 296-3350 ou 296-3585. 100221

AVOCATS

Me Paul Yanakis
AVOCAT
600, de Frontenac,
Berthierville
(514) 836-3717
Télécopieur: (514) 836-1177

ME FRANÇOIS RIOUX
-avocat-
40-A, FUSEY, 200, Ste-Marie,
Cap-de-la-Madelaine, Louiseville
G8T 2T5 J5V 1E9
Tél.: (819) 374-5666 Tél.: (819) 228-9128

COMPTABLES AGRÉÉS

JEAN-GUY PLOURDE, C.A.
COMPTABLE AGRÉÉ
415, rue Sainte-Marie
Louiseville
(819) 228-2021 / 296-2459

<<L'entreprise, le dynamisme d'une société>>
Louis Baril
Comptable agréé
Francine Turcotte, c.a.
38, Grande Carrrière, Louiseville (819) 228-6518
Télécopieur: (819) 228-9698

Deschesnes Alain Deschesnes, C.A.
Latterreux Daniel Latterreux, C.A.
Mailhot Gilbert Mailhot, C.A.
COMPTABLES AGRÉÉS
3675, Chanoine Moreau #102
Trois-Rivières (Québec)
GBY 5M6
(819) 378-4554 Télécopieur: (819) 372-5579

MICHELE CHARTIER C.M.A.
comptable agréée
• Déclarations d'impôt • Tenue de livres
• Planification fiscale • TPS, Etc.
1051, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville
(819) 228-2791

COMPTABLES Généraux licenciés

Michel Bertrand, B.A.A., C.G.A.
Comptable Général Licencié
Bur.: (819) 228-5141
Rés.: (819) 228-3553
21, rue Saint-Marc, Louiseville

CONSTRUCTION

RAMPES ET ESCALIERS
ALAIN THIBODEAU
VENTE et INSTALLATION
Rampes intérieures et extérieures
Planchers de bois franc.
Estimation gratuite
SAINT-ÉDOUARD
(819) 228-3766

LOCAL À BUREAUX
à louer
725, Montcalm
BERTHIERVILLE
1650 pieds carrés
ancien local de la Financière
face à la Caisse populaire
Tél.: (514) 836-6190
ou 836-6000

LOGEMENTS 5 ET PLUS 420 À LOUER

2 GRANDS 5 1/2 pièces, situés au 201 et 205, St-Augustin, Louiseville, armoires de chêne, planchers bois franc, le 201 libre le 1er janvier, le 205 libre le 1er décembre. Tél.: (819) 228-2588 107159

LOGEMENT de 5 1/2 pièces, situé au 99, St-Laurent, Maskinongé, libre immédiatement. S'adresser à la Quinc. Paul Lacourse, tél.: (819) 227-4555 106300

STE-URSULE logement neuf à sous-louer, grand 5 1/2 avec porte patio, balcon, semi-meublé ou non, libre le 1er février, prix raisonnable. Demandez Gilbert Bourque au (819) 228-8709 ou 228-3476. 108263

YAMACHICHE 134, rue St-Jacques, 6 1/2 + garage, libre immédiatement, commodités dépanneur, autobus, près de Duchesne et Fils. Tél.: (819) 296-3316. 108264

MAISONS 430 À LOUER

GRANDE maison à louer, libre immédiatement, située au Domaine Martin à Charette, prix très raisonnable. S'adresser au (819) 221-5435 ou à Louiseville au (819) 228-5889. 108254

LIBRE immédiatement, région St-Gabriel-de-Brandon, maison à louer, à prix réduit. Idéal pour bricoleur, couple ou personne seule. Aussi logis à partager. Pour discuter: André (514) 835-1535 ou 835-3656. 108245

MAISONS jumelées, très grands 4 1/2, moderne, situés à Yamachiche. Option d'achat si désirée. Tél.: (819) 296-3469. 101205

STE-ANGELE de Prémont, 4 1/2 pièces, près du lac, avec garage, 300\$ par mois. Tél.: (819) 268-5459. 104403

VILLAGE St-Justin, bungalow, 5 1/2, garage, chauffage électrique, face à l'école, 275\$. Tél.: (819) 227-4606 108309

BUREAUX-LOCAUX-ENTREPÔTS 435 À LOUER

LOCAL pour bureaux ou commerce au 2e étage, Place du Théâtre à Berthierville. Bon prix et excellente visibilité et possibilité. Contactez Richard Massé, tél.: (514) 759-1477 ou 836-4274 le soir. 107395

ON DEMANDE PERSONNES 500 SERVICES

ATTENTION. Demande de couturières à domicile pour linge d'enfants, pantalons et coton ouaté de 2 ans à 6X ans, possédant machine ordinaire ou overlock. Tél.: (819) 227-4601, demandez M. ou Mme Béland. 056270

COUTURIÈRES à domicile demandées avec machine plain et overlock. Demandez Louise au (819) 264-2007. 101562

DIVERS 510 SERVICES

AGENCE Nous 2 Enr. Laissez-moi vous chercher le ou la partenaire idéal(e), gens libres et sérieux seulement. Tél.: (819) 268-2685 107143

FAITES nettoyer vos tapis par un spécialiste: 2 pièces au choix 39\$, le passage en prime. Prix spéciaux sur tous les fauteuils. Travail garanti. Tél.: (819) 377-3553. 107414

GARDERAIS personnes âgées à partir du 1er décembre (couple de préférence) entre 60 et 75 ans parfaitement autonome. Résidence privée située à la campagne à 3 milles de Yamachiche. Tél.: (819) 296-2394. 106047

JE désire faire ménages dans maisons privées, avec expérience. Tél.: (819) 227-2988 108243

L'ANIMATION MUSICALE ENR. Disco Mobile: Spécialités: danse sociale, banquets, noces réceptions de tout genre, la musique à son meilleur. Pour informations, s'adresser à Louiseville, tél.: (819) 228-5713, demandez Gaétan Milette ou à Montréal, tél.: (514) 722-2408, demandez Robert Sauvageau. 032209

REPARATION de tous petits accessoires électriques domestiques et commerciaux. Spécialité: balayeuses. Tél.: (514) 836-2053 108159

REPARONS systèmes électroniques de toutes sortes. Aussi, achetons téléviseurs couleurs usagés. S'adresser à M.D.S. Electronique, 223B, Rivière Est, Maskinongé, tél.: (819) 227-2462. 056715

SI VOUS VOULEZ rejoindre d'autres régions que celles desservies par notre journal l'Écho de Louiseville/Berthier, nous vous offrons ce service. Communiquez à 50, rue Saint-Aimé, Louiseville, tél.: (819) 228-5532. 079284

TIREUR de joint, R. Cliche, spécialité: joints de "gyprock". estimation gratuite. Tél.: (514) 887-7287. 108312

GARDERIE: OFFRE ET DEMANDE 520 SERVICES

LA GARDERIE des Amis Enr., service de garde pour enfants de tout âge. Pour information: Jeanne-Mance Morin, 1101, Petit-Bois, Louiseville, tél.: (819) 228-9672 106867



PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. DE D'AUTRAY
VILLE DE SAINT-GABRIEL

AVIS AU PUBLIC

AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ, AVIS est par les présentes donné, par le soussigné, secrétaire-trésorier, QUE:

Le Conseil municipal de la Ville de Saint-Gabriel a adopté, lors de sa séance spéciale tenue le 17 décembre 1990, son budget pour l'année 1991 ainsi que le programme des dépenses en immobilisations pour les années 1991, 1992 et 1993, comme suit:

RÉSUMÉ DES REVENUS BUDGÉTAIRES PRÉVUS:

Taxe foncière générale	613 560\$
Taxe foncière spéciale	48 018\$
Taxe d'eau	117 385\$
Taxe d'égouts	199 155\$
Enlèvement des ordures	98 780\$
Taxe d'affaire	37 700\$
Compensations tenant lieu de taxes	207 947\$
Services rendus aux organismes municipaux	32 700\$
Autres services rendus	23 360\$
Autres revenus de source locale	59 600\$
Tansfers inconditionnels	138 098\$
Transfers conditionnels	18 000\$
Affectation de surplus	60 000\$
TOTAL DES REVENUS PRÉVUS	1 654 303\$

RÉSUMÉ DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES PRÉVUES:

Administration générale	352 102\$
Sécurité publique	56 856\$
Transport routier	302 805\$
Hygiène du milieu	434 244\$
Mise en valeur du territoire et Urbanisme	51 732\$
Habitation	45 200\$
Loisirs et culture	96 903\$
Édifices	54 754\$
Machineries et véhicules	57 175\$
Immobilisations à même les revenus	113 000\$
Frais de financement	89 532\$
TOTAL DES DÉPENSES PRÉVUES	1 654 303\$

PROGRAMME DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS

ANNÉE 1991 - Terrain de jeux-tennis	15 000\$
Pavage et réparation de rues	20 000\$
Aqueduc & égouts	40 000\$
Machinerie, véhicule et équipement	25 000\$
Système informatique	3 000\$
Fenestration garage	10 000\$
TOTAL	113 000\$
ANNÉE 1992 - Pavage et réparation de rues	60 000\$
Aqueduc et égouts	80 000\$
Machinerie et équipement	40 000\$
TOTAL	180 000\$
ANNÉE 1993 - Pavage et réparation de rues	60 000\$
Aqueduc et égouts	60 000\$
Machinerie et équipement	40 000\$
TOTAL	160 000\$

QUE: Toute personne intéressée à prendre connaissance dudit budget 1991 peut le faire aux heures normales de bureau, à l'Hôtel de Ville, 45 rue Beausoleil, Saint-Gabriel.

DONNÉ à Ville de Saint-Gabriel, ce dix-huitième jour de décembre, mil neuf cent quatre-vingt-dix.

R. GAGNON, o.m.a. sec.-trés.



CLINIQUE DENTAIRE

Dr Yvon Simard Dr Robert Chaput
Dr Josée Brodeur Dr Claude Chaput

CHIRURGIENS DENTISTES

Heures d'ouverture pour les 2 cliniques:
Lundi au vendredi: 8h30 à 20h
Samedi: 8h30 à midi

255, av. Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-5577
670, Montcalm, Berthierville, (514) 836-2033

Urgence acceptée.



Dr Ghislain Lévesque
Dr Édith Mercier

CHIRURGIENS-DENTISTES

Pour rendez-vous: (819) 228-5515
Lun. au ven.: 9h00 à 21h00 Sam.: 9h00 à midi
45, av. Saint-Laurent, Louiseville
(Clinique Multi-Services)

DENTUROLOGISTES

(819) 265-2371



CLAUDE BERTHIAUME, D.D.

Denturologiste

Sur rendez-vous seulement.

Du lundi au vendredi inclusivement.

850, rang Saccacomie, Saint-Alexis-des-Monts.

Sur rendez-vous (819) 228-9998



Jocelyn Michaud, d.d.

Denturologiste

1040, rang Petit-Bols, Louiseville
(à la hauteur du Coq des Prés)

(819) 228-4090

YVAN CLARK
GILLES LESSARD

Denturologistes

Fabrication et réparation de prothèses dentaires
45, avenue Saint-Laurent (Clinique Roy et Picotte)
Louiseville



SUR RENDEZ-VOUS

JEAN-NOËL SIMARD, D.D.

Denturologiste

Fabrication et réparation de prothèses dentaires.

220, avenue Saint-Laurent Louiseville
Bur.: (819) 228-3800

DENTISTES

DR RICHARD GAGNON
CHIRURGIEN-DENTISTE

Du lundi au jeudi de
13h30 à 21h00

452, avenue Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-9411 — Si occupé: 228-8260

La direction et le personnel des Eaux Minérales Saint-Justin désirent vous offrir leurs meilleurs vœux de Joyeux Noël et Bonne Année.

O.G.E.M. Ltée

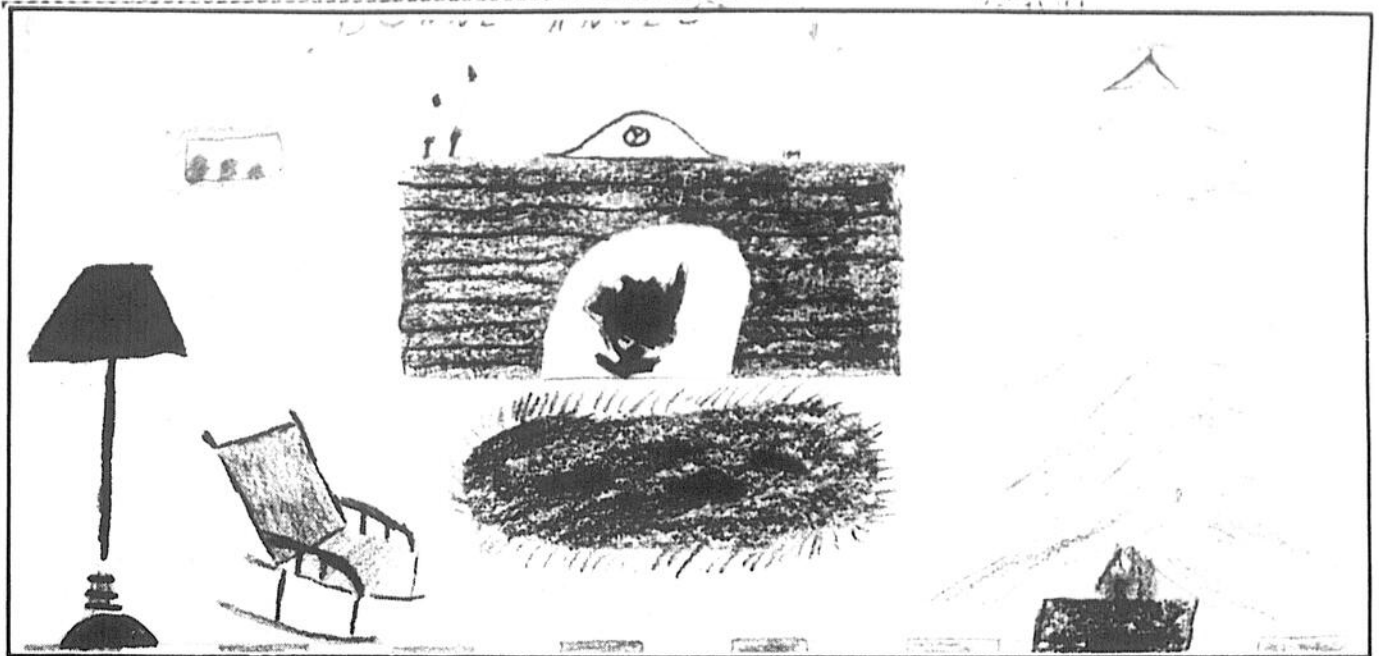


371, rue Gagné, Saint-Justin
(819) 227-2106

Noël

Les enfants se réveillent
On va à la messe de minuit
Après ils voient leurs merveilles
Fêtons, après tout c'est Noël aujourd'hui
Papa et maman reçoivent des cadeaux
Un chandail pour papa, une montre pour
maman
Ils trouvent leurs cadeaux très, très beaux
Les parents sont très contents, surtout
maman

Jessie Champagne
4e année,
École Saint-Joseph
Berthierville



Véronique Branchaud, 3e année École Jean XXIII, Louiseville

GARAGE ALAIN BRANCONNIER

830, Route 138
Saint-
Barthélemy
(514) 885-3918

1990

Plymouth Acclaim, air
climatisé, volant ajustable,
régulateur de vitesse,
AM/FM stéréo cassette

Chrysler Dynastie, V-6,
3.3 L, tout équipé, air
climatisé, 25 000 km

Pontiac 6 000 L.E., V-6,
3.1 L, 4 portes, tout
équipé, air climatisé, 30
000 km

1989

Blazer 4 x 4, moteur 4.3
litres, automatique, air
climatisé, cadran digital,
tout équipé

Plymouth Acclaim L.E.
tout équipé

Chevrolet Corsica, 4
portes, automatique, air
climatisé, AM/FM stéréo
cassette, V-6, 2.8 L

1988

Ford Tempo L, 4 portes,
automatique, air clima-
tisé, AM/FM stéréo cas-
sette, 50 000 km seule-
ment

Dodge Caravan V-6, air
climatisé, vitres électri-
ques, volant inclinable,
68 000 km

VOITURES RÉCENTES NON ACCIDENTÉES

1990 Dodge Shadow, 2
portes
5 vitesses

1989 Dodge Shadow
4 portes, automatique
air climatisé

1989 Dodge Omni,
4 portes, automatique
bas kilométrage

1989 Olds Delta Royal
blanc, tout équipé,
balance de garantie

1989 Pontiac Tempest, 4
cylindres, 4 portes, bas
kilométrage, balance
de garantie

1988 Chrysler Dynastie
bas kilométrage, tout
équipé,
balance de garantie

1988 Pontiac Firebird
formule
V-8, 5 vitesses, bas
kilométrage,
balance de garantie

1987 Jeep Y.J., 6
cylindres,
2 toits, bas kilométrage

1987 Pontiac Sunbird, 4
portes,
automatique bas
kilométrage

1986 Chevrolet Celebrity
4 portes, bas kilométrage

Nous remplissons les
airs climatisés

JOYEUX NOËL

Tessier

191, rue Montcalm,
Berthierville
(514) 836-4531

NETTOYAGE DE TAPIS

NETTOYAGE DE TAPIS ET CANAPES

- Résidentiel, commercial
- Personnel compétent
- Équipement haute pression
séchage rapide (2 heures)

Estimation gratuite
Pour rendez-vous, communiquez avec
La Maison Bellemeur Tapis Inc.
(514) 836-4114

NOTAIRES

BELAND & CAUMARTIN NOTAIRES

Bernard Béland
21, rue Saint-Marc
Louiseville
Bureau: (819) 228-2922
Rés.: (819) 228-3411

Sylvie Caumartin
1930, rue Principale
Sainte-Ursule
Bureau: (819) 228-4408

Cessionnaires des greffes et des dossiers de
Me René R. Béland Me Charles Milot
Me Carole Mc Murray
Heures d'affaires: 9h00 à 17h00
Le soir: Sur rendez-vous

(819) 228-2793

MASSON & LEVASSEUR NOTAIRES

Me Michel Masson et Me Luc Levasseur
Cessionnaire des greffes de Me Jean-Paul Chevalier
Me J.A. Coutu, Me J.H.M. Coutu et Me J.A. Ferron
200, av. Sainte-Marie, Louiseville

(819) 228-2915

YVON MILOT NOTAIRE

Cessionnaire du greffe de
Me P. Fleury et Me Jos Langlois
222, av. Saint-Laurent, Louiseville



Me Isabelle St-Yves

Notaire & Conseillère Juridique
Bur.: (819) 228-8356 Rés.: (819) 228-9814
(514) 759-1355

677 rue Principale, Saint-Léon
(Québec) J0K 2W0

RÉPERTOIRE DES PROFESSIONNELS

ALIMENTS NATURELS

La Fleur de Sarrasin
Aliments naturels «en vrac»
20, rue Saint-Almé, Louiseville
(819) 228-9994

FOURRURES

Gilles Champagne Fourrures Inc.
Votre maison de confiance.
Service personnalisé
176, rue Saint-Gabriel,
Saint-Gabriel (514) 835-2572

ASSURANCES GÉNÉRALES

**Hélène Barel - Marie
Barel, courtiers**
Bureau: Raphaël Lafrenière Inc.
20, Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-4641/265-3129-3376

LOCATION D'OUTILS

Centre de Location C.D.A.
Location - Vente - Outils électriques
ou au gaz
620, boul. Saint-Laurent est,
Louiseville (819) 228-3234

CLUB VIDEO

Club T.S.L. Vidéo
3 000 titres VHS
131, Saint-Almé, Louiseville
(819) 228-4477

NETTOYEURS

T.S.L. Nettoyeur
Service rapide
131, Saint-Almé, Louiseville
(819) 228-4477

COURS D'INFORMATIQUE

Secrétariat Actuel
Cours d'informatiques WordPerfect 5.0
et autres formations.
Cours privés, semi-privés ou de groupe.
210, Saint-Augustin (bureau 1)
Louiseville (819) 228-8692

ÉCHE

LES APPATS NATURELS Enr.
Vers à pêche (non cultivés). Gros et
détail
(819) 228-2666 / 228-5852
296-2503

ENTREPRENEURS - ISOLATION

Isolation Louiseville Inc.,
Résidentiel - Commercial - Industriel
260, Petite Rivière, Louiseville
(819) 228-4835

PLUMBERIE - ENTREPRENEURS

Plomberie Guillemotte Inc.
Filtre et traitement d'eau - Chauffage -
Aspirateur central
830, Sainte-Anne, Yamachiche
(819) 296-3351

ENTREPRENEURS - FONDATIONS

Coffrages G. Gauthier Inc.
Tout genre de murs de béton - solage
220, Loranger Louiseville
(819) 228-5742

QUINCAILLERIES

Caron & Gagnon
Bois - Matériaux - Tout pour la construction
171, Avenue Dalcourt, Louiseville
(819) 228-2753

EXCAVATION - ENTREPRENEURS

André Cantin Excavation
Terrassement - Transport pierre,
sable gravier
1 000, Notre-Dame Sud,
Louiseville (819) 228-5801

RÉPERTOIRE DES PROFESSIONNELS

(819)228-5532
DEMANDEZ
LINE PLANTE

MÉCANIQUE AUTOMOBILE

GARAGE JACQUES LACHANCE

Spécialités: Peinture - Débosselage
Autos accidentées
Peinture de portes d'acier.
Ouvrage garanti.

Au 611, rue Saint-Joseph
Saint-Alexis-des-Monts (819) 265-2808

La veille de Noël

Assis devant le foyer, on se met à chanter
Notre sapin enchanté nous donne le goût de danser
Mangeons du gâteau dit ma petite soeur en développant ses cadeaux
Dans ses cadeaux, elle a reçu un petit château
Le Père Noël trouve nos boules de Noël très belles
La Mère Noël allume les chandelles
C'est bien décoré cette spirale et cette splendide étoile
Ho! Regardez la fantastique étoile recouverte d'un magnifique voile

Joyeux Noël
Stéphanie Renière
4e année
École Jean XXIII
Louiseville

OPTOMETRISTES



Dr Rodrigue Roy, B.A.O.D.
OPTOMETRISTE

- EXAMEN DE LA VUE
- TEST DE GLAUCOME
- VERRES DE CONTACT
- LUNETTES

CLINIQUE ROY ET PICOTTE

45, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-5579

Normand Trempe, o.d.

optométriste

examens visuels complets

- verres de contact • test de glaucome • lunetterie
- vision des enfants

Centre Commercial
Louiseville

550, boul. Saint-Laurent Est

☎ 228-3330

RÉPARATION

CLÉMENT BRISSETTE SERVICE INC.

Votre technicien spécialiste depuis 20 ans

- réfrigérateurs • poeles • sècheuse
- congelateurs • lave-vaisselle • laveuses

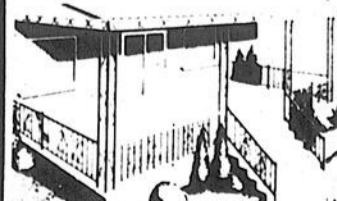
Achat et vente d'appareils usages

91, Rang York Saint-Barthelemy
(514) 885-3619

FER ORNEMENTAL

VENTE ET INSTALLATION

RAMPES D'ALUMINIUM, AUVENTS
COLONNES, PERSIENNES



Fabrication et installation de grilles de sécurité, escaliers, remorques.

SOUDEUR MOBILE

Estimation gratuite.

MICHEL LESSARD

1051, route Petit-Bois, Louiseville
(819) 228-4070

CONVOICATIONS

★★
Mardi 25 décembre

★★ JOYEUX NOEL ★★

★★
Vendredi 28 décembre

— Patinage libre du club Optimiste de Saint-Justin à l'aréna de Louiseville à 13h30.

★★
Mardi 1 janvier

★★ BONNE ANNÉE ★★

★★
Dimanche 6 janvier

— Repas des fêtes de l'Âge d'or de Saint-Alexis à midi à la salle municipale.

★★
Mardi 8 janvier

— Dîner communautaire de l'Âge d'or de Saint-Élie.

★★
Mercredi 9 janvier

— Réunion de l'Âge de Saint-Élie à 19h à la salle communautaire.
— Réunion de l'Âge de Saint-Cuthbert à 19h30 à la salle municipale.

★★
Samedi 12 janvier

— Soirée dansante de l'Âge d'or de Saint-Élie à 20h
— Soirée dansante de l'Âge de Sainte-Angèle
— Souper des fêtes de l'Âge d'or de Saint-Édouard.



PROVINCE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LE
SOUSSIGNÉ, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité

ADOPTION DU BUDGET 1991

REVENUS

Imposition locale	471,900\$
Compensation tenant lieu de taxes	50,154\$
Autres revenus	26,709\$
Autres recette de sources locales	27,750\$
Transferts conditionnels	43,124\$
Appropriation de surplus	-----
TOTAL DES REVENUS	619,637\$

DÉPENSES

Administration générale	224,288\$
Sécurité publique	28,200\$
Transport routier	209,035\$
Hygiène du milieu	102,201\$
Urbanisme et mise en valeur du territoire	6,600\$
Loisirs et culture	30,200\$
Autres dépenses (dépenses en immobilisations)	19,113\$
TOTAL DES DÉPENSES	619,637\$

COPIE DE CE BUDGET EST DISPONIBLE AU
BUREAU DE LA MUNICIPALITÉ

DONNÉ A SAINT-GABRIEL-DE-BRANDON, ce 18ième jour de décembre
mil neuf cent quatre-vingt-dix.

M. André Comtois, sec.-trés.

DÉCAPE-TOUT Enr.

LE REFLET DE LA QUALITÉ

Procurez à vos meubles tout l'éclat de meubles neufs en les revêtant de laque ou de vernis de très haute qualité

Décapage
Laquage
Vernissage

Restauration
Moblier d'intérieur
Estimation gratuite

ARMAND COURNOYER
185, Rivière S.E., Maskinongé, Qc
(819) 227-4533

LE PLUS GRAND CHOIX DE VÉHICULES USAGÉS



- 1988 à 1990
- 1990 Chevrolet chassis + cab, 7 000 km, boîte de 14 pieds, bleu et blanc
 - 1990 Plymouth Laser, 5 vitesses, rouge, air climatisé
 - 1990 Plymouth Sundance, 2 portes, automatique
 - 1989 Dodge Caravan V-6, 7 passagers, tout équipé, modèle allongé
 - 1989 Plymouth Reliant, 4 portes, automatique
 - 58 000 km, balance de garantie, 7 ans/115 000 km
 - 1989 Daytona E.S., 5 vitesses, 2.5 L, 86 000 km, toit ouvrant blanc
 - 1988 Dodge Caravan, 5 passagers
 - 1988 Olds Supreme, 2 portes, automatique,
 - 1988 Chevrolet Cavalier R.S., 5 vitesses, toit ouvrant bien équipé, roues mag, 44 000 km
 - 1988 Chevrolet Blazer, V-6, 2.8 litres, automatique, vitres teintées + autres équipements



1986 à 1987



- 1987 Acura Integra R.S. automatique
- 1987 Pontiac Sunbird S.E., blanc, 2 portes, automatique 85 000 km
- 1987 Dodge Shadow, 2 portes, automatique, volant inclinable, régulateur de vitesse, rouge
- 1987 Dodge Aries L.E., automatique, AM/FM stéréo, 4 portes, blanc
- 1987 Dodge Van B250, moteur 318, modèle allongé, automatique PRIX SPÉCIAL!
- 1987 Dodge Caravan SE, automatique, 73 000 km marchepied, régulateur de vitesse
- 1987 Ford Tempo L, 2 portes, automatique, air climatisé
- 1987 Chrysler New-Yorker, 2.2 L, turbo, tout équipé air climatisé
- 1986 Chevrolet Celebrity Eurosport, automatique vitres électriques, sièges baquets
- 1986 Dodge Mini Ram Van
- 1986 Chrysler Fifth Avenue
- 1986 Chrysler Fifth Avenue, tout équipé, bleu marin, air climatisé
- 1986 Hyundai Excel G.L.S., 4 portes, 5 vitesses, 88 000 km
- 1986 Dodge Ram 50, pick-up, automatique, 46 000 km



1984 à 1985

- 1985 Dodge Mini Van, automatique
- 1985 Chrysler Le Baron, 4 portes, automatique, bien équipé 74 000 km
- 1985 Toyota Corolla, 4 portes, 5 vitesses
- 1984 Ford Tempo, 4 portes, 5 vitesses, gris charcoal



1983 et moins



- 1983 Olds Omega, automatique, 4 cylindres, 2 portes, blanc
- 1983 Buick Century Limited, 4 portes, V-6 automatique, 89 000 km
- 1983 Honda Civic Station, manuel
- 1980 Ford F-100, 6 cylindres, automatique, 1/2 tonne
- 1978 Dodge Diplomat, 2 portes, automatique

FAUT VOIR!

880, rue Notre-Dame,
Berthierville
(514) 836-6231

Nos meilleurs voeux de la saison

PEINTRE

SERVICE DE PEINTRE
Maisons - Chalets - Commerces Etc...
Intérieur et extérieur
Service rapide
Estimation gratuite
ROGER THIBODEAU
302, rue Notre-Dame Sud, Louiseville
(819) 228-5137

RÉFRIGÉRATION

F. BENOIT SERVICE Enr.
Service en réfrigération domestique et commerciale
VENTE ET ACHAT
air conditionné
et réfrigérateurs usagés
315, Petit-Bols, Maskinongé
(819) 227-2358

TRAITEUR

CHEZ SAM

Martial et Solange Samson, props
11, rue Notre-Dame, Charette
(819) 221-2022

Service de buffets chaud et froid
livrés à domicile
ou service complet en salle.
Groupes de 10 à 400 personnes.
Service professionnel.
Meilleurs prix garantis.

BUFFET GUY-BERT

pour vos partys, fêtes, baptêmes, etc...
Pourquoi pas un buffet froid par
les experts Guy-Bert!

Plus de 18 ans d'expérience.

Guy Fafard: (819) 296-3084
Gilbert Lebel: (819) 228-9544

VÉTÉRINAIRES

(819) 228-4386

DR GEORGES-A. DULAC

Médecin vétérinaire
Pratique générale
Tonte
Toiletage
Pension

1150, Petit-Bols, Louiseville
(Québec), J5V 2L4



CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. DE MASKINONGÉ
VILLE DE LOUISEVILLE

AVIS PUBLIC

Avis est par les présentes donné par la soussignée, greffière de la susdite municipalité, que:

Le conseil municipal de la Ville de Louiseville à son assemblée régulière du 10 décembre 1990, a passé et adopté les règlements suivants:

Règlement no. 39, INTITULÉ:
Abroge le règlement no. 7 intitulé
«Concernant l'ouverture nécessaire à l'ouverture de la rue portant le numéro 2481 (Parc des Érables).»

Règlement no. 40, INTITULÉ:
Concernant l'installation d'équipements destinés à avertir en cas d'incendie.

Que toute personne intéressée auxdits règlements no. 39 et 40 peut en prendre connaissance au bureau de la soussignée au 105 Saint-Laurent, Louiseville, durant les heures normales de bureau.

Donné à Louiseville,
Ce 19ième jour du mois de décembre 1990.

Alne C. Lambert
Greffière

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE

LEMIEUX, GABOURY et Associés

PRATIQUE GÉNÉRALE

Dr Jean Lemieux, M.V. Dr Georges Paradis, M.V.
Dr Michel Gaboury, M.V. Dr Jean Rinfret, M.V.

Et Serge Gagnon, M.V.
931, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville
(819) 228-3115 228-3660

TENUE DE LIVRES

IMPOTS & TENUE DE LIVRES
PARISE BERGERON INC.
Tenue de livres informatisée.
Traitement de textes.
Services bureautiques.

470, Grande Carrière
Louiseville
Sans frais:
1-800-567-9336
(819) 228-2138
Heures d'affaires:
Du lundi au vendredi:
de 8h à 20h
ou sur rendez-vous

Secrétariat Actuel (819) 228-8692

Services mobiles Services à nos bureaux
REPLACEMENTS TENUE DE LIVRES ET PAYE.
FORMATION COURS INFORMATIQUES.
TRAVAIL DE BUREAU CURRICULUM VITAE.

Pierrette Jacob, b.a.a. Josée St-Louis, associée
Gestion-conseils Tech. de bureau
210, av. Saint-Augustin (bureau 1), Louiseville, J5V 1B6



Vicky Hémond, 5e année, école Jean XXIII, Louiseville

Une nuit de Noël

Le Père Noël
Avec ses rennes et
sa pelle
S'en va dans le ciel
étoilé
Pour ensuite aller
de cheminée en
cheminée
Pendant ce temps
Les petits enfants
impatients
Sont couchés dans
leur lit
ET ont hâte à
minuit
Le Père Noël s'en

vient enfin
Il met maintenant
les cadeaux sous le
sapin
Une fois le Père
Noël parti
Les enfants
s'empressent de
sortir de leur lit
Il est minuit et les
enfants ouvrent
leurs cadeaux
Ils sont très beaux
Les parents sont
occupés à préparer
Un bon goûter pour

la parenté
Tout le monde
s'amuse bien
Surtout les
cousines et les
cousins
On se souhaite la
bonne année
Et on retourne se
coucher

Catherine
Coulombe
4e année École
Saint-Joseph
Berthierville

PROVINCE DE QUÉBEC
CORPORATION MUNICIPALE
VILLE DE SAINT-GABRIEL
M.R.C. DE D'AUTRAY



AVIS AU PUBLIC

AUX CONTRIBUABLES DE LA CORPORATION MUNICIPALE DE LA
VILLE DE SAINT-GABRIEL,

AVIS est par les présentes donné, par le soussigné, secrétaire-trésorier, que le conseil municipal de la Ville de Saint-Gabriel a passé et adopté, lors de la séance du 17 décembre 1990, les règlements suivants:

A) Règlement numéro C.V. 187, amendant les règlements C.V. 69 et C.V. 170 concernant la construction et l'administration de l'aqueduc de la Ville de Saint-Gabriel.

B) Règlement numéro C.V. 188, concernant l'administration pour le service d'égouts dans la Ville de Saint-Gabriel.

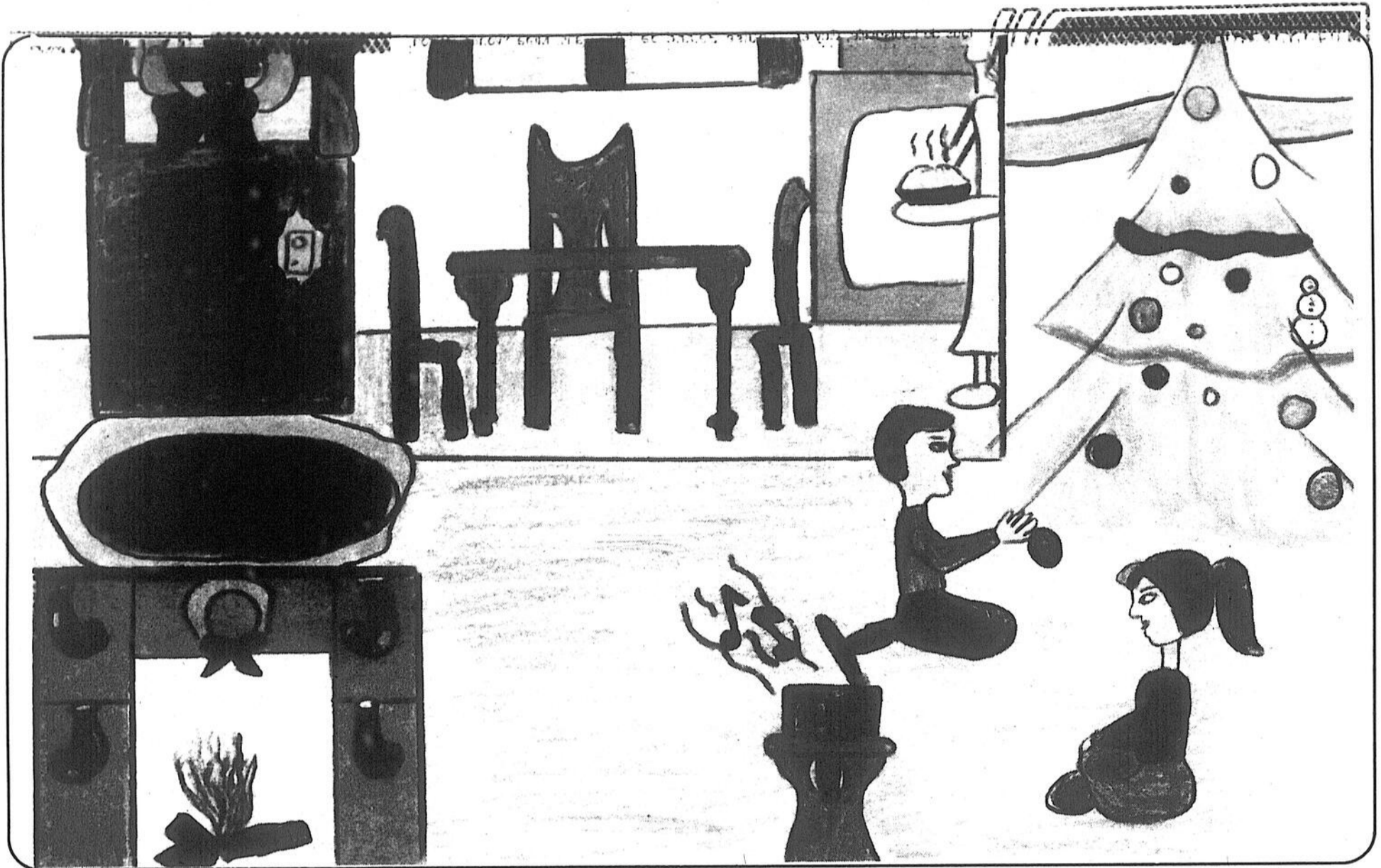
C) Règlement numéro C.V. 189 amendant les règlements C.V. 177 et C.V. 179 relativement à l'enlèvement des déchets et/ou vidanges et/ou ordures ménagères dans la Ville de Saint-Gabriel et la taxe ou le tarif à y être imposé.

AVIS est aussi donné que les personnes intéressées par lesdits règlements pourront les consulter au bureau du soussigné, aux heures normales de bureau.

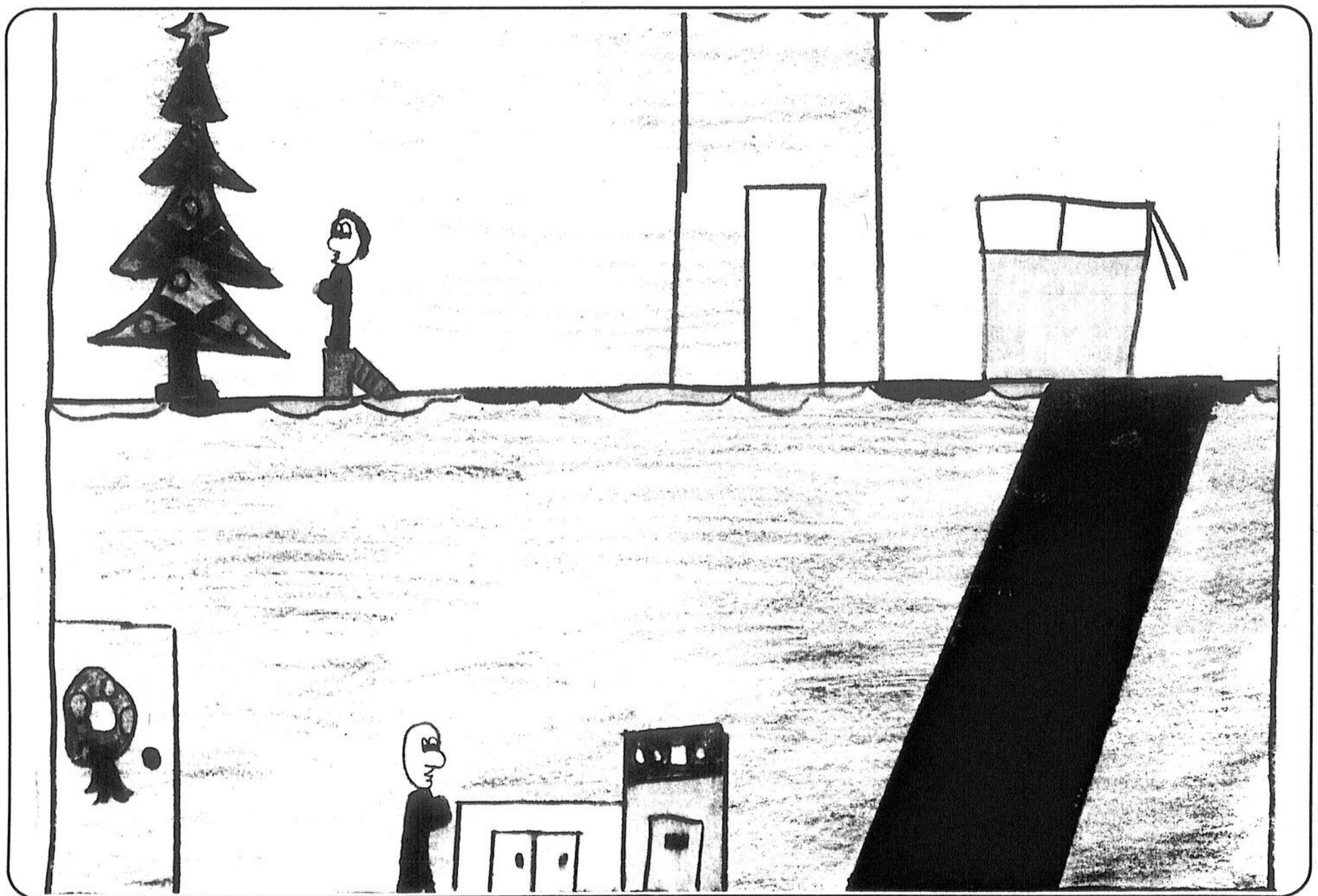
AVIS est aussi donné que lesdits règlements prendront force et entreront en vigueur conformément aux dispositions de la Loi.

DONNÉ à Ville de Saint-Gabriel, ce dix-huitième jour de décembre, mil neuf cent quatre-vingt-dix.

R. GAGNON, o.m.a.
Secrétaire-trésorier



Audrey Plouffe, 5e année, École Saint-Joseph, Berthierville



Sandra Gignac, 5e année, école Saint-Joseph, Berthierville

NE
 Le
 SA
 HEC
 IRÉ
 LUC
 (Fu
 PAU
 LEM
 JEA
 MIC
 YVE
 LOU
 ST-
 (Co
 La p
 cons
 foyer
 votre
 Dé
 av
 Re
 av
 Ser
 av
 Les
 ann
 acc
 pub
 Se
 Lou
 A
 Des
 fun
 Un
 A Tro
 décen
 dé su
 55 an
 mont,
 vellis
 épou
 land,
 Rivière
 de Lo
 Les f
 samed
 l'églis
 h. Le
 la R

NECROLOGIE

Les maisons funéraires suivantes participent à la publication des nécrologies.

SALONS FUNÉRAIRES:

HECTOR DESHAIES & FILS.....	Saint-Justin
IRÉNÉE GAGNON & FILS.....	Sainte Ursule
LUCIEN GAGNON.....	Berthierville
(Funérarium)	Maskinongé
	Saint-Justin
PAULIN GUIMOND & FILS.....	Saint-Paulin
	Saint-Alexis-des-Monts
LEMIRE & DUBÉ.....	Saint-Barthélemy
JEAN LEMIRE INC.....	Berthierville
	Saint-Cuthbert
	Saint-Ignace-de-Loyola
MICHEL LÉVEILLÉ INC.....	Saint-Damien
	Saint-Gabriel-de-Brandon
	Saint-Charles-de-Mandeville
	Saint-Édouard
	Saint-Alexis-des-Monts
YVES POITRAS (1980) INC.....	Sainte-Béatrix
	Saint-Gabriel-de-Brandon
LOUIS RICHARD & FILS LTÉE.....	Louiseville
	Saint-Édouard
	Saint-Léon
ST-LOUIS & FILS LTÉE.....	Louiseville
(Columbarium)	Saint-Sévère
	Yamachiche
	Saint-Thomas, Pointe-du-Lac

La publication des avis de décès dans nos pages constitue un hommage posthume et informe tous les foyers de notre région. Demandez l'assistance de votre directeur de funérailles.

Nécrologie

Décès (suivant la formule).....	17 \$
avec photo.....	29 \$
Remerciements.....	15 \$
avec photo.....	29 \$
Service ou messe anniversaire.....	15 \$
avec photo.....	29 \$

Les avis de décès, services ou messes anniversaires et remerciements ne sont pas acceptés par téléphone et sont payables avant publication. Se présenter à nos bureaux à 50, rue Saint-Aimé, Louiseville avant le lundi matin à 11 heures.

SERVICE DE CRÉMATION DIRECT

- Sans cercueil
- Sans embaumement
- Sans être exposé

SIMPLICITÉ - DIGNITÉ
PRIX COMPÉTITIFS

Pour Mauricie et Banlieues
Pour Lanaudière et Banlieues
(514) 835-4942



FONDATION COMTOIS
41, boul. Comtois,
Louiseville (Québec)
J5V 2H8
(819) 228-2731

ACCEPTÉ LES DONNS "IN MEMORIAM"

Des cartes de sympathie sont disponibles dans les salons funéraires et au secrétariat de la direction générale du C.H. Un reçu sera envoyé aux donateurs.

CLERMONT M. Maurice

A Trois-Rivières, le 19 décembre 1990 est décédé subitement, à l'âge de 55 ans, M. Maurice Clermont, typographe au Nouvelliste depuis 30 ans, époux de Madeleine Béland, demeurant à Trois-Rivières-Ouest, originaire de Louiseville. Les funérailles ont eu lieu samedi le 22 courant en l'église de Louiseville à 14 h. Le défunt était exposé à la Résidence funéraire

Louis Richard & Fils Ltée, 140, Saint-Aimé, Louiseville. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil: outre son épouse, ses enfants: Michelle (Gérald Cooke) de Montréal, Monique (Serge Héon) et leur fille Fannie de Cap-de-la-Madeleine, Linda (Denis Labranche) de Trois-Rivières-Ouest; ses frères et sœurs: Gisèle (Émile Platte), Réjean et son amie Ginette, Martial et Germain,

tous de Louiseville, Guy et son amie Lise de Montréal, Mme Lucette Dupuis, Diane (Guy Richard), tous de Louiseville Lucie (Gérard Thibault) de Montréal; sa belle-mère: Mme Dolores Béland de Louiseville; ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Jeanne Turgeon de Montréal, M. Mme René-Paul Béland de Louiseville, M. Mme Théophraste Bernèche de Saint-Basile-le-Grand, Mme

Louise Béland de l'Assomption, M. Mme Jean-Pierre Béland de Saint-Antoine-sur-le-Richelieu; ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousines et ami(e)s.

PERRON Mme Yvonne

Au C.H.R.D.L. de Joliette le 10 décembre 1990, est décédée à l'âge de 84



AVIS PUBLIC REGLEMENT NUMÉRO 770

Avis est par les présentes donné que le conseil municipal de Berthierville a adopté, lors de la séance du 13 novembre 1990, le règlement numéro 770 décrétant l'abandon partiel d'une réserve pour fins publiques sur les parties de lots 169 - Parcelle 10, 170 - Parcelle 11, 171 - Parcelle 12, 172 - Parcelle 13 du cadastre de la Ville de Berthier, division d'enregistrement de Berthier.

Toute personne intéressée par ce règlement peut en prendre connaissance au bureau du greffier à l'Hôtel de Ville de Berthierville située au 588, rue de Montcalm, entre 9h et 12 h et entre 13 h 30 et 16 h.

Donné à Berthierville, ce vingtième jour du mois de décembre 1990.

Bernard Dalgneault,
Directeur général
et greffier



AVIS PUBLIC AUX COPROPRIÉTAIRES INDIVIS ET AUX COOCCUPANTS DE PLACES D'AFFAIRES

Ville de
Louiseville
Municipalité de Louiseville
Élection du 17-02-1991

AVIS PUBLIC est par la présente donné aux copropriétaires indivis ainsi qu'aux cooccupants de places d'affaires qui n'ont pas déjà le droit d'être inscrits sur la liste électorale comme personne domiciliée, propriétaire unique d'un immeuble ou comme occupant unique d'une place d'affaires que les conditions indiquées ci-dessous doivent être remplies pour pouvoir être inscrit sur la liste électorale de la municipalité pour l'élection ci-haut mentionnée:

1. Etre copropriétaire indivis ou cooccupant d'une place d'affaires dans la municipalité depuis 12 mois avant le 90-12-02.

1. Etre une personne physique, majeure et de citoyenneté canadienne le 90-12-02.

3. Avoir été désigné au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants qui sont électeurs le 91-02-17.

4. La procuration devra m'être transmise au plus tard le 91-01-13 à l'adresse ci-dessous indiquée:

BUREAU DU PRÉSIDENT D'ÉLECTION
A l'attention de Aline C. Lambert
Adresse: 105, av. Saint-Laurent, Louiseville
Code postal: J5V 2L6

PRENEZ ÉGALEMENT AVIS QUE:

1. Si un scrutin est nécessaire et que vous n'avez pu me transmettre la procuration dans le délai ci-dessus fixé, vous pourrez encore me la faire parvenir jusqu'au 91-02-02.

2. La procuration prend effet lors de sa réception et demeure valide pour toute élection tant qu'elle n'est pas remplacée.

Donné à Louiseville ce 26 décembre 1990.

Le Président d'élection
Aline C. Lambert

Noël

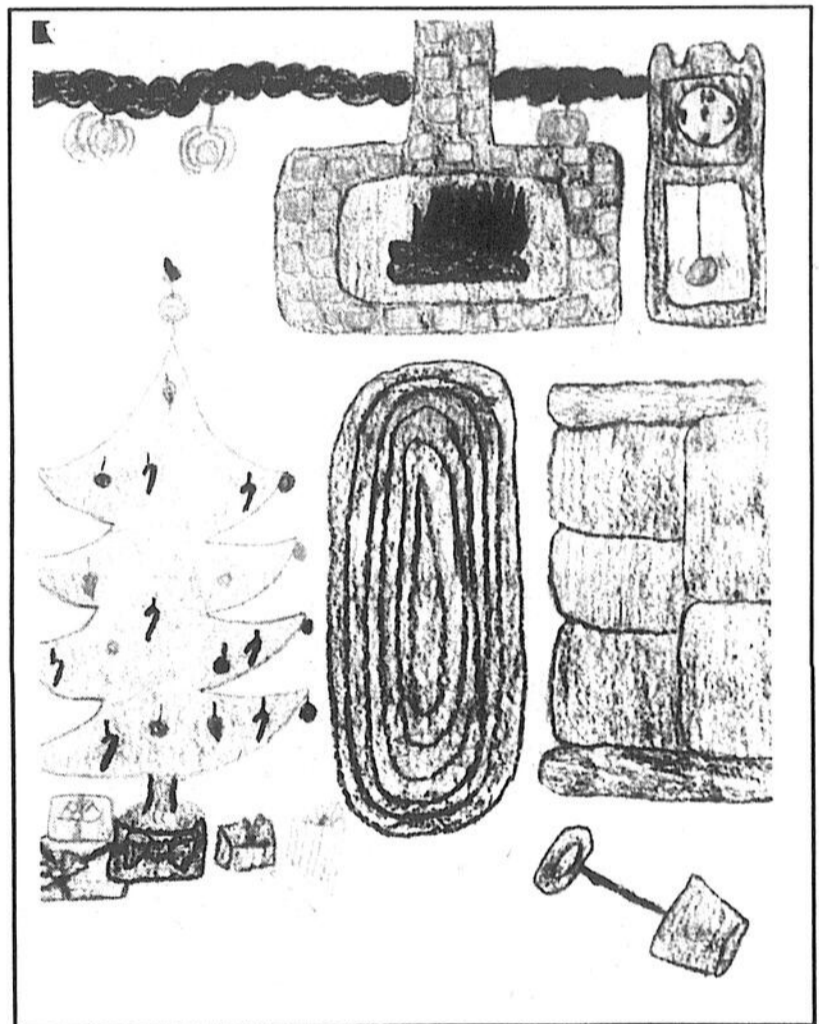
J'aime les sapins de Noël
Avec les lutins du Père Noël
Je reçois des beaux cadeaux
Et on mange le gâteau
J'aime beaucoup la musique
Et les cantiques
On décore les maisons
Avec de belles décorations

Julie Marleau
4e année
École Saint-Joseph
Berthierville

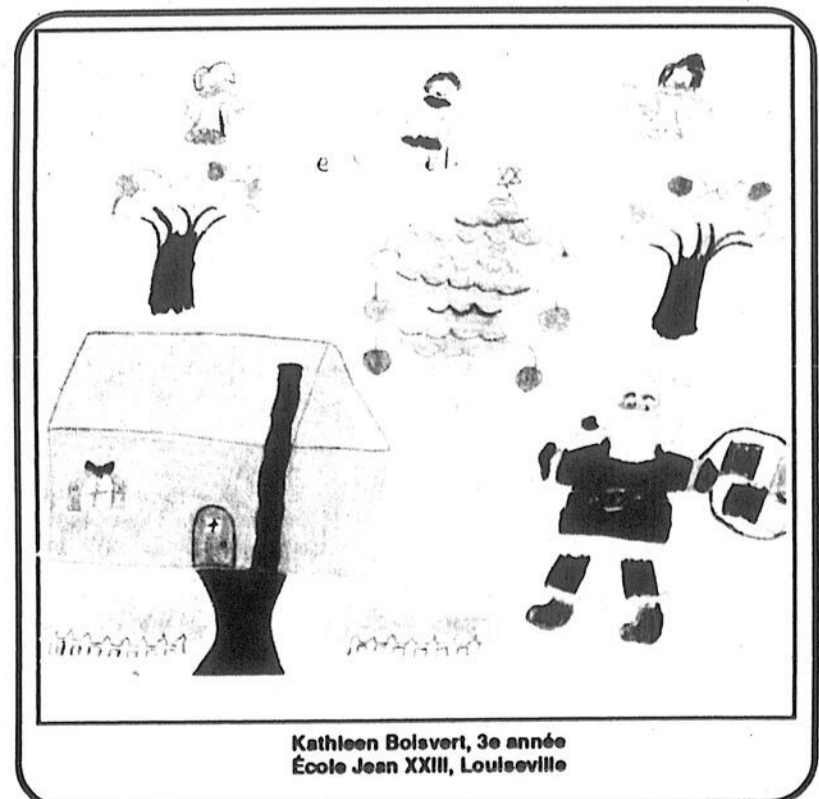
Le temps des fêtes

J'aime la fée des étoiles
Et les merveilles
J'aime les décorations de Noël
Et les rennes du Père Noël
J'aime le défilé du Père Noël
Et dir Joyeux Noël
J'aime glisser dans la neige
Et faire des bonshommes de neige

Mélanie Noël
4e année
École Jean XXIII
Louiseville



Marlo Lambert, 5e année École Saint-Joseph, Berthierville



Kathleen Bolsvert, 3e année
École Jean XXIII, Louiseville

SPORTS...SPORTS.

Lac Maskinongé

Pierre Lalonde, nouveau président de l'Association des pêcheurs

par Jean-Guy Pinel

L'Association des pêcheurs du Lac Maskinongé vient d'élire son 3e président de son histoire en la personne de Pierre Lalonde. Il succède à André Mondor qui avait lui-même remplacé le président fondateur François David.



Photo Jean-Guy Pinel
Pierre Lalonde, nouveau président de l'Association des pêcheurs du lac Maskinongé de Saint-Gabriel.

M. Lalonde a assuré vouloir continuer la politique de ses prédécesseurs en investissant tout l'argent recueilli dans l'ensemencement. Au cours des deux dernières années 24,000 truites ont été ensemencées dans le lac Maskinongé et déjà 11,000 truites sont commandées pour le printemps prochain.

Ensemencement

Si 11,000 truites sont ensemencées ce printemps, on espère pouvoir doubler la mise à l'automne. M. Lalonde en a profité pour faire connaître quelques activités. On est assuré d'une journée récréative familiale pour le 23 février, un tournoi au mois d'août et une soirée méritas.

Outre M. Lalonde, le conseil d'administration comprend deux vice-présidents MM. Denis Delage et Claude Bacon, une trésorière Diane Delage, une secrétaire Cécile Lagacé et six directeurs: Yves Lefrançois, Jean Dupuis, Jean-Guy Beaulieu, Gaston Durand, France et François David.

M. Lalonde croit que l'ensemencement du lac est prioritaire. *"Des études du ministère ainsi que plusieurs rencontres avec des biologistes ont permis de conclure que l'ensemencement du lac Maskinongé est la solution ultime à la réalisation des objectifs de base de l'Association soit la protection et la promotion du lac Maskinongé"* dit-il.



Médaille d'or...

Depuis le 12 décembre dernier, Véronique Guévremont, de Berthierville, est devenue la nouvelle médaillée d'or en danse de son club de patinage artistique. Mentionnons que Véronique a également obtenu son brevet Senior A comme entraîneur amateur tout récemment. Outre le patinage artistique, Véronique trouve du temps pour la natation. Grâce à son entraînement intensif au Collège de Rosemont, elle a pu se qualifier comme Sauveteur National. Bravo!

Festival de la motoneige

On a commencé à préparer la piste à Saint-Gabriel

par Jean-Guy Pinel

Les travaux de préparation de la piste où sera disputée le Grand Prix de motoneige de Saint-Gabriel, au début de février, ont débuté depuis plusieurs jours sur le terrain de la Carrière Francon. Déjà le fond est prêt et on attend que la température permette d'y ajouter les multiples couches de glace.

Le Festival recevra une publicité provinciale, le 23 janvier alors que son porte-parole Jean Brulotte chantera à l'émission Ad Lib sur le réseau TVA. Il donnera une entrevue, par la suite, à l'animateur Jean-Pierre Coallier, laquelle portera sur le Festival. Dans l'assistance on retrouvera la majorité des membres du comité organisateur.

Les journalistes auront droit à leur conférence de presse annuelle, le 22 janvier. On n'a pas encore déterminé l'endroit. On leur donnera

les derniers détails sur la compétition.

On sait que déjà 24 coureurs ont confirmé leur participation au Grand Prix de formule Un. On s'attend donc à un nombre record de participants, puisqu'il s'agit du même nombre de participants que l'an dernier. *"Et comme il s'ajoute toujours d'autres coureurs à la dernière minute, ce nombre devrait être plus élevé cette année"* de dire le président Gaétan Gravel.

On attend également une forte assistance, en cette fin de semaine du 31 janvier au 3 février. *"Il n'y a jamais eu autant de demandes d'informations que cette année"* nous fait remarquer M. Gravel.

Dans quelques jours on devrait mettre en vente les billets pour le souper gastronomique d'ouverture, lequel se tiendra, cette année au Château Bellevue comme, d'ailleurs toutes les autres activités intéressantes.

Reflets sportifs de Saint-Gabriel

Par Jean-Guy Pinel

SACS DE SABLE Dans la ligue de sacs de sable de l'âge d'or de Saint-Charles-Mandeville, les meilleurs joueurs de la semaine du 13 décembre sont: Hélène Hubert (3150-8450), Nicole Gagnon (3000-8950) et Maurice Beausoleil (4350-9850). Se sont aussi signalés: Marie-Ange Chênevert 2600, Jacqueline Dauphinais 2600, Lise Saint-Jean 8050, Marcellin Saint-Jean 2500, Rolland Chênevert 2400, Aristide Sylvestre 73000 et Roger Martin 7100.

★ ★

JOYEUX CAMARADES Gilles Lépine a obtenu le plus haut triple (361) chez les hommes alors que Guy Corriveau et Lionel Savoie (155) réussissaient les plus hauts simples, la semaine dernière dans la ligue de quilles des Joyeux Camarades. Se sont également signalés Jean-Paul Joly (355-135), Roland Ouellette (327-128) et André Des-sailliers (291-108). Chez les femmes, Liette Lépine et Georgette Joly ont obtenu les plus hauts triples et simples (370-151). Se sont également signalés Viviane Lavoie (349-129), Mariette Demers (325-118) et Danielle Savoie (308-112).

★ ★

DYNAMIQUES Ary Desrochers (421-154) et Charlie Rainville (158-418) ont été les meilleurs chez les hommes alors que Jeannine Rocheleau (326-126) et Roxane Meilleur (129-324) faisaient de même chez les femmes, la semaine dernière dans la ligue de quilles Les Dynamiques. Se sont également distingués Noël Aubertin (374-141) et Nicole Gagnon (315-127). La vedette de la semaine est Lucienne Duhaime (256-102).

★ ★

MANDEVILLE André Roy (495-220) et Lyne Morin (445-175) ont roulé les meilleures parties, dans la ligue de quilles du Vendredi soir Mandeville, la semaine dernière. Se sont aussi distingués chez les hommes Denis Prescott 9490-208 et Jacques Roy (467-170) et chez les femmes, Josée Martel (391-149) et Yvette Demontigny (383-148).

★ ★

JOYEUX NAUFRAGÉS André Charbonneau a réussi le plus haut simple (169) tandis que René Bellerose cumulait le plus haut triple (407) la semaine dernière dans la ligue de quilles des Joyeux Naufragés. Se sont aussi distingués Ghislain Lépine (349-144), Robert Godard (330-133), Mathieu Écolino (330-117) et Dédé Sarrazin (330-122). Chez les femmes, Denise Godard (153) a réussi le plus haut simple alors que Francine Charbonneau obtenait le plus haut triple (366). Se sont distingués: Rita Gagnon (362-142), Hélène Marcil (332-129), Lise Lépine (305-106) et Manon Gravel (255-86).

★ ★

JOYEUX COPAINS L'équipe de Gilles Lavigne a remporté le championnat de la première demie saison dans la ligue de quilles des Joyeux Copains. Elle est composée de Roma Provost, John Clark, Florida Kingsley, Lucien Poudrier, Christian Poudrier et du capitaine Gilles Lavigne.

★ ★

Gaétan Croisetière (538-200) a réussi les plus hauts triple et simple de la semaine. Se sont également distingués: Christian Poudrier (473-195), Guy Croisetière (425-163), Lucien Poudrier (364-141) et François Beausoleil (363-140). Chez les femmes, Denise Saint-Jean a réussi le plus haut simple et le plus haut triple (513-207). Se sont aussi signalés Denise Saint-Jean a réussi le plus haut simple et le plus haut triple (513-207). Se sont aussi signalés Denise Godard (349-144), Hélène Marcil (343-125) et Florida Kingsley (307-114).

Ligue de quilles O'Keefe de Berthier...

Le A. Richard vise juste...

(A.B.) La meilleure équipe, dans la ligue de quilles O'Keefe de Berthier, le 11 décembre dernier? La formation du A. Richard, évidemment. Meilleur simple: 1,109. Et meilleur triple: une performance de 2,903.

Ces marques ont permis à la formation du A. Richard de s'approcher à trois points du premier

rang détenu par le Sarrazin Super Prix. L'équipe de tête affiche 62 points. Le A. Richard suit avec 59, un point de plus que le P.C. Sport. Chez Patrice occupe le quatrième rang avec 43 points. La fiche de 39 points confère le cinquième échelon à la formation Cantine Claude alors que le dépanneur Guimond se retrouve, avec 33 points, au sixième et dernier rang.

Raymond Plante a réussi le meilleur simple de la semaine, soit 255. Gaétan Fafard a réalisé le meilleur triple, soit 598.

Suite aux rencontres du 11 décembre, Paul-Émile Gladu, avec une moyenne de 173, détient le premier rang dans la colonne des meilleurs quilleurs.

LQM: Claudette Latour à l'honneur

(A.B.) Un simple de 185 et un triple de 469. Claudette Latour a signé les deux meilleures performances féminines dans la ligue de quilles Molson (LQM) mixte de Berthier le 7 décembre dernier.

André Savard avec un simple de 214 et un triple de 566 a été le meilleur chez les hommes.

La formation du dépanneur Réal Tremblay a pour sa part joué un simple de 948 et un triple de 2,775, les deux meilleures performances combinées.

Ces joutes compilées, les Vêtements Nico, avec 68 points, occu-

pent le premier rang. Ils devancent le dépanneur Réal Tremblay par 14 points. Suivent le club vidéo / syndicat d'économie (52), le Centre du pneu (50), la bijouterie Richard Ducharme (43) et le Métro Berthier (29).

Rosaire Gladu détient le premier rang dans la colonne des meilleurs joueurs avec une moyenne de 165. Deux quilles derrière, on retrouve André Savard. Paul-Émile Gladu est troisième avec 162 points. Maurice Champagne occupe le quatrième échelon avec sa moyenne de 159. Jos Marchesciano (157) suit.

Ligue intermédiaire de Berthier

Victoire du Béton Casaubon

Par Alain Bellehumeur

En défaits le Buffet Perreault 4-3, le 7 décembre dernier, le Béton Casaubon a pris l'exclusivité du premier rang dans la ligue de hockey intermédiaire de Berthier.

Réjean Barthe a dirigé l'attaque du Béton Casaubon. Il a réussi trois buts en plus de participer au quatrième filet des siens. Daniel Latour a aussi compté. Dans le camp du Buffet, Yves Laforest et Denis Saint-Martin ont enfilé chacun un but en plus de réussir une passe. Roch Latour a également marqué.

Match nul

Dans l'autre rencontre au programme, le Bar du Fleuve et le P.C. Sports Extra ont fait match nul, 7-7. Pour le Bar du Fleuve, l'offensive est venue de Denis Chevalier, auteur de deux filets, Dany Roberge, un but et une passe, Pierre Benoit, trois points, dont un but, Jean Lindsay, un filet et une aide, Serge Lambert, un but, et Normand Melançon, un but.

Louis Brissette, avec deux buts et autant de passes, a donc participé à quatre des sept buts du P.C. Sports Extra. Fait à souligner, Mario Tremblay a connu une joute formidable. Il a ajouté six points à sa fiche, dont cinq passes. Éric Riquier a compté deux buts et récolté une passe. Daniel Guévremont et Robert Chaput ont aussi fait bouger les cordages dans ce match offensif.

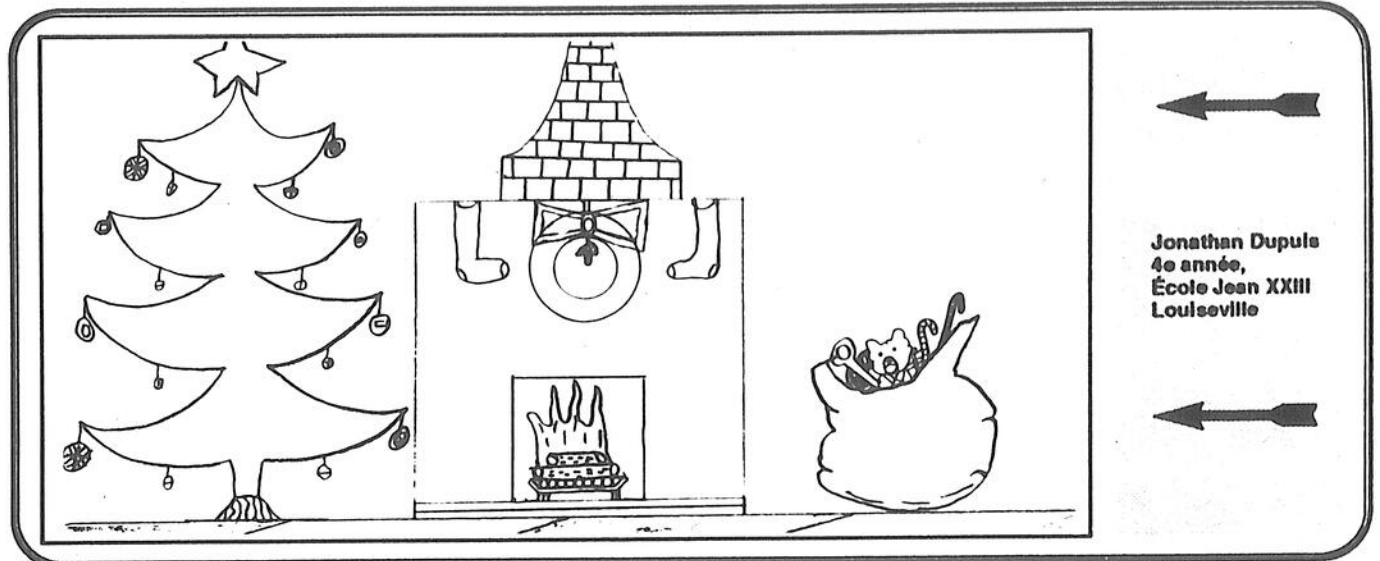
Classement

Après 13 rencontres, le Béton Casaubon occupe le premier échelon au classement général. Sa fiche de 15 points a été acquise grâce à sept gains et cinq verdicts nuls. Le Béton Casaubon n'a subi qu'une seule défaite.

Le Buffet Perreault et le P.C. Sports Extra partagent le second rang avec une fiche identique de 13 points: six gains, six verdicts nuls et une défaite. Le Bar du Fleuve arrive non loin derrière avec ses 11 points découlant de quatre gains, trois revers et six parties nulles.

Yves Laforest, du Buffet Perreault, avec une récolte de 16 buts et 9 aides en 10 parties, détient le premier rang dans la colonne des meilleurs pointeurs, sur un pied d'égalité avec Louis Brissette, du P.C. Sports Extra, auteur de huit filets et 17 passes en 13 rencontres. Les deux joueurs affichent donc 25 points au tableau.

Réjean Barthe, du Béton Casaubon, prend le troisième rang avec 23 points, un de plus que le total amassé par Pierre Benoit du Bar du Fleuve, deux de mieux que Daniel Latour.



MERCI!

A nos fidèles clients avec qui nous avons eu à transiger au cours de l'année 1990

JOYEUX NOEL
BONNE et HEUREUSE ANNÉE A VOUS TOUS

De la direction et du personnel de



871, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville, (819) 228-2711

Ligne directe de Trois-Rivières: (819) 296-3383

SPORTS ET LOISIRS

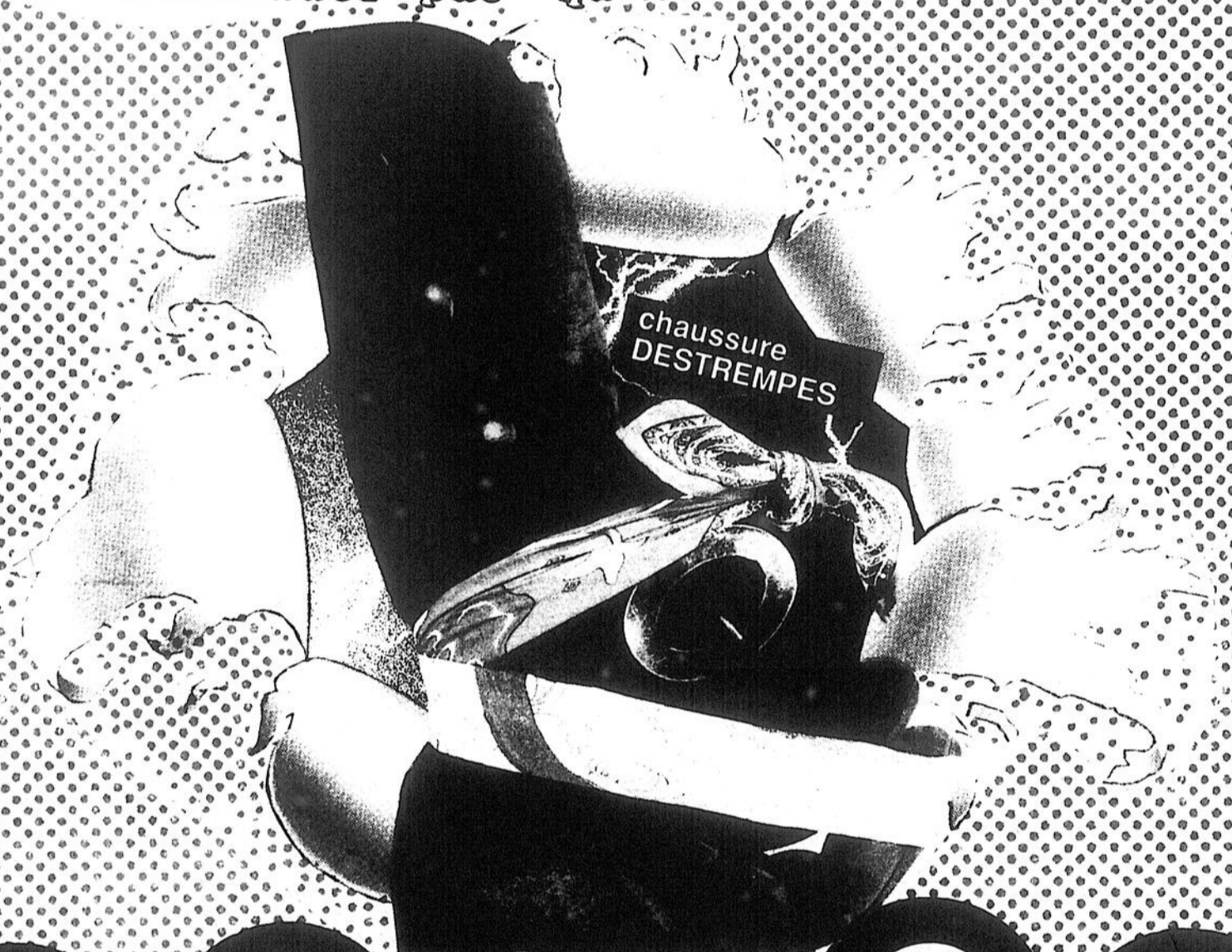
Saint-Alexis

Le patinage libre au complexe sportif peut se faire, cette année, gratuitement, du lundi au jeudi, de 15h à 16h. Puis, moyennant un léger montant pour l'entrée, il y aura du patinage libre aux jours suivants: vendredi soir, de 18h45 à 21h15; samedi soir, de 18h45 à 21h15; le dimanche après-midi, de 13h30 à 15h30. Tous sont les bienvenus. (Aurèle Plante, directeur des loisirs municipaux).

C'EST

LA GROSSE VENTE

Vite n'attendez pas qu'il soit trop tard!



200% à 600%

ouvert à partir du mercredi 26 décembre à 13h.
sur toute la marchandise d'hiver en magasin.

CHAUSSURES

DESTREMPES

821, Avenue du Collège, Berthierville (route 158) (514) 836-2912

